

# DIARIO 16

125 PESETAS. AÑO IV · Nº 1.168. MIÉRCOLES, 22 DE OCTUBRE DE 1997

CASTILLA-LA MANCHA

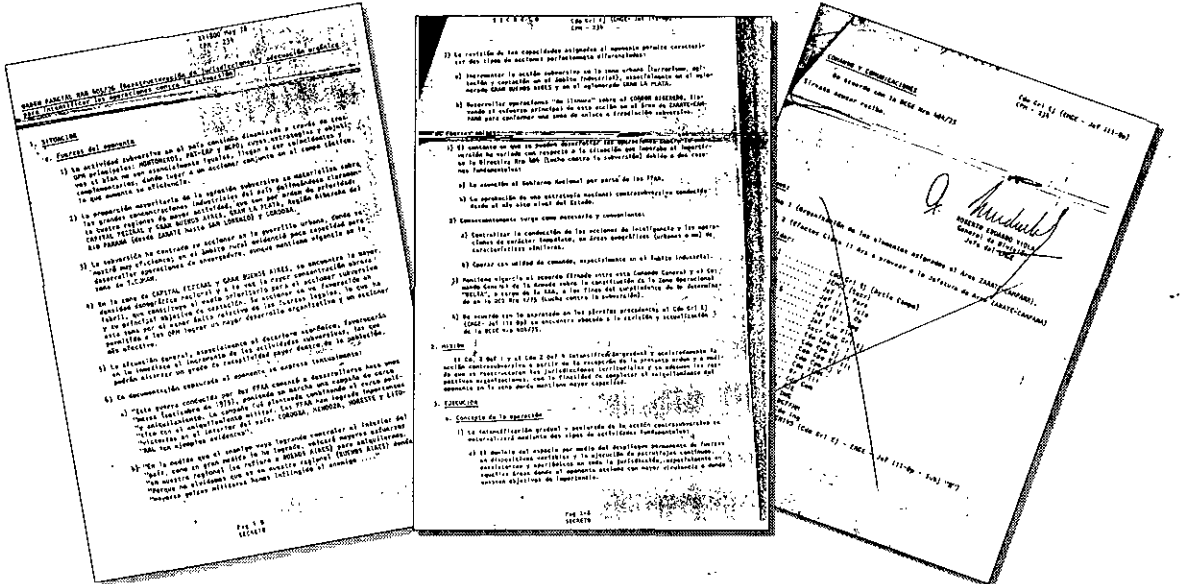
DIARIO 16 PUBLICA EL DOCUMENTO QUE RECIBIÓ AYER EL JUEZ GARZÓN



# LOS PAPELES DEL GENOCIDIO ARGENTINO

Es una orden firmada por el general Roberto Viola en 1976 en la que se aboga por el "aniquilamiento del oponente"

Es la primera vez que obra en poder de un juez un informe militar que demuestra la premeditación del genocidio



PÁGS. 2 Y 3. EDITORIAL PÁG.4

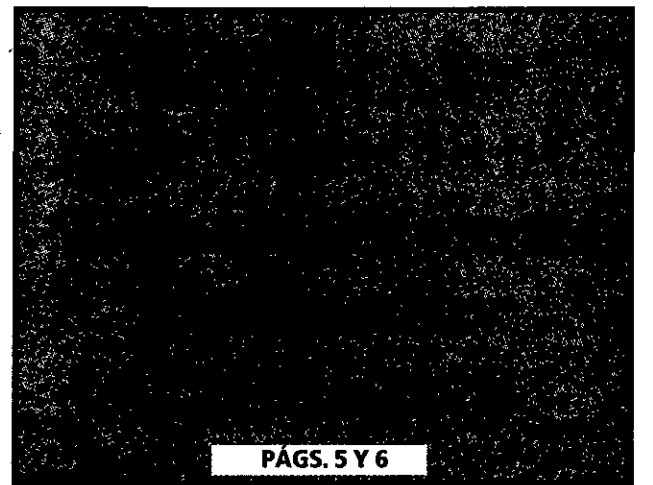


**BILL GATES**

**Microsoft**

Los apuros del hombre más rico del mundo

PAG. 10



PÁGS. 5 Y 6

**DINAMARCA**  
Una enfermera mató a 22 ancianos para robarles

PÁG. 33

# Así se preparó la represión

Garzón recibió ayer documentos secretos militares, que por primera vez obran en poder de un juez español o argentino, donde se dan las órdenes para "acabar con los subversivos"

JOSÉ MORALES  
Madrid

Baltasar Garzón ya tiene pruebas documentales de los preparativos y organización sistemática de la represión militar en Argentina. Desde ayer, y por primera vez desde la finalización de la dictadura militar, en 1986, obran en poder de un juez español o argentino informes confidenciales de las Fuerzas Armadas de aquel país en los que se recogen las órdenes necesarias para acabar con la subversión.

El magistrado de la Audiencia Nacional cuenta así con más argumentos para probar que la desaparición de cerca de 600 españoles se debió a un plan premeditado de genocidio y terrorismo.

DIARIO 16 ha tenido acceso al documento secreto del Ejército argentino 'Orden Parcial NRO 405/76 (Reestructuración de jurisdicciones y adecuación orgánica para intensificar las operaciones contra la subversión)', fechado en mayo de 1976, y firmado y rubricado por el entonces general de División Roberto Eduardo Viola. Éste, fallecido en octubre de 1994, llegó a ser nombrado presidente de Argentina en 1980, en plena represión de las Juntas Militares.

En el documento de 8 folios, que fuentes consultadas por este periódico califican como "el acta fundacional para la represión", se señala como misión última de todos los cambios que se ordenan en el Ejército "a partir de la recepción de la presente orden (...) la finalidad de completar el aniquilamiento del oponente en la zona donde mantiene mayor capacidad".

Los militares argentinos señalan claramente cuáles son sus "fuerzas amigas". Reconocen sin rodeos que las condiciones para llevar a cabo "las operaciones contra la subversión" se han visto favorecidas por "la asunción del Gobierno Nacional por parte de las FFAA" y "la aprobación de una estrategia nacional contrasubversiva conducida desde el más alto nivel del Estado".

El informe impone también el modo en que debe desarrollarse todo el operativo. Incluye: "El desarrollo de una persistente y eficiente actividad de inteligencia que posibilite la detección y acción sobre blancos rentables del oponente", además de "mostrar a la población en general la eficiencia de las fuerzas del orden y combatir, de ese modo, la acción psicológica que el oponente desarrolla en



COLABORACIÓN Emilio Mignone y Elsa Eva Villaflor (a la izqur.), familiares de desaparecidos, declararon ayer ante el juez Garzón.

ese sentido".

Este documento se ha conocido después de que saliera a la luz la presencia en España hace dos semanas del jefe de los servicios secretos argentinos, Hugo Anzorreguy, para frenar la investigación de Garzón. Este periódico informó ayer en exclusiva que Anzorreguy se entrevistó con agentes del CESID y contactó, a través de los asesores que le acompañaban, con representantes de un bufete de abogados español.

## Anzorreguy responde

El propio Anzorreguy rechazó ayer, en declaraciones a Europa Press, las acusaciones que involucran a su departamento en el pago de fondos reservados para financiar la carrera política de José María Aznar. Además, el jefe de los 'espías' argentinos calificó de "falaces" esas informaciones y rechazó "tájanamente" que se relacione su presencia en España con la investigación de Garzón. Comentó que son "mero producto del oportunismo político".

Por otra parte, el magistrado de la Audiencia Nacional tomó ayer declaración a tres testigos más, Emilio Mignone, Elsa Eva Villaflor y Graciela Palacio de Lois.

Mignone, presidente del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) de Buenos Aires y padre de desapareci-

**Se reconoce que la represión era "conducida desde el más alto nivel del Estado"**

**Tres nuevos testigos declararon ante Garzón**

## "Las dictaduras cooperaban"

Gladys Díaz, superviviente de varios campos de detención durante la dictadura militar chilena, compareció ayer ante el juez Manuel García Castellón —quien investiga la desaparición de cerca de 3.000 personas durante el régimen de Augusto Pinochet (1973-1990)—, y confirmó la estrecha cooperación entre los servicios de inteligencia y las policías secretas de Chile, Paraguay, Argentina, Uruguay y Brasil para identificar y detener a los "subversivos" de las dictaduras militares. Esta ciudadana chilena reconoció también haber coincidido en el centro de detención 'Villa Grimaldi' con la española Michelle Peña Herreros, embarazada de 8 meses, a quien le arrebataron su hijo cuando nació. Gladys Díaz entregó al juez una lista de "responsables" de los centros en los que estuvo detenida, entre los que destacan el jefe de la DINA en ese período, Manuel Contreras; el coronel Marcelo Morén Brito; el brigadier Sergio Espinosa; y el capitán Miguel Braskov Marchenko, quien según Díaz dirigió las torturas e interrogatorios. Por su parte, el Ejército chileno rechazó que la comparencia de un fiscal militar ante García Castellón legitime el proceso contra el general Pinochet por la muerte de ciudadanos españoles durante su Gobierno.

da narró al juez "las características de estas acciones realizadas por las Fuerzas Armadas argentinas que constituyó un verdadero genocidio".

Explicó también que su hija, detenida en su domicilio el 14 de mayo de 1976, fue arrojada al mar en los 'vuelos de la muerte'.

Elsa Eva Villaflor contó en el juzgado detalles del secuestro y de las desapariciones de sus padres en Buenos Aires, en 1976, cuando tenía cuatro años.

Villaflor llegó acompañada de Ramón Sestelo, alcalde del pueblo gallego de Goldomar (Pontevedra), donde nació su madre Elsa Martínez Mesejo y su abuela, que ha sufragado los gastos del traslado de esta testigo.

La tercer testigo, Graciela Palacio De Lois, esposa de un español desaparecido y miembro de la dirección de la Asociación de Familiares y Detenidos por Razones Políticas de Argentina, entregó al juez las declaraciones inéditas de militares argentinos en las que reconocían a tribunales castrenses de aquel país su participación en los crímenes.

## Massera no se arrepiente

Graciela Palacio explicó a su vez lugares de detención y campos de concentración, la coordinación de los grupos de inteligencia y las estructuras de los mandos que participaron en la represión.

Mientras, el exjefe de la Armada argentina, Emilio Massera, sobre el que pesa una orden de detención internacional dictada por Garzón, declaró que "no me arrepiento de nada", según publica hoy el diario argentino 'Pagina 12'.

Massera, que disfruta de una amnistía presidencial desde 1990, aseguró el mismo día que celebraba su 72 cumpleaños, que "ni me arrepiento de nada ni le tengo miedo a nadie".

## Matutes ve malestar en Chile y Argentina

**El PSOE e IU quieren que Aznar aclare su relación con el espía argentino Hugo Anzorreguy, a quien el titular de Exteriores, Abel Matutes, dijo no conocer de nada.**

Madrid / D16.— El ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, reconoció ayer que algunas de las peticiones de jueces de nuestro país en relación a las investigaciones sobre los desaparecidos españoles durante las dictaduras en Chile y Argentina "han causado cierto malestar" en las autoridades de ambos Estados.

Matutes, en un encuentro con periodistas en Moncloa, afirmó que el Gobierno español es respetuoso con las decisiones de los órganos judiciales españoles, y por eso ha tramitado las comisiones rogatorias solicitadas respecto a Chile y Argentina.

En cuanto a si sabía o no el objetivo de la visita mantenida recientemente en España por el jefe del Servicio de Inteligencia de Argentina, Hugo Anzorreguy, el ministro se limitó a afirmar que no conocía de nada "a ese señor".

A este respecto, el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Juan Manuel Eguiagaray, anunció ayer que el PSOE está investigando en Argentina si el espionaje de ese país ha financiado con fondos reservados al PP, e instó al presidente del Gobierno, José María Aznar, a que aclare las acusaciones por propia iniciativa.

Lo mismo exigió la portavoz de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, que advirtió que no basta con que Aznar desmienta las informaciones, sino que es imprescindible que "demuestre política y éticamente" que no ha habido ninguna financiación irregular. Para IU, Aznar está cosechando una serie de "amistades peligrosas" como la del empresario de origen cubano Jorge Mas Canosa o el espía argentino Hugo Anzorreguy.

SECRETO

Copia Nro.  
Cdo Grl EJ (EMGE Jef 111-Op)  
BUENOS AIRES  
211800 May 76  
CPH 234

ORDEN PARCIAL NRO 405/76 (Reestructuración de jurisdicciones y adecuación orgánica para intensificar las operaciones contra la subversión)

# “Aniquilamiento del oponente”

Reproducción del documento firmado por Viola en que da instrucciones sobre la represión militar

Orden parcial número 405/76 (Reestructuración de jurisdicciones y adecuación orgánica para intensificar las operaciones contra la subversión).

## 1. Situación

### a) Fuerzas del oponente

1) La actividad subversiva en el país continúa dinamizada a través de tres OPM principales: Montoneros, PRT-ERP y OCPO; cuyas estrategias y objetivos si bien no son esencialmente iguales, llegan a ser coincidentes y complementarios, dando lugar a un accionar conjunto en el campo táctico, lo que aumenta su eficiencia.

2) La proporción mayoritaria de la agresión subversiva se materializa sobre las grandes concentraciones industriales del país delineándose claramente cuatro regiones de mayor actividad, que son por orden de prioridad: Capital Federal y Gran Buenos Aires, Gran La Plata, Región Ribereña del Río Parana (desde Zarate hasta San Lorenzo) y Córdoba.

3) La subversión ha centrado su accionar en la guerrilla urbana, donde se mostró muy eficiente; en el ámbito rural evidenció poca capacidad para desarrollar operaciones de envergadura, aunque mantiene vigencia en la zona de Tucumán.

4) En la zona de Capital Federal y Gran Buenos Aires, se encuentra la mayor densidad demográfica nacional y a la vez la mayor concentración obrera fabril, que constituye

el medio prioritario para el accionar subversivo y su principal objetivo de captación. Su accionar se ve favorecido en esta zona por el menor éxito relativo de las fuerzas legales, lo que ha permitido a las OPM lograr un mayor desarrollo organizativo y un accionar más efectivo.

5) La situación general, especialmente el deterioro económico, favorecerán en lo inmediato el incremento de las actividades subversivas, las que podrán alcanzar un grado de receptividad mayor dentro de la población.

6) En documentación capturada al oponente se expresa textualmente:

a) “Esta guerra conducida por las FFAA comenzó a desarrollarse hace unos meses (septiembre de 1975), poniendo en marcha una campaña de cerco y aniquilamiento.

La campaña fue planteada combinando el cerco político con el aniquilamiento militar. Las FFAA han logrado importantes victorias en el interior del país. Córdoba, Mendoza, Noreste y Litoral son ejemplos evidentes”.

b) “En la medida que el enemigo vaya logrando controlar el interior del país, como en gran medida lo ha logrado, volcará mayores esfuerzos en nuestra regional (se refiere a

Buenos Aires) para aniquilarlos. Porque no olvidemos que es en nuestra regional (Buenos Aires) donde mayores golpes militares hemos infligido al enemigo...”

7) La revisión de las capacidades asignadas al oponente permite caracterizar dos tipos de acciones perfectamente diferenciados:

a) Incrementar la acción subversiva en la zona urbana (terrorismo, agitación y captación en el ámbito industrial), especialmente en el aglomerado Gran Buenos Aires y en el aglomerado Gran La Plata.

b) Desarrollar operaciones “de llanura” sobre el Cordón Ribereño, llevando el esfuerzo principal de esta acción en el área de Zarate. Carpana para conformar una zona de enlace e irradiación subversiva.

### b) Fuerzas amigas

1) El contexto en que se pueden desarrollar las operaciones contra la subversión ha variado con respecto a la situación que imperaba al impartirse la Directiva Nro. 404 (lucha contra la subversión) debido a dos razones fundamentales.

a) La asunción al Gobierno Nacional por parte de las FFAA.

b) La aprobación de una estrategia nacional contrasub-

**La labor de inteligencia se centrará en “la detección y acción sobre blancos rentables del oponente”**



LOS AÑOS NEGROS Leopoldo Galtieri cedía la banda presidencial al general Viola el 29 de marzo de 1981.

versiva conducida desde el más alto nivel del Estado.

2) Consecuentemente surge como necesario y conveniente:

a) Centralizar la conducción de las acciones de inteligencia y las operaciones de carácter inmediato, en áreas geográficas (urbanas o no) de características similares.

b) Operar con unidad de comando, especialmente en el ámbito industrial.

3) Mantiene vigencia el acuerdo firmado entre este Comando General y el Comando General de la Armada sobre la constitución de la zona operacional “Delta”, a cargo de la ARA, a los fines del cumplimiento de lo determinado en la DCD Nr. 1775 (Lucha contra la subversión).

4) De acuerdo con lo expresado en los párrafos precedentes el Cdo Grl Ej (Emmge-Jef 111-Op) se encuentra abocado a la revisión y actualización de la DCGE Nro. 404/75.

## 2. Misión

El Cdo Z Def1 y el Cdo Z def 4 Intensificarán gradual y aceleradamente la acción contrasubversiva a partir de la recepción de la presente orden y a medida que se reestructuren

las jurisdicciones territoriales y se adecuen las respectivas organizaciones, con la finalidad de completar el aniquilamiento del oponente en la zona donde mantiene mayor capacidad.

## 3. Ejecución

### a. Concepto de la operación

1) La intensificación gradual y acelerada de la acción contrasubversiva se materializará mediante dos tipos de actividades fundamentales.

a) El dominio del espacio por medio del despliegue permanente de fuerzas en dispositivos variables y la ejecución de patrullajes continuos, persistentes y aperiódicos en toda la jurisdicción, especialmente en aquellas áreas donde el oponente acciona con mayor virulencia o donde existen objetivos de importancia.

b) El desarrollo de una persistente y eficiente actividad de inteligencia que posibilite la detección y acción sobre blancos rentables del oponente.

2) El dominio del espacio geográfico, logrado a través del despliegue temporario de fuerzas o de la intensidad de los patrullajes ha de permitir:

a) Restringir la libertad de

acción del oponente.

b) Crearle una sensación de inestabilidad e intranquilidad que lo obligue a moverse, lo que ha de facilitar las posibilidades de detección.

c) Mostrar a la población en general la eficiencia de las fuerzas del orden y combatir, de ese modo, la acción psicológica que el oponente desarrolle en ese sentido.

3) La centralización de la conducción y el incremento de las actividades de inteligencia han de posibilitar:

a) La coordinación, regulación e integración de los esfuerzos lo que asegura la idoneidad del medio seleccionado y una mayor eficiencia en la acción.

b) La restricción total de acciones unilaterales.

c) La continuidad de la acción y la explotación oportuna de éxitos obtenidos.

ROBERTO EDUARDO VIOLA  
General de División  
Jefe del EMGE

## JORNADAS DE INFORMACIÓN ESTADÍSTICA PARA LAS CIENCIAS SOCIALES

Madrid, del 5 al 7 de noviembre de 1997

### Intervienen:

- F. ÁLVAREZ ÁLVAREZ  
Instituto Nacional de Estadística.
- J. ARANDA AZNAR  
Instituto Nacional de Estadística.
- J. BAREA TEJEIRO  
Presidencia del Gobierno.
- L. BARREIROS  
EUROSTAT.
- M. BELTRÁN VILLALVA  
Universidad Autónoma de Madrid.
- J. BERRIO ÁLVAREZ-SANTULLANO  
Instituto Nacional de Estadística.
- J. BOSQUE SENDRA  
Universidad de Alcalá de Henares.

- J. DÍEZ NICOLÁS  
Universidad Complutense.
- M. T. GIRÁLDEZ NUÑEZ  
Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.
- J. GULLÓN RODRÍGUEZ  
Consejo General del Poder Judicial.
- J. IGLESIAS DE USSEL  
Universidad de Granada.
- A. JURADO JIMÉNEZ  
Instituto Nacional de Estadística.
- F. MANZANO SANZ  
CEOE.
- C. MARTÍN URRIZA  
Gabinete Técnico, Comisiones Obreras.

- J.J. MARTÍN-CASALLO LÓPEZ  
Ministerio de Justicia.
- R. MONTORO ROMERO  
Universidad de Valladolid.
- J. SARALEGUI GIL  
Instituto Nacional de Estadística.
- L. TOHARIA CORTÉS  
Universidad de Alcalá de Henares.
- J. VELARDE FUERTES  
Tribunal de Cuentas.
- I. VILLÁN CRIADO  
Instituto Nacional de Estadística.

### Coordinadores:

SALUSTIANO DEL CAMPO URBANO  
Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

MARÍA PILAR MARTÍN-GUZMÁN  
Instituto Nacional de Estadística.



EDITORIALES

# Aniquilar al oponente

Por primera vez, un juez tiene en su poder el *acta fundacional* del terrorismo de Estado argentino. DIARIO 16 ha tenido acceso a este documento estremecedor, la Orden Parcial número 405/76 (Reestructuración de jurisdicciones y adecuación orgánica para intensificar las operaciones contra la subversión), en la que se ponen las bases para "completar el aniquilamiento del oponente". Garzón, al igual que García Castellón, está desarrollando una labor encomiable para esclarecer lo sucedido durante las tenebrosas dictaduras argentina y chilena. Se les dice que no son competentes para

reabrir temas dados por cerrados en sus países, se les acusa de querer protagonismo. Pero, ¿cómo no van a ser competentes para descubrir a quienes mataron a cientos de españoles en la mayor impunidad? Las autoridades argentinas y los cómplices de la dictadura chilena maniobran para frenar a estos magistrados. Incluso aparecen *informaciones* que aseguran que Aznar recibió financiación del espionaje argentino, quizá para tratar de que el Gobierno español pare a Garzón. Esperemos que no logren detener esta investigación seria, documentada y amenazante para los asesinos impunes.

# Droga a debate

El Departamento de Sanidad de la Generalitat de Catalunya y la Comisión contra la Droga de la Junta de Andalucía se disponen a poner en marcha sendos planes piloto para dispensar heroína a

grupos reducidos de personas que hayan fracasado reiteradamente en tratamientos intensivos de rehabilitación. Los dos planes copian, *grosso modo*, el experimento "Prove" que Suiza puso en práctica en 1994, un modelo que, aplicado en ámbitos tan restringidos como controlados, el Reino Unido y Holanda han desarrollado después con aparente éxito. Aunque la Organización Mundial de la Salud no ha hecho una evaluación definitiva del proyecto y sus resultados, es significativo que sólo hace dos meses la ciudadanía suiza respaldara en un referéndum por amplia mayoría la continuidad de un programa que los partidos conservadores pretendían suprimir. Amparado en el argumento de que la OMS todavía no se ha pronunciado sobre la cuestión, el Plan Nacional contra la Droga se opone radicalmente al experimento que ahora pergeñan cuidadosamente Cataluña y Andalucía. Aunque los antagonismos resulten inevitables, conviene que el debate sobre la seudolegalización de la droga se reabra con franqueza.

¡Vivan los novios!

No habíamos digerido el culebrón de la princesa muerta y la misma televisión nos hace el "regalo" de la boda de una familia española que casa a su segunda hija. ¡Y la que se armó! El acontecimiento social que supone casar a una hija, que por cierto hasta ahora presumía con su actitud de ser una más, una barcelonesa más, que se casaba con un deportista vasco, a quien, por cierto, un comentarista emparejó con otro conquistador también vasco, Legazpi... Pero llega la hora de sus nupcias y entonces, como en un cuento de hadas, se transforma en una princesa que se casa por amor, pero, eso sí, conservando las prebendas que tiene en una monarquía ser hija de reyes.

Al acontecimiento se suman todas las televisiones y los pobres televidentes tienen que tragar, quiéranlo o no, los lacrimógenos comentarios de equipos especiales que tres días antes del suceso, durante y después, se han metido en nuestras casas, dándonos la única opción del *estas son lentejas*: si quieres las comes, y si no,.... apaga la televisión.

JUAN DE DIOS PÉREZ  
MADRID.

Por qué sigue vivo el terrorismo

Como las minorías que perturbaron el acto contra ETA en Las Ventas, la larga carta publicada por



su periódico hace unos días de un grupo de ancianos explica por qué siguen vivos el terrorismo y otros problemas nuestros.

Fascista es el que emplea métodos fascistas, aunque se diga de izquierdas. Y éstos quieren acabar con sus adversarios con un método inequívocamente fascista: mediante ejecuciones sumarias extrajudiciales. Para ello se apoyan en "ejemplos" de otros países, como si una inhumanidad pudiera justificar otra. Pero, además, es rotundamente falso decir que ante el terrorismo de

Estado "ningún ciudadano inglés, francés ni alemán levantó la voz"; al igual que todos los que quieren defender lo indefendible, el fascismo, simplemente mienten en eso y otras cosas, como respecto al asesinato de los cuatro de terroristas en

Gibraltar, tan cercano a la Sevilla desde la que escriben, porque los culpables fueron enjuiciados, contra lo que afirman estos "fascistas de izquierda". Sólo una perpetua vigilancia, ayudada por la prensa libre, nos permiti-

rá acabar con esos fanáticos intolerantes, sedientos de sangre, vergonzosas reliquias del pasado, como son ETA y esos pretendidos "antifascistas", para quienes la Thatcher es "una gran mujer con dos cojones" y que desean que el general Galindo y los suyos sean tenidos por "héroes de España o salvadores de la patria". ¡No más salvadores de la patria española o vasca, por favor! Con estos "enemigos", los fascistas de ETA no necesitan amigos.

JULIÁN CAMPRODÓN.  
MADRID.

FAX DIRECTO

Las Cartas de los Lectores no deberán sobrepasar la dimensión de 15 líneas, escritas a máquina, y es imprescindible que su autor envíe una fotocopia de su DNI. DIARIO 16 se reserva el derecho de resumirlas. Enviar por correo a la dirección del periódico o al número de fax (925) 25 21 31.

CARTAS DE LOS LECTORES

Pueblos viejos



JULIA SÁEZ ANGULO

Los pueblos viejos ya no creen en nada. Más que increídulos son descreídos. Se toman las cosas a cachondeo (con permiso de Pacheco) como válvula de escape, porque se saben impotentes, a menos que se lo tomen por la tremenda.

Frente a la seriedad y solemnidad de los de arriba, ellos oponen su capacidad de chufar, sus bromas y chistes de obreretes. Intuyen que detrás de las bellas palabras se esconden intereses creados que nada les benefician.

Los pueblos viejos practican con frecuencia el escarnio, la afrenta y la sorna frente a los poderosos, o el tartufismo frente a las damas de caridad, como en los sketches de Arniches. Hay que sacar tajada del rico Epulón.

Los pueblos viejos saben que cuentan con el tiempo y la burla como correa de transmisión, pero que el poder y la fuerza está en otras manos. Claro que ellos tienen número de hombres suficientes para oponerse y resistir, pero no es cuestión de estar todos los días como los héroes, con las espadas en alto.

La historia da siempre la razón a los pueblos viejos porque tienen el don de la supervivencia y la historia la escriben los vencedores. El drama de los pueblos viejos es que precisamente de su seno sale el salvador que acaba siempre por encumbrarse y distanciarse.

# Galicia se quita complejos

El BNG dice que, "por fin", de la mano de su éxito en las elecciones autonómicas, la comunidad debe tener rango de comunidad histórica, "como Euskadi o Cataluña"

## Ruido de sables en el PSOE

El batacazo de la coalición entre el PSG-PSOE y EU-EG ha levantado una marejada de imprevisibles consecuencias en las filas socialistas. Dimisiones, peticiones de ceses y duras críticas a la campaña electoral jalonan casi todos sus comentarios al respecto.

Así, Enrique Curiel, miembro del Comité Federal del PSOE, reclamó ayer a Francisco Vázquez, secretario general del PSG-PSOE, que ponga su cargo a disposición del partido y que asuma su responsabilidad por el "desastre sin paliativos".

En declaraciones a Servimedia, Curiel calificó de "muy grave" la situación que atraviesa el PSG-PSOE tras perder cuatro diputados en el Parlamento gallego y apuntó: "Es evidente que se trata de iniciar y de propiciar un urgente debate, dándole la palabra al partido".

Así, el secretario de Relaciones con los Medios del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, resaltó que mientras el candidato del PP a las elecciones gallegas, Manuel Fraga, "ha defendido bien su territorio y es un gallego por antonomasia", y Xosé Manuel Beiras, del BNG, tiene "una imagen fortísima en ese escenario", los socialistas gallegos nunca han tenido "un candidato fuerte en términos nacionalistas". Abel Caballero, el candidato, no le agradacerá estas palabras.

"Asumí toda la responsabilidad y más no se puede decir". Abel Caballero señaló que tiene una opinión "bastante clara" de lo acontecido y que va a escuchar al partido para tomar las decisiones oportunas.

Decisiones va a tomar el coordinador de la campaña de la coalición de izquierdas en Lugo y portavoz del Grupo Socialista en la diputación, José Lago Lage, quien afirmó que está dispuesto a poner todos los cargos a disposición del partido.

Manuel de la Rocha, portavoz de la corriente interna del PSOE Izquierda Socialista, responsabiliza a algunos dirigentes del partido, entre ellos Alfonso Guerra y Felipe González, del descalabro, al entender que sus discursos han resultado molestos para sus habitantes.

Santiago / D16.—El portavoz del Bloque Nacionalista Galego (BNG), Xosé Manuel Beiras, presume que se abre una nueva era para Galicia tras las elecciones autonómicas del pasado domingo. Los brillantes resultados que ha cosechado el BNG han dado alas a Beiras, hasta el punto de que el dirigente nacionalista considera que la comunidad debe tener "por fin" rango de comunidad histórica, "al mismo nivel que Euskadi o Cataluña".

A juicio de Beiras, los 19 diputados que ha concedido el pueblo gallego a su formación supone algo más que un ascenso y se ha consumado un gran cambio cualitativo que, según el líder del BNG, "representa el reconocimiento, por parte de otras fuerzas políticas, de Galicia como nacionalidad histórica, con el mismo rango y nivel de consolidación política" que las otras tres comunidades históricas —las dos que citó Beiras y Andalucía—.

El portavoz nacionalista advirtió que el BNG mantendrá su talante de diálogo aunque no renunciará a aplicar su criterio como segunda fuerza política de Galicia. "A partir de ahora somos la base fundamental de cualquier alternativa", indicó, en referencia a las posibles alianzas con fuerzas de progreso tras las próximas elecciones municipales.

Pero Beiras fue aún más allá de esos comicios y ya está pensando en las próximas elecciones generales, a las que el BNG, apuntó, "concurrirá con la intención de mejorar la situación actual". "Para las legislativas habrá que intentar ir a tope a la vista del salto cualitativo y cuantitativo que se ha producido en los comicios del pasado domingo", agregó.

En aras de nuevos éxitos, Beiras anunció que su trabajo estará dirigido a desarrollar el programa de gobierno, reforzar el diálogo con los diferentes sectores sociales, dinamizar la estructura organizativa de la propia organización política, y "combatir la política de control y ocupación de la sociedad desde el poder que ostenta el PP".

Y es que el dirigente na-

cionalista, que ofreció una rueda de prensa en Santiago tras la reunión de la comisión permanente del BNG, considera que su formación es una buena alternativa ante la hegemonía de los populares. A su juicio, "los resultados del BNG son más rotundos en los segmentos de población más dinámicos". No sólo eso: "El BNG está en la dinámica del país, y los sectores más lúcidos de la ciudadanía están con el Bloque", añadió.

La otra alternativa, la del PP, es, según Beiras, "el fiasco, la decrepitud, la senilidad y la depravación del poder establecido, que aún está ahí, aunque por los pelos".

El portavoz nacional del BNG se refirió también a la "ocupación de la sociedad" que, a su entender, practica el PP y que le ha permitido revalidar su mayoría absoluta. Advirtió que el BNG va a llevar a cabo un combate institucional y social "contra este comportamiento de tiranía, en el sentido plató-



EXULTANTE Beiras se mostró ayer feliz ante los periodistas en Santiago.

**Beiras pide a Fraga que no olvide la oferta de diálogo que hizo el 19-O tras su triunfo**



**VUELTA AL HOGAR** El presidente, aún en funciones, de la Xunta, Manuel Fraga, recibió ayer en la sede del Gobierno gallego a un grupo de emigrantes, dentro del programa 'Reencuentros'. Las escenas emotivas se sucedieron, dado que algunos llevaban fuera de España más de 40 años. Las colonias más numerosas se encuentran al otro lado del Atlántico, en Argentina y Venezuela. Más cerca, en Suiza, también son legión.

# Zaplana se suma al cambio electoral

El presidente valenciano coincide con Lucas e Ibarra pese a las críticas de todos los partidos

FRANCISCO CASTILLO  
Madrid

El socialista Juan Carlos Rodríguez Ibarra y el popular Juan José Lucas fueron ayer convenientemente crucificados por sugerir que en un futuro se pueda reformar la Ley Electoral para frenar el auge de los partidos nacionalistas. En medio de la crítica, sólo el presidente de la Generalitat valenciana, Eduardo Zaplana, se sumó a sus homólogos de Extremadura y Castilla y León. "Creo que profundizar con calma y serenidad en una reforma de la Ley Electoral no sería nada malo para España".

Mientras, Ibarra había metido la cabeza en un agujero como los avestruces tras pedir un "pacto de máximos" entre PP y PSOE si persiste "la proliferación de partidos nacionalistas". Su 'compañero' circunstancial de Castilla y León se matizó a sí mismo asegurando que fue "malinterpretado", ya que cree en la "realidad pluricultural de España".

Lucas no sabe "si ha sentido bien o mal en Madrid" porque "no ha llamado nadie" pero a Iñaki Anasagasti (PNV) y Pera Esteve (CiU) les generó "una absoluta tranquilidad apenas recibieron una explicación".

Es verdad, al menos en el caso de Anasagasti que llamó ayer "inculto histórico" y "gran nacionalista extremeño" a Ibarra, mientras que ni mentó a Lucas. "Lo que propone es tapar el sol con un dedo; es peligroso, porque la realidad está ahí. Cambiar la Ley sería un error histórico que traería la turbulencia política inconmensurable porque cuando a uno le cierran la puerta trata de salir por la ventana", dijo.

El diputado de CiU Josep Sánchez Llibre lamentó las "graves y retrógradas manifestaciones de varios líderes políticos; manifestaciones impropias de partidos que han votado la Constitución y las ha aprobado", ya que en el texto constitucional "se especificó claramente el estado pluricultural de España".

Ibarra también fue descalificado —cosa atípica— por su propio partido. El portavoz del grupo, Juan Manuel Eguíagaray, aseguró que sería "absurdo" modificar la Ley Electoral porque la eclosión de los nacionalismos merece "respeto". Alfredo Pérez Rubalcaba declaró que "no se pueden cambiar las re-

glas del juego porque le vaya mal a quien las ha puesto". Nicolás Redondo Terreros criticó que "se susciten ese tipo de debates 'al socaire' de los resultados gallegos. Hay consensos que no deben romperse. El nacionalismo forma parte del paisaje del país por lo que tenemos que convivir con ellos y no dramatizar mucho".

También el PP desdijo a Lucas. "En España hay una ley electoral, votada por la inmensa mayoría de los partidos, y cualquier modificación que se haga debe contar con consenso, lo demás no me parece muy serio, y no sé si se puede decir si es demasiado democrático", dijo el ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy.

**PNV: "El gran extremeño es un inculto histórico"**

**CiU: "Son propuestas graves, retrógradas e impropias"**

**PSOE: "Es absurdo cambiar las reglas del juego"**

**PP: "Las propuestas no parecen serias ni democráticas"**

Por su parte, los presidentes del PP en Euskadi y Cataluña, Carlos Iturza y Alberto Fernández, coincidieron en considerar una "polémica estéril" que se debata sobre la reforma de la Ley Electoral cuando esta discusión fue cerrada por el propio José María Aznar. "Intentar abrir una discusión que no existe es un disparate", dijo Iturza.

El coordinador del PP en Extremadura, Inocente Mayoral, centró sus críticas en Rodríguez Ibarra acusándole de "oportunista" para desviar la atención del fracaso del "laboratorio de unión de fuerzas progresistas". Según el PP resulta contradictorio que Ibarra pida el "control" de los partidos nacionalistas, "limitando sus expectativas electorales", lo que Mayoral calificó de "antidemocrático", y, "por otro lado, reclame un instrumento de democracia directa" como es el referéndum sobre financiación autonómica que la Junta de Extremadura ha solicitado de nuevo al presidente del Gobierno, José María Aznar.

Por su parte, Diego López Garrido, secretario federal del Partido Democrático de NI afirmó ayer que las leyes electorales son muy difíciles de cambiar, "porque su importancia es muy parecida a la Constitución" y advirtió de que una modificación de este tipo requiere un gran consenso entre todas las fuerzas políticas. López Garrido, catedrático de Derecho Constitucional, aseguró que el sistema electoral debe garantizar el pluralismo político y nacional de España.



PERJUDICADO La formación de Julio Anguita tiene mucho que perder por un cambio de la Ley Electoral.

**IU: "Es una excusa para consagrar el bipartidismo"**

IU tiene mucho que perder si la Ley Electoral cambiase hacia el sistema mayoritario. Los grandes perjudicados no serían los partidos nacionalistas, que gozan de un voto 'concentrado' que les aseguraría la representación parlamentaria —aunque menor que la actual—, sino partidos como IU, que gozan de un importante número de votos 'diluidos' en todo el territorio. El gran perjudicado siempre es el tercer partido nacional, ya que el sistema mayoritario —el mejor ejemplo es Gran Bre-

taña— fomenta el bipartidismo. Así, Julio Anguita, defendió ayer sistemas "puramente proporcionales", porque "castigar a las fuerzas que van creciendo recortando los sistemas electorales es antidemocrático. No respeta el voto de la gente". También la portavoz de IU, Rosa Aguilar, expresó ayer su preocupación por las propuestas lanzadas desde el PP y el PSOE para lograr una reforma electoral "que consagre el bipartidismo en España", con la "excusa" del frenar los nacionalismos.

SUELE pasar: cada vez que unas elecciones dan el espaldarazo a un partido nacionalista, surgen voces que apuntan a la necesidad de reformar la Ley Electoral. Y a continuación otras voces dicen que la Constitución ni tocarla, lagarto lagarto, como si una Constitución fuera algo inamovible. Al contrario, cuanto más viva está, cuanto más se mueve, cambia, incorpora y se adecúa a los tiempos actuales, más firme es la Constitución.

Pero estábamos con la Ley Electoral. Es lógico que en ciertos sectores se sienta preocupación ante los nacionalismos, porque hemos llegado a la situación insólita de que en este país llamado España —llamado España, aunque algunos se empeñen en olvidarlo con el feo eufemismo "Estado español"— tienen más in-

## CRÓNICA PERSONAL



PILAR CERNUDA

### La Ley Electoral

fluencia y poder determinados dirigentes nacionalistas que el mismísimo presidente del Gobierno.

Si hay que corregir algo no es el protagonismo de los partidos nacionalistas, sino que habrá que colocarlos en su sitio, en su justa medi-

da. Es responsabilidad de los presidentes —y eso va por González al igual que por Aznar— no ceder ante exigencias que están muy cerca del chantaje, de la misma manera que no se puede abundar en las diferencias y discriminaciones regionales, como está haciendo actualmente el gobierno del Partido Popular.

Dice el PP que lo hace en defensa de la "estabilidad de Gobierno" y que no es más que intento de permanencia en el poder de un partido que no ha alcanzado la mayoría suficiente para gobernar como le apetece. Porque eso es algo que habrá que ir aprendiendo en España, gobernar en solitario y ganándose a pulso cada una de las votaciones parlamentarias que permiten poner en marcha un programa. En unas ocasiones negociando con una fuerza

política y en otras con la contraria, dando entrada a ministros de otras formaciones y mostrando una flexibilidad que el PP no muestra ni de lejos, acomodado en esa mayoría ficticia que resulta espléndida para Aznar y para Pujol.

La Constitución puede ser modificada cuando sea necesario hacerlo, y debe hacerse sin miedos. Pero sacar a colación la Ley Electoral porque a algunos les asuste el crecimiento de los partidos nacionalistas, es una barbaridad. A la gente sensata no les preocupan esos partidos, sino el entreguismo de los gobernantes ante ellos. Y en cuanto a la Ley Electoral, si habría que pensar en revisarla. Pero no por razones nacionalistas, sino para que las listas electorales incluyan a los más capaces y no a los amiguetes.

# Gordillo achucha a Liaño

## El fiscal pide al juez que cierre el sumario del secuestro de Ortega Lara porque cree que ya se practicaron las diligencias necesarias

Madrid / D16.—El fiscal de la Audiencia Nacional Ignacio Gordillo pidió ayer al juez Javier Gómez de Liaño que concluya el sumario sobre el secuestro del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, quien permaneció en poder de la banda terrorista ETA durante 532 días.

El fiscal pide al instructor que cierre la investigación porque considera que se han practicado ya todas las diligencias necesarias para esclarecer el secuestro del funcionario de prisiones.

En un escrito remitido al juez, el Ministerio Público recuerda que aunque sigue pendiente un informe pericial de la Guardia Civil sobre los análisis de huellas, pelos y otros objetos encontrados en el 'zulo' donde permaneció secuestrado Ortega Lara, este documen-

to se puede incorporar más adelante a la causa.

Gómez de Liaño procesó en esta causa a cinco miembros de ETA, acusados de llevar a cabo el secuestro. Se trata de Miguel Gaztelu Ochandorena, Javier Ugarte Villar, Jesús María Uribebarria Bolinaga, José

Luis Erostequi Bidaguren, detenidos el uno de julio tras la liberación de Ortega por la Guardia Civil, y de Julián Atxurra Egurola 'Pototo', éste último detenido en Francia en julio de 1996.

Según el auto de procesamiento, 'Pototo', que era el

responsable del aparato logístico de la banda terrorista, fue quien ordenó al comando secuestrar a un funcionario de prisiones, de forma que tras realizar varias informaciones previas se eligió a Ortega Lara.

El magistrado considera que Ugarte, Uribebarria, Erostequi y Gaztelu

presentan indicios de "responsabilidad criminal", como responsables materiales de la detención ilegal de un funcionario público en el ejercicio de sus funciones, mientras que a 'Pototo' lo considera "inductor" de los hechos.

En el auto, Gómez de Liaño destacó el agravante de la pertenencia de los cinco procesados a un grupo terrorista, lo que podría determinar una pena de prisión de 20 años, además del delito de robo de un vehículo.

## HB dice que difundió los vídeos de ETA sin haberlos visto

La Mesa Nacional sigue echando balones fuera ante el Tribunal Supremo y sostiene que la llegada de las cintas de la banda terrorista a su sede fue una sorpresa.

Madrid / R.PAREJA.—Adolfo Araiz, uno de los 23 acusados de la Mesa Nacional de HB, declaró ayer que los vídeos de ETA "irrumperon de forma inesperada" en la sede batasuna y que autorizaron su difusión sin haberlos visto y a instancias del que era su jefe de prensa, Roberto Sampedro, ya fallecido.

También declaró el portavoz, Floren Aoz —quien aseguró que "nunca" han recibido órdenes de la banda terrorista—, y otros cinco dirigentes de la coalición, cuyos testimonios fueron todo un calco de los de la jornada precedente: se declararon ajenos a la gestación de esos vídeos y reiteraron que los comunicados en los que HB justificó dos asesinatos de ETA los leyeron después, en la Prensa, y fueron responsabilidad... de Sampedro.

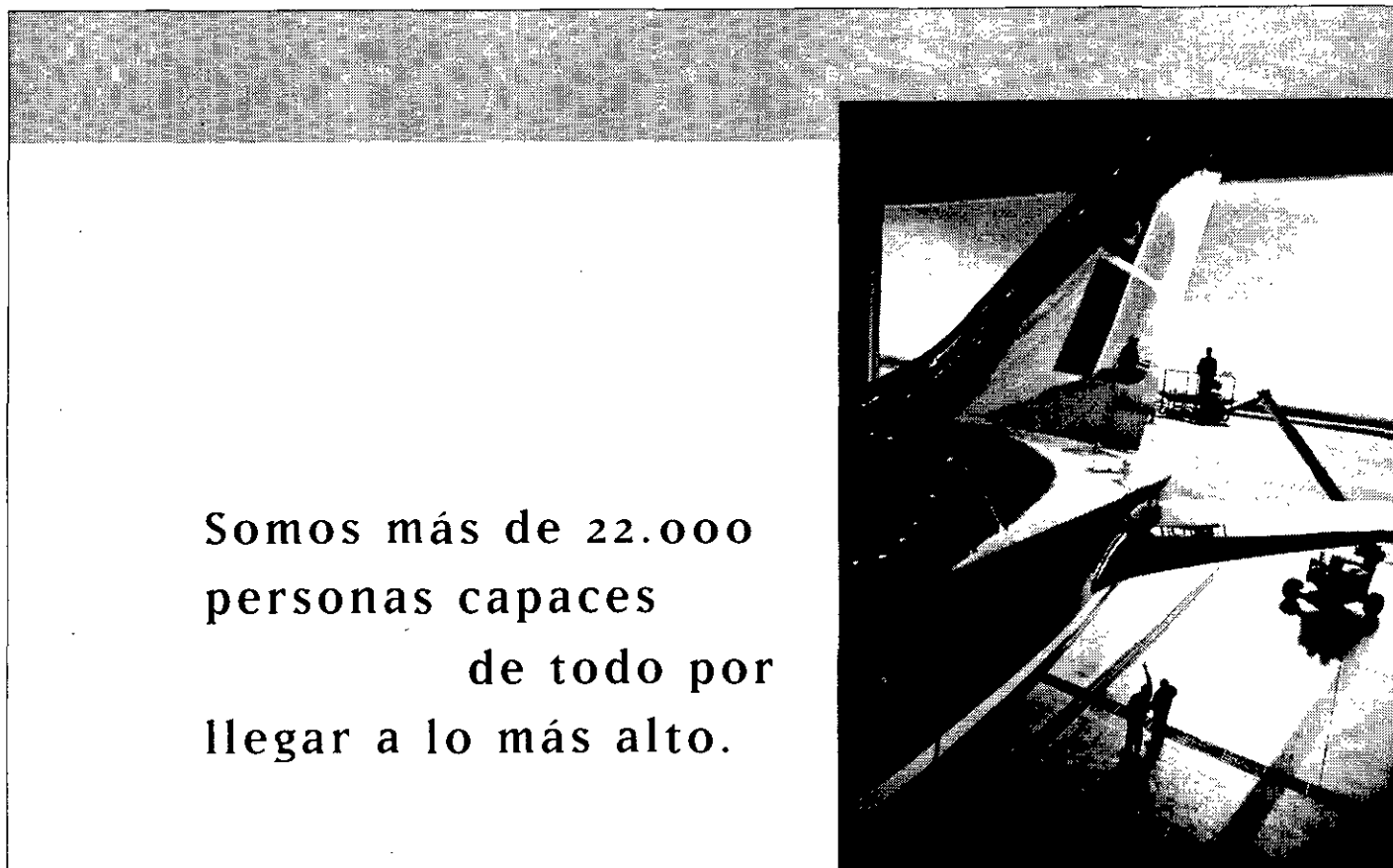
Araiz se reafirmó en todo lo que declaró el lunes y dio detalles sobre los vídeos de ETA que HB difundió en la campaña electoral de las últimas elecciones generales: la coalición recibió por correo ordinario un

**Los dirigentes abertzales, declararon otros seis, no alteran su 'guión'**

par de ellos (uno de 20 minutos y otro de sólo dos), con una nota de la banda terrorista en la que "instaba" a la coalición a su difusión. Sampedro explicó a los miembros de la Mesa Nacional que su contenido era estrictamente "político" y que no contenían llamamientos a la lucha armada. Por ello, según Araiz, la cúpula de HB dio luz verde a la publicitación de la cinta de 20 minutos, sin haberla visto siquiera, y decidió que el otro vídeo de la 'Alternativa Democrática' etarra fuera estudiado por su gabinete de prensa por si fuera pertinente incluirlo en sus cuñas electorales.

Por su parte, Aoz señaló que la difusión de la 'alternativa' etarra, de la que tuvieron conocimiento diez meses antes de recibir los vídeos, no se hizo con ánimo "de ayudar a ETA, sino para dar pasos hacia la paz".

Por otra parte, la Fiscalía de la Audiencia Nacional pide 40 años de prisión para el etarra Fernando Elejalde Tapia por el asesinato de un funcionario de prisiones.



Somos más de 22.000 personas capaces de todo por llegar a lo más alto.

Cada día, en Iberia, más de 22.000 empleados nos ponemos a tu servicio para hacerte las distancias más cortas. A ti y a los más de 23 millones de pasajeros que vuelan con nosotros. Algo que supone mucho más que un simple trabajo. Supone poner lo mejor de cada cual para llegar a lo más alto. Algo que venimos haciendo para ti desde hace ahora más de 70 años.

Gracias a eso continuamos siendo líderes entre Europa y Latinoamérica. Estamos entre las cuatro compañías aéreas más grandes de Europa. Tenemos el puente aéreo más grande del mundo y una de las flotas más modernas.

Todo para llegar a ser la mejor compañía del mundo allí donde vayas. Donde tú quieras llevarnos.

El puente aéreo más grande del mundo.

El mayor número de destinos a Europa.

Líderes entre Europa y Latinoamérica.

**IBERIA**  
TU PRIMERA COMPAÑÍA.

# Matutes ya no tiene prisa por nombrar embajador en Cuba

El ministro, que hace diez días hablaba de semanas, apunta ahora que 1997 puede finalizar sin representación en la isla

ROCÍO PATTIER  
Madrid

Abel Matutes ya no tiene tanta prisa por nombrar un embajador español en Cuba. El ministro de Asuntos Exteriores anunció ayer la posibilidad de que 1997 finalice sin que nuestro país tenga representación diplomática en la isla, ya que, a su juicio, "no hay nada que justifique la precipitación" en este tema.

Así lo dijo en el encuentro mantenido con periodistas en el Palacio de La Moncloa, en el que también reiteró que "el Gobierno no levantará las restricciones sobre la zona aérea de Gibraltar si el Reino Unido no ofrece a cambio ventajas aceptables".

La relación con Cuba fue el principal asunto tratado por Matutes. En este sentido, el ministro, quien hace escasamente diez días anunciaba en el Club Siglo XXI el nombramiento, para antes de fin de año, de un embajador español en La Habana, ayer mantenía que la decisión aún no está tomada.

No obstante, Matutes desprendió cierto aire de optimismo: "Las relaciones con la isla son de progresiva normalización en todos los sentidos", dijo, al tiempo que reveló que, este año, el volumen de comercio con Cuba aumentó un 35% con respecto a 1996.

El ministro también hizo referencia a la Cumbre Iberoamericana del próximo mes de noviembre en Isla Margarita y que permitirá el encuentro de Fidel Castro y José María Aznar. En este sentido, el titular de Exteriores dijo que el presidente del Gobierno español será coherente con la política de respeto hacia Cuba.

Sobre el contencioso por



DUDAS Matutes ya no tiene tan claro que el nombramiento del nuevo embajador en Cuba se produzca este año.

Gibraltar, Matutes se mostró partidario de no extrapolar el enfrentamiento con el Reino Unido a la OTAN porque, a su juicio, "sería un planteamiento que no gustaría a la Alianza". "España es partidaria de no contaminar a la OTAN y, por lo tanto, que se siga hablando bilateralmente del

**Matutes no es partidario de "contaminar" a la OTAN por Gibraltar**

problema", dijo el ministro.

Respecto a la advertencia británica de vetar la incorporación plena de España en la Alianza, Matutes fue rotundo: "España es un país independiente desde hace muchos años y, naturalmente, sólo va a aceptar las exigencias que le convenga".

# El PP corrige su política sobre asilados

Los refugiados no podrán ser entregados en ningún caso a los países de origen

Madrid / D16.—El Grupo Popular apoyará en el Congreso las enmiendas que sobre el asilo, la doble incriminación y la doble prescripción presentó CiU a la Ley de Cooperación Jurídica Internacional en materia penal, según el "acuerdo y compromiso político" a que ambos grupos llegaron el lunes, en una reunión celebrada entre las dos formaciones, y a la que asistió el Secretario de Estado de Justicia, José Luis González Montes.

En declaraciones a Europa Press, el portavoz de Justicia de CiU, Ignasi Guardans, explicó que la reunión fue "muy productiva" al llegar a un "compromiso político" por parte del Partido Popular, que contó con "el visto bueno del Gobierno", para "cambiar la Ley en los términos planteados por CiU", indicó.

El portavoz de Justicia de los socios catalanes del Gobierno señaló que hubo acuerdo "en la práctica totalidad de las enmiendas, aunque todavía restan algunas, no sobre temas de fondo sino de forma, a la espera de que el Gobierno presente textos alternativos".

De esta forma, el Ministerio de Justicia ha aceptado la aclaración propuesta por CiU respecto a que el asilado no podrá ser entregado en ningún caso al país de origen, aunque permanecerá en el proyecto de ley la posibilidad "de ex-

traditar a terceros países por delitos comunes", según informaron fuentes del Ministerio.

Las mismas fuentes matizaron que, si bien el Ministerio de Justicia se mostró partidario de "numerosas" propuestas de CiU, éstas no modifican "en sustancia" la estructura del proyecto, sino que "mejoran y perfeccionan el primer texto elaborado por el Gobierno".

**"No tiene arreglo"**

Por su parte, la diputada del PSOE, María Teresa Fernández de la Vega, aprobó el "esfuerzo" de CiU por cambiar la Ley de Cooperación, pero le reprochó que no apoyara la enmienda a la totalidad que sobre la citada ley presentó su grupo e IU. Sin embargo, y en declaraciones a Europa Press, Fernández de la Vega anticipó que, pese a las enmiendas, la ley "no tiene arreglo".

Horas antes, el ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, se mostró partidario de mejorar, "dentro de la solidaridad con los demás miembros del Gobierno", el polémico proyecto de ley de Cooperación Jurídica Internacional.

Según Matutes, este proyecto "como todos, es mejorable y, en este sentido, espero que todavía se puedan introducir cambios, tanto en el Congreso como en el Senado", informa Rocío Pattier.

# 18 citaciones por el 'caso Tele 5'

Madrid / D16.—Dieciocho de los treinta y ocho imputados en el sumario que investiga un presunto fraude tributario de unos 2.000 millones de pesetas cometido por Gestevisión Telecinco—entre los que se encuentran Javier de la Rosa y Miguel Durán—comenzarán a declarar ante el juez Baltasar Garzón a partir del día 6 de noviembre, según informaron a Europa Press fuentes jurídicas.

Los imputados que se encuentran en España—diecisiete españoles y un italiano—declararán entre el 6 y el 15 de noviembre, se-

gún las fuentes consultadas, aunque todavía se desconoce el calendario exacto de las comparecencias ante el juez.

Tele5 considera positivo que las personas imputadas comiencen a declarar ante Baltasar Garzón porque eso significará acercarse al final del proceso y su archivo, según dijo un portavoz de la cadena de televisión.

Asimismo, indicó que la cadena es respetuosa con el proceso, y subrayó que se encuentra bajo secreto sumarial y que ningún imputado sabe todavía de qué está acusado.

# Polanco acusa a Asensio de estafa

Admitida a trámite la denuncia del presidente de Prisa contra el ex responsable de Antena 3 TV por la venta de los derechos televisivos del fútbol

Madrid / D16.—La juez María Paz Redondo ha acordado la admisión a trámite de una querrela interpuesta por dos sociedades de Jesús de Polanco—Gestión de Derechos Audiovisuales y Deportivos y Canal Satélite Digital—contra Antonio Asensio, José Ramón Franco y Javier López, por dos presuntos delitos de estafa en la venta de los derechos televisivos del fútbol. La juez ha acordado también la citación como imputados de Antonio Asensio, para el próximo día 25 de noviembre; José Ramón Franco Traserras, para el día 26 y Javier López, para

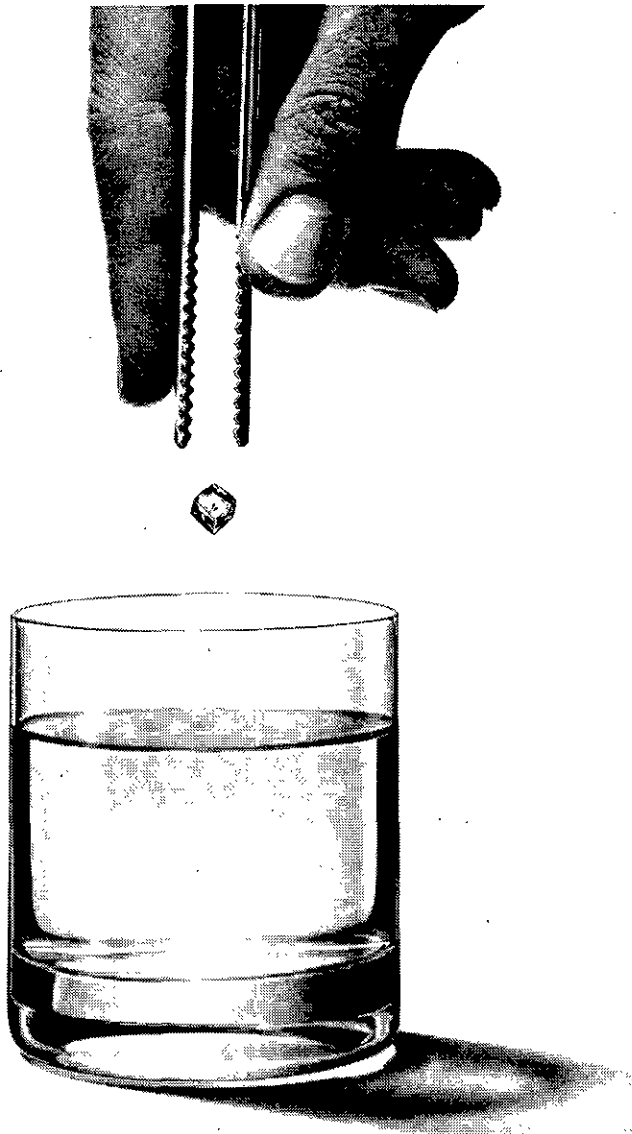
el 28 del mes de noviembre.

Los querellantes acusan a los antes mencionados de haber incurrido en dos delitos de estafa por haber vendido los derechos televisivos sobre el fútbol, ocultando que sobre éstos pesa una carga, al estar pignorados en garantía de un préstamo de 12.500 millones de pesetas, con Antena 3 Televisión.

En la mencionada querrela, se explica que tanto la sociedad Gestora de Medios Audiovisuales (GMA), como Gestsport y Televisión de Cataluña adquirieron a finales de 1996, en "un marco de durísima

competencia", derechos televisivos del fútbol de las temporadas 1998/1999 y 2002/2003. Al parecer, en el contrato firmado por las tres sociedades para explotar los derechos del fútbol éstas declaran que dichos derechos se hallan "libres de cargas, gravámenes, reclamaciones, limitaciones, perturbaciones, impedimentos o condicionantes". En ningún momento—insiste la denuncia—"ni por escrito, ni verbalmente, se hizo por persona alguna" advertencia alguna sobre la existencia de un derecho de prenda que gravara los derechos cedidos por GMAF.





LAGUNA PRESENTA EL CLIMATIZADOR  
DE PRECISIÓN.



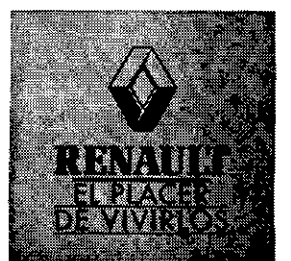
Cada segundo, el climatizador inteligente del Laguna realiza infinidad de operaciones.

Por un lado, los sensores electrónicos miden la temperatura tanto en el interior como en el exterior. Al mismo tiempo, el control automático da las órdenes precisas para que se accione el aire acondicionado, regulando su intensidad y elaborando la mezcla óptima con el aire caliente. En paralelo, el sistema analiza las revoluciones del motor para que las prestaciones del vehículo sigan siendo brillantes en todo momento.

Ahora, relájese. Laguna hará todo el trabajo.

**Laguna**  
ES PRECISO

RENAULT recomienda  PARA MAS INFORMACION, LLAME AL 900 100 500



# Tiembla el gigante del 'software'

Gates defenderá "enérgicamente" su sistema Windows de la acusación de monopolio

Washington/AGENCIAS.— La denuncia interpuesta el lunes por el Departamento de Justicia de EEUU contra Microsoft (MS) puede tener graves consecuencias para el gigante informático, acusado de violar un acuerdo de 1995 en el que se comprometía a eliminar las exigencias a los fabricantes de PC de incluir su navegador de Internet para poder adquirir la licencia de instalación de su archiconocido Windows 95.

La fiscal general de Justicia, Janet Reno, denunció que MS abusa de su posición de casi monopolio con el sistema Windows en los ordenadores personales (PC) por intentar imponer su propio sistema de navegación, el MS Internet Explorer, con lo que perjudica a sus competidores, principalmente a Netscape. Las autoridades creen que MS intenta extender su monopolio también a los internautas.

Ante la gravedad del asunto y el impresionante volumen de negocio que este sector mueve, Reno anunció la imposición a MS de una multa de un millón de dólares diarios mientras la empresa continúe con estas prácticas ilegales. Esta sanción es totalmente inusual, ya que las multas aplicadas habitualmente en estos casos son de hasta 10.000 dólares por cada día que se mantengan las actuaciones contra la libre competencia.

El fiscal general Joel Klein, dirigente de la división antimonopolio, insistió en que "los consumidores deben ser notificados claramente de sus posibilidades de elección" de programas.

El multimillonario presidente de Microsoft, Bill Gates, defendió la estrategia comercial de su empresa en un comunicado: "La gente de hoy quiere usar sus ordenadores para acceder a Internet. Nosotros ofrecemos esa funcionalidad en Windows". En un comunicado, Microsoft anunció que "defenderá enérgicamente su práctica de mejorar su sis-

tema operativo Windows", que considera "una contribución esencial" al "crecimiento, innovación e intensa competitividad" de la industria del 'software'.

## Beneficios récord

Al conocerse la noticia, las acciones de MS en la Bolsa de Nueva York bajaron ligeramente pero se recuperaron inmediatamente y cerraron con leves ganancias después de que la empresa anunciara beneficios récord en el tercer trimestre del año: 663 millones de dólares que, excluyendo el recargo especial de 296 mi-

**La Comisión Europea también investiga a Microsoft tras recibir denuncias de otras empresas**

**La mejora de resultados de la firma de Gates evita una caída en Bolsa, donde sí sube su competidora Netscape**

lones relativo a la compra de WebTV, suponen un aumento del 53% sobre el mismo periodo del año anterior.

En cambio, sí aumentaron de forma más importante las de Netscape, cuya cotización subió un 12,34%.

Los navegadores Netscape Navigator y Microsoft Explorer son los más populares entre los navegantes. Se calcula que el Navigator está instalado en entre el 70% y el 80% de los ordenadores de EEUU, mientras que el Explorer estaría en un 20%-30%.

'The Washington Post' publicó el lunes un artículo en el que se afirmaba que las consecuencias no se harán notar a corto plazo, a no ser por hipotéticos retrasos en el lanzamiento del esperado Windows 98, dada la gratuidad de los programas de navegación.

El comisario europeo de la libre competencia, Karel van Miert, se encuentra ya examinando los contratos entre Microsoft y los proveedores de PC en Europa.

También estudia diversas denuncias por competencia desleal interpuestas por empresarios comunitarios.

La Comisión podría en los próximos "llegar incluso hasta la imposición de multas diarias como en el caso norteamericano".



ACOSADO Bill Gates, el hombre más rico del mundo.

## EL PUENTE



ÁNGEL GÓMEZ ESCORIAL

## De Gates a Blesa

BILL Gates es socio de Emilio Botín en la cosa informática, pero esa alianza no es la causa de que el superpoderoso Departamento de Justicia norteamericano haya puesto en precario al multimillonario informático. Vulnera, al parecer, las leyes *antitrust* con la inclusión obligatoria del navegador 'Explorer' en los 'paquetes' básicos iniciales de los ordenadores. Es verdad que Gates tiene un duro hueso de roer en ese mundo del Internet con 'Netscape'. Pero no hay que irse tan lejos para observar el buen trabajo de la administración en la lucha contra los abusos empresariales.

Aquí, el Tribunal de Defensa de la Competencia se teme que hay prácticas de 'cartel' en la subida de tarifas de Air Europa, Iberia y Spanair. Se especula con que las multas pueden ser multimillonarias. El Tribunal de la Competencia lleva meses siguiendo los pasos de las tres aerolíneas españolas por su tendencia al 'carteleo'. Es muy importante—ya lo hemos dicho varias veces— el trabajo que están desarrollando el citado TDC y, asimismo, la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) para poner orden en los mercados comerciales y financieros. Esa actitud honra a la Administración 'popular' que permite y autoriza la independencia a ultranza del TDC y de la CNMV. Es una garantía de buen funcionamiento en un periodo en que las dificultades económicas pueden tender a acuerdos sutiles para ganar más.

CAJA de Madrid dio ayer resultados de los nueve primeros meses. Ofrece solo los datos brutos fuera de la costumbre ya establecida—y recomendada por el Banco de España— por la casi totalidad de las entidades de ofrecer neto y atribuible.

Fuentes de Cajamadrid señalan que solo en los datos anuales se ofrece el neto y el consolidado. De todas formas, el porcentaje de crecimiento bruto es pequeño: el 10,62 por 100, mientras que el neto de su competidora mas directa, La Caixa, se elevaba a 33,8 por 100, siendo el incremento bruto del 29,16 por 100. El beneficio bruto en cuantía es de 45.707 millones para Caja de Madrid y la Caixa ganaba antes de impuestos 96.283 millones, más del doble. Tiene razón, entonces, Miguel Blesa cuando expresa en público y en privado su descontento por la marcha de Caja de Madrid y por la escasa labor de parte del equipo directivo.

## MULTINACIONALES EN APUROS

### ABB destruirá 10.000 empleos...

La multinacional helvético-suiza ABB tiene previsto suprimir unos 10.000 empleos en Europa y en Estados Unidos dentro de una importante operación de reestructuración. Este grupo tiene prevista su implantación en los mercados emergentes de Asia, donde se espera que sus activos tengan una evolución muy favorable, informó ayer el director de ABB, Gortan Lindahl. La débil demanda en Europa llevará al gigante de la electrónica a reajustar sus unidades de producción. Unas serán reducidas y otras eliminadas, tanto en Europa como en los EE UU. Esta operación afectará en Europa a países como España, Alemania, Italia, Suiza y Suecia. El ajuste tiene como objetivo mejorar la productividad en el mundo occidental. "Algunas medidas serán difíciles, pero los problemas planteados por el mercado no se resuelven por sí solos", añadió el presidente.

### ... y Citicorp, otros 7.500

Citicorp, segundo grupo bancario de Estados Unidos, destruirá 7.500 empleos entre los próximos 12 y 18 meses en el marco de una reestructuración destinada a recortar gastos y aumentar los ingresos, según anunció ayer. El banco tiene una plantilla global de unos 90.000 empleados. No se ha precisado todavía en qué países o ciudades se aplicará el recorte de empleos. "Nuestros resultados en el (tercer) trimestre fueron buenos considerando las continuas presiones sobre nuestros márgenes y precios y el entorno cada vez más competitivo en prácticamente todos los mercados", aseguró John Reed, presidente de Citicorp. Para financiar este programa, el banco aplicó un recargo de 889 millones de dólares contra sus ganancias del tercer trimestre que, por ello, experimentaron un descenso del 45% con respecto a hace un año. Citicorp obtuvo unos beneficios netos de 511 millones de dólares.

# Grieta sindical en el tajo

Comisiones firma en solitario el convenio de la construcción sin UGT, que convoca para hoy una huelga en paralelo a la jornada unitaria contra los accidentes laborales

JOSÉ ISMAEL ALONSO  
Madrid

Aunque puede ser calificado de anécdota, siempre que se produce un 'enfrentamiento' entre los sindicatos mayoritarios españoles —CC OO y UGT— se desatan las suspicacias.

Esta vez han sido las federaciones de la construcción de ambas centrales las que han se han tirado los 'trastos a la cabeza'. El motivo es la firma del II Acuerdo de la Construcción, que ha sellado Comisiones con la patronal del sector, la Confederación Nacional de la Construcción (CNC), y del que UGT se ha desmarcado porque considera que "no aborda el problema de la seguridad laboral".

No obstante, estos problemas entre las dos centrales se repiten continuamente en numerosos subsectores y en las empresas, pero no había sucedido antes en un sector tan importante y tradicionalmente unitario como la construcción.

Quizás lo que más ha llamado la atención es que la tradicional unidad de acción de ambas centrales, sobre todo en el último año y medio tras la rúbrica de acuerdos tan importantes como la Ley de Pensiones o la reforma laboral, se ha visto rota en un sector donde, como el caso de la minería, la afiliación es tan alta como la unidad de acción sindical. Además, unos 125.000 trabajadores sufren accidentes mientras desempeñan su trabajo, con un balance de un muerto diario.

Sin embargo, paralelamente a la convocatoria unitaria de paros que realizarán hoy, 22 de octubre, los delegados sindicales de las dos centrales de todos los sectores en protesta de los accidentes de trabajo, UGT ha convocado para el mismo día una huelga



DIÁLOGO Javier Arenas y Cándido Méndez acudieron ayer a un acto homenaje a Rafael Martínez Emperador.

## Méndez desconfía de los contratos a tiempo parcial

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, insistió ayer en que la intención del Gobierno es fomentar el uso de los contratos fijos a tiempo parcial y plantear un debate en el primer balance de la reforma laboral que tendrá lugar en el mes de noviembre. En este sentido, el secretario general de UGT, Cándido Méndez, consideró que el Gobierno busca un modelo de creación de empleo "como el holandés" sin establecer un compromiso propio. Argumentó que Holanda es un país más igualitario

que España y que este contrato goza actualmente en aquel país de un alto grado de protección social además de tener un carácter voluntario, hechos que en su opinión no ocurren en España. Respecto a la cumbre sobre Empleo de Luxemburgo, Arenas, que acudió a la presentación de la revista de su Ministerio en su número dedicado a la memoria de Rafael Martínez Emperador, asesinado por ETA, manifestó que España tendrá un papel protagonista porque es donde se crea "el 40% de los puestos de trabajo de la UE".

general de 24 horas en la construcción, tras la movilización del lunes en Cataluña, pues "el índice de 125.000 accidentes al año de los 900.000 trabajadores que tiene el sector justifica por sí solo" la huelga.

Para Cándido Méndez, secretario de UGT, que defendió la postura de su sindicato, "hay que exigir responsabilidades a los empresarios que incumplan la ley". En su opinión, algunos puntos del convenio, como la limitación del uso de las ETT en el sector, no han avanzado con la rúbrica. Calificó además de "muy grave" el hecho de CC OO firme "sin contar con UGT".

Sin embargo, restó importancia a la discrepancia sindical y añadió "que es la dimensión unitaria" de la política de UGT y CC OO lo que es la regla de la estrategia sindical. "Es una desagradable excepción que nosotros no hemos querido", precisó.

### Críticas de Comisiones

Fernando Serrano, secretario general de la Federación Estatal de la Construcción, Madera y Afines de Comisiones Obreras (FECOMA-CC OO), pidió a UGT que recapitulara su postura y firmara el convenio y señaló que la huelga convocada para hoy es "en términos de albañinería una auténtica chapuza". "Nosotros no podemos parar ningún tren, ya que el convenio sirve para dar continuidad al sector y como primer sindicato en el sector de la construcción no podemos dejar de trabajar", aseguró.

El II Convenio de la Construcción tendrá una vigencia de cinco años y recoge la equiparación de salarial de trabajadores contratados por ETT, subida de indemnizaciones por muerte o invalidez o reducción de la jornada en 12 horas en cuatro años.

## La UE rechaza las 35 horas por la mínima

En una ajustada votación (229 votos a favor y 237 en contra), el Parlamento propone que sea en la negociación colectiva donde se aborde este tema.

Estrasburgo / D16.—El Parlamento Europeo (PE) rechazó ayer que se reduzca la jornada laboral a 35 horas por vía legislativa y propuso que sean los interlocutores sociales quienes acuerden la distribución del tiempo de trabajo.

En una ajustada votación (229 votos a favor y 237 en contra), el pleno rechazó la enmienda sobre la reducción de la jornada laboral, que presentó la eurodiputada socialista francesa Prevendre Beres y otros 49 parlamentarios durante el debate sobre el empleo.

La enmienda, asumida fundamentalmente por todo el grupo socialista e Izquierda Unitaria europea, solicitaba a los Estados miembros que "a través de la ley, la incitación o el contrato, reduzcan la duración semanal del trabajo a un máximo de 35 horas".

Pero los grupos del Partido Popular Europeo (PPE), liberal y Unión para Europa (UPE) rechazaron esta enmienda y, a cambio, hicieron prosperar otra que deja a los interlocutores sociales la exclusiva de negociar este tipo de asuntos.

Según la enmienda finalmente aprobada, la flexibilidad en el mercado laboral en materia de horas, tiempo y régimen laboral es propia de "un proceso no legislativo y voluntario basado en el diálogo social" y en cada empresa por separado.

## CC OO da prioridad al empleo sobre los salarios

Madrid / D16.—CC OO pedirá en la negociación colectiva de 1998 subidas de sueldos con un mínimo del 2,1% y máximos en función de la productividad y los beneficios de las empresas, aunque, por encima de los incrementos de salarios, incidirá en la necesidad de crear empleo.

El secretario de Información del sindicato, Javier Doz, explicó a los periodistas en un receso durante el Consejo Confederal que este criterio se debatirá en los próximos días con UGT para establecer una palataforma conjunta

para la próxima negociación colectiva. En los sectores y empresas en que la productividad y los beneficios empresariales dejen margen, los incrementos salariales pueden ser mayores, si bien los excedentes deben ir destinados, en primer lugar, a la creación de empleo, según CC OO. Comisiones defenderá también la reducción de la jornada laboral en la negociación colectiva, medida que, a juicio de Doz, debe apoyarse en directivas comunitarias y en leyes marco que incentiven la disminución de la jornada.

## ABBEY NATIONAL BANK COMUNICA

A sus clientes, y de conformidad con lo establecido en sus respectivos contratos, los nuevos tipos de aplicación a partir del 27 de Octubre de 1997 para los siguientes productos:

### CUENTA NÓMINA / LIBRETA NÓMINA CUENTA NÓMINA PROMOCIÓN

PTAS.	T.A.E.	NOMINAL	LIQUIDACIÓN
De 1 a 49.999	0,00%	0,00%	TRIMESTRAL
De 50.000 a 199.999	0,25%	0,25%	"
De 200.000 a 499.999	1,25%	1,24%	"
De 500.000 a 999.999	1,75%	1,74%	"
A partir de 1.000.000	3,00%	2,97%	"



Abbey National Bank y su logotipo son marcas registradas de Abbey National plc.

## ABBEY NATIONAL BANK COMUNICA

A sus clientes, y de conformidad con lo establecido en sus respectivos contratos, los nuevos tipos de aplicación a partir del 27 de Octubre de 1997 para el siguiente producto:

### LIBRETA DE AHORRO

PTAS.	T.A.E.	NOMINAL	LIQUIDACIÓN
De 1 a 49.999	0,00%	0,00%	SEMESTRAL
De 50.000 a 499.999	0,75%	0,75%	"
A partir de 500.000	1,25%	1,25%	"



Abbey National Bank y su logotipo son marcas registradas de Abbey National plc.

# Iberia: "Economía desconoce el sector"

## Las compañías aéreas reclaman pruebas de las acusaciones de Defensa de la Competencia

Madrid / D16.- Las compañías aéreas Iberia, Air Europa y Spanair, acusadas por el Servicio de Defensa de la Competencia, dependiente del Ministerio de Economía, de haber pactado el pasado mes de abril una subida del precio de sus tarifas, han coincidido en rechazar dichas acusaciones a la vez que reclaman de la Administración las pruebas de las supuestas irregularidades.

El citado pacto, de haber existido, atentaría contra la Ley de Libre Competencia y podría acarrear cuantiosas multas a las tres compañías.

Un portavoz de Iberia declaró a Servimedia que el Ministerio de Economía está demostrando "un total desconocimiento del mercado de transporte aéreo, porque es materialmente imposible que en este sector pueda existir un acuerdo de precios".

Desde la compañía pública

se critica que las sospechas sigan basándose en acuerdos 'interline', de los que Iberia mantiene 198 con otras tantas compañías, una modalidad bilateral entre operadores por el que un cliente con billete de una empresa que quede desatendido puede utilizar los servicios de otra sin ningún coste.

Los directivos de Air Europa reclaman igualmente la presentación de pruebas contundentes que apoyen las acusaciones. La empresa que

**Las empresas de aviación niegan haber pactado precios y presentarán alegaciones**

preside Juan José Hidalgo se declara tranquila y avisa que recurrirá ante instancias nacionales e internacionales las posibles sanciones que les pudieran recaer.

Fuentes de Spanair señalaron que la acusación no es firme y que en los últimos meses se han producido suficientes contactos con la administración y se han dado todas las explicaciones requeridas.

Las tres compañías presentarán alegaciones ante los Servicios de Defensa de la Competencia antes de fin de este mes, fecha en la que concluye el plazo.

Iberia alcanzó ayer un acuerdo con el sindicato de pilotos Sepla para la programación conjunta del grupo, un plan que entrará en vigor el día 26 y que pretende hacer más eficiente la utilización de aviones y tripulaciones de la matriz y sus filiales.

## La acción de Endesa gana un 5% tras la OPV

La eléctrica, revalorizada en 137 pesetas por título, acapara una contratación de 121.643 millones que eleva el récord de la actividad a 187.536 millones.

Madrid / D16.—Las acciones de Endesa registraron ayer una subida en la Bolsa de 35 pesetas sobre el cierre de la jornada anterior, lo que supone un avance del 1,30%. Sin embargo, los títulos de la compañía experimentaron una subida de 137 pesetas sobre el precio definitivo de la OPV para los minoristas, al establecerse el cierre en 2.720 pesetas. En porcentaje, el ascenso fue del 5,03%.

La eléctrica acaparó la atención del mercado por el volumen de negocio que tuvo y que hasta ahora nunca se había concentrado en ningún valor cotizado.

En total, la contratación de acciones de Endesa se elevó hasta los 121.643 millones de pesetas al cambiarse de manos 45.305 millones de títulos.

Tal volumen de negocio hizo posible que se lograra un nuevo récord histórico en la Bolsa por actividad, ya que se anotaron un total de 187.536 millones de pesetas, acaparando hasta un 65% del volumen la eléctrica.

Por otra parte, el máximo ejecutivo del consorcio eléctrico Enersis, José Yuraszck, negó ayer cualquier intención de renunciar a su cargo y siguió apostando por la alianza estratégica firmada con Endesa España, seis días después de ser amonestado por su empresa.

## El IPC repuntará hasta un 2,7%

Argentaria prevé que la previsión oficial se verá "desbordada" en 1998

Madrid / D16.—El departamento de Estudios Económicos y Monetarios de Argentaria prevé una rápida aceleración de la inflación hasta el 2,7%, en el primer semestre de 1998, mientras que en el segundo caerá hasta el 2,5%, según informó ayer la entidad financiera.

El director del Departamento de Estudios Económicos y Monetarios de Argentaria, Fernando Gutiérrez, indicó que la previsión del Gobierno del 2,1% para la inflación de 1998 se verá "desbordada", entre otros motivos por la subida de los alimentos y agregó que este repunte de los precios será la tónica general en toda Europa.

Para el próximo 1998, las previsiones de Argentaria apuntan a que el PIB podría aumentar hasta el 3,5%, desde el 3,3% estimado para el

1997. El aumento del consumo tenderá a moderarse mientras que la contribución del sector exterior será ligeramente negativo, debido al aumento de las importaciones, aunque la inversión en bienes de equipo con una previsión del 3,5%, impulsará el crecimiento.

Con respecto a los tipos de interés, Gutiérrez declaró que tienen que converger hasta el 4%, pero no se sabe cómo se producirá esta rebaja "si un cuarto de punto antes de final de año con motivo de la Cumbre de Luxemburgo o en las primeras semanas de enero y el resto del ajuste en mayo". No obstante, Gutiérrez aseguró que la situación económica actual "no reclama una bajada del precio oficial del dinero", debido al comportamiento de los distintos componentes macroeconómicos.

## Caja de Madrid gana un 10% más

Madrid / D16.—Caja de Madrid obtuvo a finales del tercer trimestre un resultado bruto de 45.707 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 10,62% respecto al mismo periodo de 1996, cuando la cifra se situó en 41.319 millones, informó ayer la entidad.

El margen de intermediación de la caja de ahorros madrileña se situó en 131.259 millones de pesetas, lo que representa el 3,05% de los activos y supone un 0,75% más que en 1996.

Las comisiones netas que obtuvo la entidad se elevaron a 27.168 millones, un 20,10% más que en el mismo periodo del año pasado, lo

que propició un margen ordinario de 170.954 millones, que se incrementó un 3,52% frente al año anterior.

Con referencia a los gastos de personal, éstos se situaron en 52.168 millones, un 9,45% más que en 1996; mientras que los costes administrativos fueron de 25.504 millones al reducirse un 0,01%.

Al mismo tiempo, se destinaron a amortizaciones y saneamiento 14.177 millones, un 6,59% más que en 1996. De esta manera, el margen de explotación se elevó hasta septiembre a 76.532 millones de pesetas, un 0,35% más que en el año anterior.

EL INCOMBUSTIBLE FRAGA: Y DURA, DURA, DURA...

**Cambio 16**  
400 PTAS  
27 OCTUBRE 1997 - N.º 1.362

A PESAR DE ETA  
**Euskadi Vencerá**

EL GRAN WYOMING ENTREVISTA A TRICICLE EN NUEVA YORK

**FORMULA 1**  
Millones a 300 por hora  
**NICOLAS REDONDO TERREROS**  
«A ETA no se le gana sacando pecho»

### CONSTRUCCIONES DE OBRAS Y DESTAJOS INMOBILIARIOS, S. L.

#### Cambio de domicilio

Conforme al art. 72 L.S.R.L., el Administrador Único ha acordado el cambio de domicilio, quedando el art. 2 de los Estatutos redactado como sigue: «La Sociedad tiene su domicilio social en la calle Alcalá, 289, 1º piso, de Madrid, pudiendo trasladarse por acuerdo de la junta de accionistas. El Administrador podrá acordar la creación, supresión o traslado de sucursales.»

### TOURIN EUROPEO, S. A.

#### Cambio de domicilio

Conforme al art. 149 L.S.A. en relación con el 150 L.S.A., el Administrador Único ha acordado el cambio de domicilio, quedando el art. 2 de los Estatutos redactado como sigue: «La Sociedad tiene su domicilio en la calle Alcalá, 289, 1º piso, de Madrid, pudiendo trasladarse por acuerdo de la junta de accionistas. El Administrador podrá acordar la creación, supresión o traslado de sucursales.»

### OPTIGLASS, S. A.

Por acuerdo de la Junta General Universal de accionistas celebrada el día 15 de octubre de 1997, se acordó trasladar el domicilio social de la compañía desde su actual emplazamiento en Madrid, calle Marqués de Urquijo, 27, a la calle Travesía de Castellón catorce, número 3 de Galapagar (Madrid).

En Madrid, a 17 de octubre de 1997

TRABAJANDO CON EL TERCER MUNDO.

Ayuda en Acción  
C/Tutor, 27. 28008 Madrid

Llámanos al: **559 70 70**





# ARGELIA

ALAIN BOMMENEL (AFP)  
Argel

A dos días de la celebración de los comicios locales, el Frente Islámico de Salvación amenazó ayer con retomar las armas si las elecciones no sirven para sacar a Argelia de su parálisis política.

El FIS, que obtuvo una amplia mayoría en los comicios locales celebrados en 1990, ha solicitado el boicot de las elecciones de mañana. Su brazo armado, el Ejército Islámico de Salvación, mantiene desde el pasado primero de octubre una tregua. Sin embargo, Djaafar el Houari, uno de los responsables del FIS en el exterior, amenazó ayer con una vuelta a la lucha armada si las elecciones de mañana confirman el inmovilismo político argelino. "La pelota está en el tejado del Gobierno. El EIS ha decretado un alto el fuego en espera de una solución política, pero si no se produce el EIS actuará en consecuencia", afirmó.

Cerca de dieciséis millones de argelinos eligen mañana a sus representantes locales en la última etapa de un ciclo electoral iniciado en 1995. El primer partido del país, la Unión Nacional Democrática (RND) del presidente Liamin Zerual, parte como favorito. Nacido a principios de este año, la RND, con 1.480 candidaturas, se presenta en la práctica totalidad de las circunscripciones del país. En 37 de ellas no tendrá adversario.

Más de 83.000 candidatos, pertenecientes a 5.741 listas competirán siguiendo un sistema proporcional en el que los electores escogerán al mismo tiempo a sus representantes locales y regionales.

En segundo lugar parte el Frente de Liberación Nacional (FLN), antiguo partido único, que presentará 1.442 candidaturas. Le siguen los islamistas del Movimiento por la Sociedad y la Paz (MSP, antiguo Hamás) que presentará 689 candidaturas. Por último, el Movimiento 'Ennahda' competirá en 367 circunscripciones. Todos ellos constituyeron, tras las elecciones de junio, el Gobierno de Ahmed Ouyahia. Del resto de los partidos legales, el Frente de Fuerzas Socialistas se presenta en 214 circunscripciones, la Unión por la Cultura y la Democracia lo hace en 206, y el Partido de los Trabajadores en 33.

Los electores nómadas comenzaron a votar el pasado lunes. Como en anteriores comicios, las autoridades han adoptado diversas medidas para garantizar la seguridad durante las votaciones. Se han cerrado los mercados, se ha prohibido la celebración de partidos de fútbol para evi-



**CIERRE DE CAMPAÑA** Un niño muestra una pegatina electoral ayer en Baraki, a las afueras de la capital argelina.

**Blida, entre el miedo y la apatía**

En la provincia de Blida situada, en el corazón de la vasta llanura de la Mitidya, el miedo sigue omnipresente en razón de la presión del terrorismo. Una situación que lleva a sus habitantes a conceder muy poco interés a las elecciones locales y provinciales. La 'provincia guarnición', como se conoce a Blida, sigue siendo una de las más castigadas por las bandas del Grupo Islámico Armado. También es la provincia en la que se ha contabilizado el mayor número de víctimas de la violencia integrista, desde que ésta diera comienzo en 1992. Como en otras partes del país, el centro de Blida parece, a primera vista, sumido en la tranquilidad. Pero se trata de una impresión aparente. Y lo es así, ya que los habitantes de esta localidad todavía comentan la terrible noche, hace muy pocos días, en que presuntos extremistas armados dispararon una quincena de salvas de los morteros artesanales que habían instalado en la próxima colina de Chenua.

Un ambiente febril reina, sin embargo, en los locales de los partidos políticos que compiten en las elecciones de mañana, desde donde se distribuyen carteles y octavillas llamando a los ciudadanos a votar. Pero a pocos metros de estos locales no se comparte el mismo espíritu y la gente se declara muy poco interesada por los comicios que deben dar los nuevos consejos municipales y provinciales del país.

Los vecinos de Blida no muestran el menor entusiasmo por las elecciones y raros son los viandantes que se detienen delante de los carteles o las banderolas que han colocado los militantes de las formaciones políticas. En el centro se observan en mayor número los signos que denotan que está en marcha una consulta electoral, pero aunque los carteles tapizan algunas de las paredes, muchos ya han sido arrancados.

## El FIS amenaza con retomar las armas

El Frente Islámico de Salvación advierte que romperá su tregua si las elecciones de mañana no traen cambios políticos

**Las Fuerzas Armadas 'limpian' los alrededores de la capital pero la Prensa desvela el asesinato de otras cinco campesinas**

tar aglomeraciones y no se dejará circular a camiones pesados por las ciudades.

Los grupos de autodefensa conocidos como 'los patriotas' también se encuentran en estado de alerta para salvaguardar los colegios electorales de posibles ataques fundamentalistas.

El Ejército prosigue, entretanto, su rastreo por las zonas boscosas cercanas a Argel, donde se refugian islamistas armados. Los militares están usando 'buldozers' para

abrirse camino en el difícil terreno de los islamistas tratando de evitar las minas y las trampas sembradas en la zona. Después de las terribles matanzas colectivas de Rais, Beni Messus y Bentalha —en los que perdieron la vida alrededor de 500 personas según estimaciones de la Prensa— los fundamentalistas no han llevado a cabo ninguna operación de envergadura, con excepción de un ataque contra un autobús en la región de Orán (oeste), que dejó más de

cuarenta muertos. Sin embargo los asesinatos de civiles y los atentados con bomba continúan produciéndose de forma diaria, y según las informaciones de la Prensa al menos diez candidatos han sido asesinados.

Los medios de comunicación denunciaron ayer el asesinato de cinco campesinas cerca de Bejaia. Cuatro de las víctimas fueron degolladas, en tanto que la quinta fue acribillada a balazos, precisó el diario 'Le Matin'.

# Mal perdedor en Montenegro

Bulatovic, el candidato protegido del presidente yugoslavo, se niega a reconocer su fracaso en las elecciones presidenciales por presunto fraude y anuncia movilizaciones

BOZO MHLICIC (AFP)  
Podgorica

Montenegro se encuentra profundamente dividida entre los partidarios del presidente electo, el reformador Milo Djukanovic, y los de su adversario, Momir Bulatovic, que se niega a reconocer la victoria de su adversario y ha realizado un llamamiento a los montenegrinos para que se manifiesten en las calles.

"Me considero vencedor", declaró a radio Belgrado Bulatovic, el candidato protegido del presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic.

"Probaremos que un gran número de votos han sido literalmente robados a los ciudadanos", afirmó indignado.

La misión de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), de la que unos sesenta observadores han seguido el desarrollo de la votación, estimó sin embargo ayer que "los resultados preliminares de las elecciones celebradas el domingo reflejan claramente la voluntad del electorado".

La facción pro Bulatovic del Partido Democrático de los Socialistas (DPS, en el poder) afirmó que los fraudes registrados en detrimento del presidente saliente serían unos 20.000 votos. Anunció además que los resultados de los comicios "no serán reconocidos mientras no se establezca que las sospechas que pesan sobre su regularidad están bien fundadas", y hasta que la comisión no haya respondido a las reclamaciones depositadas por Bulatovic.

Los partidarios de Bulatovic decidieron inmediatamente organizar "protestas". Ayer, unas 3.000 perso-

**La OSCE reconoce el resultado electoral que dio la victoria a Djukanovic**

**La comunidad internacional celebra el triunfo de "un reformador"**

nas se concentraron ante la sede de la presidencia montenegrina, en Podgorica, para reclamar la anulación de los comicios y amenazaron incluso con "tomar las armas para defender la unidad" de la RFY, que el "secesionista" Djukanovic pretende sabotear, según ellos.

Estas manifestaciones pretenden "llevar a las instituciones oficiales a respetar la ley, en lugar de conformarse con la voluntad de algunos individuos", según una resolución del partido de Bulatovic.

Los partidarios del presi-

dente saliente dejaron entender que podrían acudir a la justicia federal: pedirán a las instituciones de la República Federal de Yugoslavia (RFY, Serbia y Montenegro) "ayuda para establecer los resultados de los comicios", indica la resolución.

Djukanovic recibió por su parte el apoyo de Estados Unidos, que vio en su victoria "signos esperanzadores", y expresó su deseo de que el nuevo presidente mantenga su promesa de "mejorar las relaciones con la comunidad internacional".

Los montenegrinos "recha-

zaron la retórica nacionalista y étnica y manifestaron su apoyo a las reformas políticas y económicas", declaró el portavoz del Departamento de Estado, James Rubin.

París se felicitó igualmente por el éxito electoral de Djukanovic, y pidió que sea respetado el veredicto de las urnas que "subraya la fuerza de la oposición democrática" en la RFY. Numerosos partidos de la oposición montenegrina y serbia se han felicitado también del relevo a la cabeza de Montenegro, viendo una posibilidad de reformas democráticas.



**DESCONTENTOS** Seguidores del derrotado Momir Bulatovic protestaron ayer en Podgorica por la victoria del reformador Djukanovic.

## Yeltsin aborta un pulso en la Duma

El líder ruso pacta con los comunistas para evitar una moción de censura en la Cámara de Diputados

**La propiedad de la tierra, el control de la televisión y la vivienda se pactarán en la 'mesa redonda' exigida por Ziugánov**

Moscú / AGENCIAS.—El presidente ruso, Boris Yeltsin, consiguió ayer una victoria política al lograr que los comunistas retiraran la moción de censura que tenían previsto presentar hoy miércoles a la Cámara de Diputados a cambio de recoger una serie de reivindicaciones, entre las que destaca la convocatoria de una mesa redonda de todas las fuerzas políticas para examinar las cuestiones más acuciantes.

La primera reunión de esta 'mesa redonda', cuya convocatoria los comunistas demandaban desde hace más de un año, tendrá lugar el 22 de noviembre, informó el dirigente comunista, Guennadi Ziugánov. En su labores participarán el jefe de Estado mismo, los presidentes de ambas cámaras y el primer ministro.

La posesión de tierras, que Yelt-

sin pretende privatizar y que los comunistas desean mantener como patrimonio nacional, será el tema central de la primera reunión de la 'mesa redonda'.

Las siguientes estarán dedicadas al realineamiento del rublo y al control estatal sobre los precios de los combustibles y la energía eléctrica.

"Este diálogo debería de haberse iniciado antes y desde ahora deberá ser permanente", subrayó Ziugá-

nov. Para persuadir a los más recalcitrantes, Ziugánov dijo que dispondrá de una "respuesta oficial por escrito a todas las demandas de los comunistas", que el Presidente "prometió entregar".

Además, en los dos principales canales de televisión serán creados "consejos observadores" en los que participarán representantes de ambas cámaras y tanto en la televisión como en la radio estatal serán incluidos programas dedicados a la labor de los parlamentarios, tal y como lo exigía la oposición.

También la futura ley de la vivienda, fuertemente criticada por los comunistas, será redactada por una comisión tripartita, compuesta por representantes del Gobierno, la Cámara de Diputados y el Senado.

## Jiang Zemin se consagra con su visita a EE UU

El presidente chino se reunirá con Clinton el próximo día 29, en una cumbre en la que la cuestión de Taiwán será crucial.

LORIEN HOLLAND (AFP)  
Pekín

El presidente chino, Jiang Zemin, emprenderá el domingo en Estados Unidos el viaje más importante de su carrera, que le permitirá consagrar su posición como jefe supremo de una China nueva y pujante.

Considerado durante mucho tiempo como un hombre de transición, y tocado por su apoyo a las purgas políticas de 1989, Jiang, de 71 años, intentará con esta visita afirmarse a los ojos del mundo como el sucesor del patriarca Deng Xiaoping, que falleció en febrero pasado.

A cuatro días del inicio de la cumbre, el Gobierno chino advirtió que la cuestión de Taiwán sigue siendo crucial para Pekín y pidió a Washington que levante las sanciones sobre la exportación de materiales nucleares antes del encuentro con el presidente norteamericano, Bill Clinton, previsto para el día 29. Asimismo, Pekín minimizó el impacto de las manifestaciones que se prevén sobre los derechos humanos y el Tibet.

El portavoz del Ministerio de Exteriores, Shen Guofang, afirmó que "la cuestión de Taiwán es crucial, y durante la visita del presidente Jiang Zemin a Estados Unidos se discutirá sobre ello con los responsables americanos".

China considera a la isla nacionalista de Taiwán como una provincia que le pertenece y considera que los lazos de Taipei con Washington constituyen el mayor obstáculo para la mejora de las relaciones.

"Esta cumbre demuestra que China y Estados Unidos han decidido poner fin a una situación de relaciones caóticas y piensan emprender una nueva fase", declaró un responsable chino que pidió el anonimato. "El pueblo chino está preparado para saltar la barrera de la apertura y las reformas", señaló.

La mala imagen internacional de China todavía sigue vigente tras la masacre de la plaza de Tiananmen, en junio de 1989, y por sus constantes violaciones en materia de derechos humanos.



# Limpieza de cadáveres en Brazzaville

## El nuevo hombre fuerte empieza a preparar la transición

**Kinshasa / AGENCIAS.**—La guerra civil en el Congo tiene un claro perdedor y este no es sólo el ex presidente Pascal Lisuba, sino la población civil, que sufre desde hace varios días los saqueos de los 'cobras' en la capital, Brazzaville, y de los soldados angoleños en la ciudad costera de Pointe Noire. La Cruz Roja ha recogido al menos 200 cadáveres de las calles de Brazzaville desde el sábado.

Ni siquiera el nuevo hombre fuerte del Congo, Denis Sassu Nguesso, ha podido desplazarse aún a la capital para hacerse cargo del poder.

Sus partidarios indicaron ayer que estudian la creación de un "acta fundamen-

tal" que regule el periodo de transición que todavía no ha sido determinado.

Según la 'Radio Libertad', captada en Kinshasa, del otro lado del río Congo, esa constitución transitoria debería permitir el reparto de poderes entre el primer ministro del gobierno de Unión Nacional y el presidente de la República u otorgar un poder importante al jefe de Estado.

La declaración, sin embargo, contrasta con el caos reinante. Tras recuperar el sábado y el domingo 81 cuerpos en Brazzaville, el equipo del CICR informó ayer que registró uno de los depósitos de cadáveres de la ciudad, en el que se encontraban 59 muertos más y que otros 60



**ACUSADOS** Un soldado congolés muestra a un grupo de rusos detenidos ayer en Pointe Noire bajo la acusación de ser mercenarios de Lisuba.

cuerpos fueron reclamados por familiares.

Los dos únicos Estados que mantienen sede diplomática en Brazzaville desde el comienzo de los combates son Francia y el Vaticano. Más de 50 personas viven en la legación francesa, de los que 30 son gendarmes y muchos otros periodistas que han encontrado hospedaje

**En Pointe Noire, 16 extranjeros permanecen retenidos, acusados de trabajar como "mercenarios"**

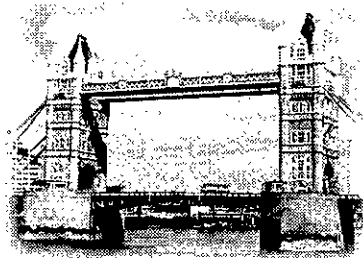
entre sus muros. Entretanto, los dignatarios del régimen de Lisuba han elegido Sudáfrica como país de asilo mientras dieciséis extranjeros permanecían ayer encarcelados en Pointe Noire bajo la acusación de haber trabajado como "mercenarios" del derrotado Lisuba.

En Kinshasa, una delegación del Alto Comisariado para los Refugiados (ACNUR) se encuentra en espera de tener garantías de seguridad para llegar a Brazzaville desde la capital del vecino país y estudiar las posibilidades de regreso de decenas de miles de congoleños que se dirigieron a Kinshasa huyendo de los combates, indicó su portavoz Pamela O'Toole.

## Un Noviembre lleno de sorpresas con HALCON VIAJES



Solicite gratis nuestra tarjeta Halcón-Hispamer y pague sin recargo, en 30/60/90 días en Halcón Viajes. Incluye seguro de viaje gratuito.



### MIAMI

Salidas en Línea Regular desde Madrid los Martes y Viernes durante el mes de Noviembre.

	5 Días	9 Días
<b>MIAMI</b>		
Hotel Riande C. Miami Beach <sup>Tarista Superior SA</sup>	81.200	96.900
<b>ORLANDO*</b>		
Hotel Las Palmas <sup>Tarista Superior SA</sup>	89.800	119.900
<b>MIAMI/ORLANDO*</b>		
Hoteles Dupont Plaza <sup>Tarista</sup> + Las Palmas <sup>Tarista Superior SA+SA</sup>		121.000

### CUBA

Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona los Jueves y Sábados a Varadero y los Martes a La Habana. Precios válidos durante el mes de Noviembre.

	7 Días	9 Días
<b>VARADERO</b>		
Hotel Mar del Sur <sup>Tarista SA 4 Personas</sup>	78.100	79.800
<b>LA HABANA</b>		
Hotel Villas Panamericanas <sup>Tarista SA 2 Personas</sup>	84.300	87.700
(3 Noches) <b>LA HABANA/VARADERO</b> (3 Noches)		
Hoteles Capri <sup>Tarista</sup> + Villas Tortuga <sup>Tarista Superior SA+SA</sup>		89.100

### REPUBLICA DOMINICANA

Salidas en Línea Regular desde Madrid los Miércoles, Viernes y Domingos a Santo Domingo (Aeropuerto Las Américas) durante el mes de Noviembre.

	6 Días	9 Días
<b>SANTO DOMINGO</b>		
Hts. Embajador/Dom. Fiesta/P. Naco <sup>***** AD</sup>	80.500	90.100
<b>JUAN DOLIO/BOCA CHICA</b>		
Hotel Playa Real <sup>**** TI</sup>	92.600	110.700
(2 Noches) <b>SANTO DOMINGO/SAMANA</b> (4 Noches)		
Hts. Embajador/Dom. Fiesta + Cayacoa <sup>Tarista AD+AD</sup>		87.700
<b>PANAMA</b>		
Hotel Soloy <sup>Tarista AD</sup>	120.600	128.500

### CANCUN

Salidas en vuelo directo y sin escalas desde Madrid los Lunes durante el mes de Noviembre.

	9 Días	16 Días
<b>CANCUN</b>		
Hotel Margarita <sup>Tarista SA</sup>	84.500	100.900
<b>CANCUN CARIBE Y CULTURA</b>		
Hotel Cancun Playa Oasis <sup>***** SA</sup>		128.200

### PARIS

Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona durante el mes de Noviembre.

	4 Días	7 Días
<b>PARIS</b>		
Hotel Cosy Monceau <sup>** AD</sup>	38.100	48.300
Hotel Flora <sup>*** AD</sup>	39.900	57.900
Hotel Royal Elysees <sup>**** AD</sup>	56.200	75.100

### EL ENCANTO DE PARIS\*

	6 Días
Hotel Montmartrois <sup>** AD desde</sup>	65.600

\* Incluye traslados, visita panorámica, paseo en barco, cena en Planet Hollywood, Cabaret Lido.

### LONDRES

Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona durante el mes de Noviembre.

	3 Días	6 Días
<b>LONDRES</b>		
Hotel Royal National <sup>Tarista Superior AD</sup>	37.900	53.700
Hotel Imperial <sup>***** AD</sup>	43.700	68.200
Hotel Radisson Portman <sup>***** AD</sup>	64.000	118.900

### LONDRES/PARIS

	5 Días
Hoteles <sup>Tarista AD desde</sup>	63.700

### NUEVA YORK

Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona los Lunes, Jueves y Domingos durante el mes de Noviembre.

	5 Días	9 Días
<b>NUEVA YORK</b>		
Hotel West Side Studios <sup>Tarista SA</sup>	71.700	96.800

Nº 1 en España



OCL 37-03

Información y Reservas: 902 300 600  
500 oficinas propias a su servicio en España.



DAVID LONGSTREATH / AP

**PROTESTA EN TAILANDIA** Todos los ministros tailandeses presentaron ayer su dimisión a la espera de una remodelación mientras aumenta la presión de la calle contra el primer ministro por su política económica. La imagen muestra una manifestación callejera contra Chavalit Yongchaiyudh, ayer en Bangkok.

## El Che flirteó con EE UU, según el FBI

Según un libro basado en nuevos documentos, Washington rechazó entenderse con el revolucionario

**Nueva York / EFE.**—El asesinado líder de la revolución cubana Ernesto Che Guevara intentó un entendimiento con Estados Unidos, posibilidad que este país nunca contempló, revela un libro basado en documentos del FBI publicados recientemente.

Guevara, de origen argentino, estuvo en la mira de la CIA y del FBI —servicios de espionaje y policiales estadounidenses— desde sus primeros años de revolucionario, en 1954 en Guatemala, hasta su muerte, según los abogados norteamericanos especializados en derechos civiles Michael Ratner y Michael Stephen Smith, quienes reunieron los documentos de los archivos del FBI para el libro.

Con el título "Che Guevara and the FBI" ("Che Guevara y el FBI") el libro, publicado por la editorial Ocean Press y que aparecerá el primero de noviembre, es la recopilación de los documentos secretos del FBI.

"Los documentos demuestran los prejuicios estadounidenses en contra de latinoamericanos y cubanos", afirman Ratner y Smith.

En 1961, Richard Goodwin, entonces asesor del presidente John F. Kennedy, se

reunió con Guevara en Montevideo y escribió tres informes sobre esos encuentros. En sus documentos dirigidos a Kennedy, Goodwin afirmó que Guevara buscaba un entendimiento con EE UU y, en contraste, el alto funcionario norteamericano sugirió socavar y derrocar la revolución cubana "a través de sanciones económicas, agresión y propaganda adversa. Todas estas sugerencias se han llevado a cabo", afirman Ratner y Smith.

"Cuando Guevara se encontraba en Sierra Maestra, la CIA estaba extremadamente interesada en cualquiera de las debilidades físicas" del líder para utilizarlas en "un eventual complot para matarlo", según los res-

**"Los documentos demuestran los prejuicios de EE UU en contra de latinoamericanos y cubanos"**

ponsables del libro. La CIA, que contaba con informantes cercanos a Guevara, centró sus pesquisas en el asma crónica que el líder revolucionario sufría, "por lo que dependía de un inhalador para su supervivencia". Ratner y Smith que aseguran que todavía hay archivos sobre el Che que no han sido conocidos. Los documentos recopilados en el libro explican que el libro muestra cómo en 1954, cuando Che Guevara tenía 25 años, ya era objeto de observación de los servicios de espionaje estadounidenses debido a su oposición al derrocamiento —dirigido por la CIA— de Jacobo Arbenz en Guatemala.

En uno de los documentos obtenidos de los archivos del FBI se afirma que desde un "punto de vista comunista, Cuba muestra todas las limitaciones de un país situado en el trópico. Los cubanos prefieren holgazanear bajo el sol o bailar sus ritmos nativos".

Asimismo, las agencias de espionaje explicaban la oposición de Guevara a la política de EE UU como "una actitud bastante común entre los jóvenes latinoamericanos."

El libro cuenta con un comentario del escritor Eduardo Galeano.

### ORIENTE MEDIO Arafat se reúne con el titular israelí de Defensa

**Jerusalén.**—El líder palestino, Yaser Arafat, y el ministro israelí de Defensa, Isaac Mordejai, se entrevistaron anoche en el paso fronterizo de Erez que separa a la franja de Gaza de Israel. La entrevista fue organizada por el mediador estadounidense, Dennis Ross, (que participó en ella) y tuvo por objeto acordar los últimos detalles para permitir la apertura del aeropuerto internacional palestino del sur de la franja de Gaza. EFE

### TURQUÍA El marido de Tansu Ciller, acusado de corrupción

**Ankara.**—Ozer Ciller, marido de la ex primera ministra de Turquía Tansu Ciller, ha sido acusado de corrupción por los fiscales, que reclaman una pena de ocho años de cárcel por "falsificación de documentos legales", indicó ayer la Prensa turca. El marido de la ex primera ministra fue acusado de modificar ilegalmente informaciones sobre un documento relativo a los bienes de la familia en EE UU. AFP

### JAPÓN Tokio firmará el tratado de minas antipersonas

**Tokio.**—El primer ministro nipón, Ryutaro Hashimoto, se comprometió ayer a que Japón firme el tratado que prohíbe la utilización de minas antipersonas. El jefe del Ejecutivo describió la posición oficial a sus ministros de Asuntos Exteriores, Keizo Obuchi; Defensa, Fumio Kyuma, y portavoz, Kanezo Muruoka, ordenando la coordinación de medidas para que se pueda firmar el tratado. "Firmaremos el tratado pronto", afirmó Hashimoto. EFE

### SERBIA Las presidenciales serán el 7 de diciembre

**Belgrado.**—El presidente del Parlamento serbio, Dragan Tomic, anunció ayer que Serbia celebrará elecciones presidenciales el 7 de diciembre, según un comunicado difundido por Tanjug, la agencia oficial yugoslava. La segunda vuelta de los comicios presidenciales, celerados el pasado 5 de octubre, no fue válida porque el índice de participación fue inferior al 50 por 100. El ultranacionalista Seselj llegó en cabeza con el 49,1 por 100 de los votos. AFP

## Morir por votar, por no votar y por abstenerse

Los extremistas amenazan a toda Colombia ante la jornada electoral

PAUL RUTLER (AFP)  
Bogotá

Los candidatos, los votantes y hasta los abstencionistas han recibido la promesa de una muerte violenta a manos de los extremistas colombianos decididos a impedir por todos los medios a su alcance la celebración de las elecciones municipales y regionales del domingo próximo.

Uniendo los hechos a las palabras, la guerrilla comunista que ya ha ejecutado a 35 candidatos y a más de 100 simpatizantes civiles y ha secuestrado a otros 150, amenaza ahora de muerte a los que, al menos en algunos municipios, se atrevan simplemente a ir a cumplir con sus deberes de ciudadanía.

"Atención —han advertido por su parte los grupos paramilitares de extrema derecha que también han amenazado a todos los simpatizantes izquierdistas—, los electores que no vayan a votar serán también eliminados".

El principal grupo guerrillero, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, comunistas con unos 12.000 efectivos), reiteró el fin de

semana pasado que impedirá la celebración del escrutinio "a sangre y fuego".

Unos 1.300 candidatos fueron convencidos por sus argumentos: han retirado su candidatura, a pesar de que el Ejército, con 121.000 soldados, ha afirmado que sabrá garantizar "la seguridad de los ciudadanos" durante la jornada.

Hasta ahora una veintena de municipios ya ha anunciado que no podrá

**Más de 30 ciudades se quedan sin ningún candidato por temor a represalias**

celebrar elecciones, ya que todos los candidatos han desistido. En las últimas municipales de octubre de 1994, sólo ocho municipios renunciaron a las elecciones.

Frente al dilema de morir por votar y morir por no votar, la mayoría de los ciudadanos elegirá la segunda solución, según la mayoría de los observadores. Por otra parte, el abstencionismo en este país es bastante corriente y alcanzó el 70 por 100 en 1994.

## Elecciones clave para el Gobierno de Menem

**Buenos Aires / EFE.**—Más de 22 millones de ciudadanos decidirán el domingo la futura composición de la Cámara de Diputados de Argentina, en unas elecciones decisivas para la última etapa del gobierno del presidente Carlos Menem.

En los comicios del día 26 el gobernante Partido Justicialista (PJ, peronista) pondrá en juego su mayoría, que ha permitido al Gobierno avanzar en leyes para profundizar el modelo económico neoliberal.

La votación, por la que se renovará la mitad de los 254 escaños del Congreso, decidirá también si el Gobierno cuenta con respaldo para acometer otra de sus iniciativas prioritarias, como la reforma laboral.

Los analistas consideran

que los resultados serán vitales para las aspiraciones presidenciales de algunos políticos que desean suceder a Menem en 1999.

Varios de ellos, como el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, se han comprometido personalmente con la campaña política.

Los principales contendientes serán el PJ y la alianza opositora formada por la Unión Cívica Radical (UCR) y el centroizquierdista Frepaso, segundo y tercero en la representación legislativa, respectivamente.

La provincia de Buenos Aires, con casi nueve millones de votantes, es el distrito clave para estos comicios, donde según todos los sondeos la alianza recibirá más del 50 por ciento de los votos.

DIARIO 16  
Toledo

El ministro de Defensa, Eduardo Serra, ha declarado que su Departamento no tiene todavía decidida ninguna propuesta alternativa para el polígono de tiro de las Bardenas Reales de Navarra, cuya utilización por parte del Ejército del Aire finalizará en el año 2001.

Serra, que compareció, ante la Comisión de Defensa del Senado a una pregunta del senador socialista José Carracao sobre las previsiones del Gobierno de utilizar el campo de maniobras de Chinchilla de Monte-Aragón (Albacete) como polígono de tiro, respondió que el gobierno estudia detenidamente todas las posibilidades que se han planteado como alternativa al mencionado campo de tiro.

El ministro aseguró que no se adoptado al respecto ninguna decisión, dijo que el Ministerio "tampoco ha renunciado a la renovación" del contrato con Las Bardenas Reales y precisó que la única "preferencia" ya definida por el Ministerio es la de usar campos de tiro que ya están siendo utilizados por las Fuerzas Armadas españolas y no crear nuevas instalaciones para este fin.

Expresó su preocupación por la diferencia que a su juicio existe entre lo que en realidad significa un polígono de tiro y la percepción que la opinión pública tiene de este tipo de instalaciones, y anunció una próxima campaña de difusión con el fin de explicar a la sociedad lo que significan estos campos y los importantes beneficios que conllevan.

Serra se refirió a las recientes declaraciones del Jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, el teniente general Juan Antonio Lombó -quien apostó en una entrevista publicada en una revista especializada por el campo de maniobras de Chinchilla (Albacete)- y dijo que éste expresó una "preferencia técnica" pero que el Ministerio deberá atender además razones de tipo económico, social y político.

El ministro explicó que otros países europeos, con una mayor densidad de población, con peores condiciones climáticas y con una renta per cápita superior a la española, trasladan fuera de sus



**BUSCANDO UN EMPLAZAMIENTO** Lo que en estos momentos busca el Ministerio de Defensa en sus campo de tiro par que practique los efectivos del Ejército del aire.

## Defensa mantiene que no ha elegido aún un campo de tiro

El ministro Serra compareció ante la Comisión del Senado para hablar sobre el futuro de Chinchilla en Albacete

fronteras los campos de tiro para el adiestramiento de sus pilotos, aunque descartó esta posibilidad para España ya que sería "una locura, un despilfarro y un sin sentido".

En este mismo sentido y teniendo como telón de fondo las posibles implicaciones de Chinchilla como alternativa a las Bardenas Reales el diputado regional del PSOE por Albacete, Manuel Pérez Castell, urgió ayer al Gobierno de José María de Aznar a que "se deje de ambigüeda-

des" sobre una eventual ampliación del campo de tiro de Chinchilla (Albacete) para ser utilizado por el Ejército del Aire.

Pérez Castell hizo estas declaraciones después de que el ministro de Defensa, Eduardo Serra, comentara en su comparecencia en el Senado que su Departamento no tiene todavía decidida ninguna propuesta alternativa para el polígono de tiro de las Bardenas Reales de Navarra.

"La ambigüedad del PP y

del Gobierno de Aznar en este asunto es proverbial. Lo que dijo ayer el ministro es no decir nada y no se puede andar con ambigüedades", manifestó el diputado socialista, quien insistió en la necesidad de que "el Gobierno diga no a la ampliación del campo de tiro de Chinchilla".

Además, Pérez Castell recordó también las cuatro muertes que hasta ahora han producido las instalaciones militares de Chinchilla, localidad próxima a Albacete, la

**Pérez Castell señaló que todavía esperan que se derogue el decreto de Anchuras**

**Serra no descarta renovar el contrato que tiene en el campo de tiro navarro**

**La única preferencia es usar campos de tiro que ya están siendo utilizados**

ciudad más poblada de Castilla-La Mancha.

"No es permisible que algo tan delicado ponga en cuestión la seguridad de la zona más poblada de Castilla-La Mancha", dijo Pérez Castell, quien recordó que "todavía estamos esperando" que el Gobierno derogue el decreto por el que se declaró Anchuras zona de interés para la Defensa.

Para ilustrar las molestias y los ruidos que producen este tipo de instalaciones, el diputado socialista recordó la sentencia favorable a un granjero de la zona porque sus conejos no tenían la fertilidad habitual.

De la misma forma que el mencionado granjero ha planteado sus quejas ante la justicia, los castellano manchegos han mantenido una dura pugna para que en el territorio de la comunidad no se instale un campo de tiro para las prácticas del ejército del aire por el tremendo impacto medioambiental que podría suponer para la zona de implantación.

C/ Agen, 3  
Tel. 25 34 67  
TOLEDO

¡Tu Reportaje de Boda!

### PROGRAMACION DE TELETOLEDO

12:00.- Teletienda.	19:45.- TV shop.
13:00.- Teleagenda.	20:30.- Pokdark.
15:30.- La buena mesa.	21:30.- Toledo al día.
16:00.- Cine."Hollywood al desnudo".	22:00.- Pasión ibérica.
17:30.- Dibujos animados.	23:00.- Pasaporte caribeño.
18:30.- Long John Silver.	23:30.- Documental.
19:00.- TV shop.	24:00.- Toledo al día.
19:30.- Documental.	



COMPARENCIAS El consejero de Obras Públicas, Emiliano García Page, compareció ante la Comisión de Presupuesto de las Cortes regionales.

DIARIO 16

## Obras Públicas incrementa su presupuesto más de un 6%

La conservación de carreteras, la promoción de viviendas y las actuaciones hidráulicas son las partidas con más subida

DIARIO 16  
Toledo

El consejero de Obras Públicas, Emiliano García-Page, manifestó que el proyecto de presupuesto de su departamento para 1998 asciende a 47.667 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 6,37 respecto a 1997.

Además, el 90 por ciento de este presupuesto se invertirá directamente por la Consejería y los programas con mayor incremento inversor serán "la conservación de las carreteras, la inversión en las obras hidráulicas y la promoción de las viviendas", aseguró García-Page.

Así, para el consejero "estos presupuestos, en los que se ha hecho un esfuerzo considerable y sostenido, nos preparan para el siglo que viene".

El presupuesto para la creación de infraestructuras en carreteras es de 17.959 millones, lo que permitirá 48 nuevos proyectos para actuar en 188 kilómetros de la red básica, en 634 de la red comarcal y en 48 de la red autonómica local y de los proyectos un total de 17 se incluirán en el II Plan Regional de Carreteras.

Además, en la conservación y explotación de carreteras se invertirán 2.996 millones para mejorar la

**Para ordenación del transporte se destinan 565 millones de pesetas**

**En promoción de viviendas se invierten más de 10.000 millones**

señalización, limpieza y reposición de arcones, cuneta y obras de fábrica, para la reposición de firmes y la mejora y acondicionamiento de travesías.

El presupuesto para la ordenación e inspección del transporte asciende a 565 millones de pesetas, lo que supone un 24 por ciento más que el año pasado, para elaborar un nuevo Plan Director de Transportes, establecer nuevos servicios de transportes público de viajeros y construir, instalar y adaptar las estaciones de autobuses y marquesinas.

En la promoción de la vivienda se invertirán 10.083 millones de pesetas para la

construcción de 1.245 de promoción pública, para apoyar la promoción privada en el II Plan Regional de la Vivienda y Suelo 1996-1999, para conceder 400 ayudas para rehabilitar viviendas y para preparar y poner a disposición suelo residencial.

En la creación y mejora de las infraestructuras hidráulicas el proyecto de presupuestos se incrementa en un 30 por ciento respecto al año anterior y se sitúa en 10.193 millones de pesetas para ejecutar los proyectos aprobados en 1997 de los Planes de Abastecimiento, Saneamiento y Depuración de Aguas.

### Más de 1.480 millones para Presidencia

El proyecto de presupuesto de la Presidencia de la Junta para 1998 asciende a 1.483 millones, lo que ha experimentado una disminución con respecto al año pasado que se cifraba en 1.767 millones de pesetas, destacó el secretario general de este departamento, Tomás Mañas. Durante su comparecencia en la Comisión de Economía y Presupuestos de las Cortes de Castilla-La Mancha, Mañas aseguró que el presupuesto destinado al Fondo de Acción Especial (FAE) para las actuaciones solicitadas por los ayuntamientos "no experimenta ninguna variación". Así, se destinarán al FAE un total de 800 millones de pesetas "aunque en el presupuesto de 1997 y debido a la gran cantidad de peticiones que demandaban estas ayudas se aumentó de los

800 millones iniciales a los 1.215 millones", aseguró. De esta manera, a los gastos de personal -capítulo I- se destinarán 486 millones, a bienes corrientes y servicios -capítulo II- 93 millones, a las transferencias corrientes -capítulo IV- irán 70 millones, en inversiones reales -capítulo VI- se invertirán 27 millones, en transferencias de capital -capítulo VII- 800 millones y a activos financieros -capítulo VIII- 5,8 millones. Por capítulos, el incremento del capítulo I se debe a la subida salarial prevista para 1998, el incremento del capítulo II es de 6.230 millones, el capítulo VI aumenta dos millones fundamentalmente por las obras de mantenimiento de las dependencias de la Presidencia y los capítulos IV, VII y VIII no experimentan variaciones.

## El Gobierno cede un solar al hospital de Ciudad Real

El Consejo de Gobierno, en su reunión de ayer, aprobó el proyecto de Ley de cesión de una finca a la Tesorería General de la Seguridad Social para la construcción de un hospital en Ciudad Real, proyecto que cuenta con el dictamen del Consejo Consultivo.

Toledo / DIARIO 16.-Según informó ayer la Oficina del Portavoz, el proyecto será remitido a las Cortes para su debate y posterior aprobación y la cesión de esta finca, que cuenta con 161.543,27 metros cuadrados, se otorga con carácter indefinido, a título gratuito y con el único fin de que el Insalud construya un centro hospitalario.

dad Real de la citada finca a nombre de la Junta de Comunidades, terrenos que son ahora objeto de la cesión.

Por otra parte, el Consejo de Gobierno ha tomado en consideración el proyecto de decreto del Código de Accesibilidad, en el que se refunden todas las normas dictadas en la materia y desarrolla la Ley de Accesibilidad y Eliminación de Barreras en Castilla-La Mancha, lo que se ha remitido al Consejo Consultivo para que lo dicte.

A propuesta de la Consejería de Obras Públicas, el Consejo de Gobierno ha autorizado una inversión plurianual de más de 169 millones de pesetas para el acondicionamiento de la carretera CM-3106, en el tramo de más de 17 kilómetros que une las localidades albaceteñas de Tara-



EL CONSEJERO Portavoz, ofreció ayer una rueda de prensa.

DIARIO 16

Como se recordará, la Consejería de Sanidad y el Insalud suscribieron el pasado 16 de enero de 1995 un acuerdo para la construcción de un nuevo hospital en Ciudad Real.

Según dicho acuerdo, a la Consejería de Sanidad le corresponde aportar el terreno sobre el que se levantará este centro sanitario, mientras que el Insalud se hará cargo de la realización de todas las actuaciones necesarias para la construcción del mismo. ¶ Para dar cumplimiento al acuerdo, la Consejería de Sanidad tramitó un expediente de expropiación que culminó con la inscripción en el Registro de la Propiedad número 1 de Ciu-

zona de La Mancha y Mahora.

Asimismo, se aprobó otra inversión plurianual de más de 109 millones de pesetas para llevar a cabo el encauzamiento y las obras de paso de "La Rambla El Regajo", en la localidad conguense de Landete.

Por otra parte y a propuesta de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, se ha decidido sancionar con una multa de cinco millones de pesetas a la Diputación de Ciudad Real por una infracción a la Ley de Vías Pecuarias. Este artículo se refiere a la ejecución no autorizada de obras en terrenos de vías pecuarias.

# Campeones 16



**OPTIMISMO RELATIVO** Como suele suceder, la plantilla madridista no quiere ir de favorita y no se fía de los griegos, a pesar de la derrota de estos ante el Rosenborg.

pea, a pesar de que las alternativas de Heynckes no son las mejores. Chendo también está de baja y Secretario no cuenta con el respaldo suficiente como para salir de titular en la Copa de Europa. Es más, ni siquiera esta vez ha sido convocado.

Sin embargo, el técnico germano aseguró que no tiene duda alguna en el once inicial que saltará al césped. "Tengo una plantilla muy amplia y muchos jugadores polivalentes, aunque preferiría que tanto Panucci como Mijatovic pudieran jugar", manifestó.

Respecto al equipo griego, Heynckes dijo: "Hemos preparado el partido como cualquier otro. Tengo un gran respeto por el fútbol griego y el Olympiakos está desarrollando un gran juego, aunque estoy confiado, relativamente, por el buen momento que atravesamos".

Tampoco se deja engañar por el favoritismo que parece reinar en el ambiente. "El Madrid siempre está jugando partidos importantes y más en la Liga Europea, que es una competición muy complicada y en la que hay que salir muy centrados. Para los equipos que visitan el Bernabéu es más fácil venir como víctimas, pero aunque nosotros seamos favoritos, tenemos que salir a jugar a tope", señaló.

Respecto a la presencia de Suker, el entrenador no se pronunció. "Davor es un extraordinario jugador y no significa nada que no haya sido titular en los dos últimos partidos", dijo. A Heynckes le encantaría reeditar el éxito de Oporto, aunque estos problemas de última hora le tienen algo preocupado.

En la alineación de Heynckes, una semana más, habrá de esperar a conocer si en el lado izquierdo aparecerá Zé Roberto o Amavisca. Los dos jugadores se reparten minutos en la Liga y en Europa. Ayer el Real Madrid se entrenó a puerta cerrada, por lo que la especulación seguirá abierta hasta hoy mismo.

Que el Bernabéu sea un campo inexpugnable es el objetivo de la plantilla y, en especial, de Manolo Sánchez, el más experimentado en lides europeas. "Ellos van a intentar recuperar el tiempo perdido, no han comenzado bien, pero seguro que darán guerra", indicó.

## A reeditar lo de Oporto

El Real Madrid espera mantener su racha europea, aunque las posibles bajas de Panucci y Mijatovic preocupan para el duelo de hoy ante el Olympiakos

DIONISIO S. QUEVEDO  
MADRID

### EL DESCARTADO

#### Secretario

Carlos Secretario recibió un nuevo mazazo al no ser convocado por Heynckes. "No tengo nada que decir. Es una cuestión del entrenador. Lo mío es trabajar y esperar las convocatorias", dijo el luso, quien negó que haya recibido oferta alguna del Oporto. "No he tenido ninguna oferta de allí y tampoco tengo conocimiento de que ambos clubes hayan hablado. Lo único que sé es que tengo contrato con el Madrid y que no he sido convocado para este partido", terminó.

Mijatovic tiene fiebre y Panucci aún no se ha recuperado. Esos son los dos problemas a los que se enfrentó Jupp Heynckes de cara al partido de hoy contra el Olympiakos.

El técnico del Real Madrid sueña con repetir una nueva noche de espectáculo, similar a la que se vivió en Oporto, y a pesar de que en las últimas horas uno de sus pilares básicos, Pedja Mijatovic, padece una gripe que le obligó a abandonar ayer el entrenamiento y meterse en la cama, espera mantener su reto de terminar invicto en

**Liga de Campeones**



**S. Bernabéu**  
20:45 h TVE-1



Arbitro: Pier L. Collina (Italia)



Entr: Jupp Heynckes  
Entr: Dusan Basevic




**R. Madrid**



**Olympiakos**

la primera fase de la 'Champions League'. Al tobillo de Christian Panucci, que será probado en la mañana de hoy para tomar una decisión definitiva, se unió ayer la duda de Mijatovic. El yugoslavo se presentó en la Ciudad Deportiva con fiebre, no se entrenó y el técnico le mandó a casa.

Heynckes tiene la intención de apostar por Panucci, aunque su esguince está siendo recuperado a marchas forzadas por los fisioterapeutas del club. El italiano no faltará a la cita euro-

  
**Heynckes: "Estoy confiado por el buen momento que estamos atravesando".**

LUS SEVILLANO

ALBERTO BRAVO  
MADRID

Suker juega con Mijatovic. Raúl comparte, en diferentes momentos, minutos con el montenegrino y el croata. Morientes entra en liza y forma pareja en la punta con Pedja. ¿Y qué otro dueto falta? El inédito, aunque no por ello imposible. Para hoy —y posiblemente para próximos días— se reabre un nuevo debate, dadas las dificultades físicas que atraviesa Mijatovic. Suker y Morientes podrían conformar —si Heynckes tiene a bien introducir una nueva variante táctica— una pareja atacante inédita, compuesta por dos delanteros natos. No es una delantera imposible, ya que sus características también son complementarias. Suker es zurdo y Morientes es diestro, por lo que ambos pue-

den caer a las bandas sin riesgo de perder efectividad. En estos momentos, se puede decir que el extremeño aporta mayor puntería —como ha demostrado en las jornadas ligueras—, aunque fuera del área pierde muchos enteros, ya que sus condiciones técnicas son manifiestamente mejorables.

El delantero extremeño muestra un juego excesivamente horizontal cuando tiene la pelota en los pies. Aquí aparecen rasgos de delantero antiguo, siempre buscando a un compañero más atrasado para cederle la pelota y, posteriormente, buscar el desmarque, ya sin balón. Apenas intenta desbordar a su par y se mueve más cómodo en el espacio, a la espera de una jugada por materializar.

En este punto es en el que el croata puede aportar el complemento ideal. Suker posee —aún en baja forma— grandes alter-

*Suker ofrece grandes prestaciones tirado a una banda, mientras Morientes es una gran opción en el remate*

nativas en el uno contra uno. Si se tira a la banda izquierda, puede desbordar a su defensor. Además, su rosca es perfecta, siempre contando con que Morientes adquiera la ubicación correcta en el área.

Si Heynckes decide alinear a ambos —hoy o en futuros compromisos, siempre teniendo en cuenta las famosas y seguras rotaciones—, les hará saber que ambos deben ser complementarios, que uno de los dos debe portar el ariete, mientras su compa-

ñero cae a banda o se mueve entre líneas, siempre alternativamente a lo largo del encuentro.

Heynckes ya baraja esta posibilidad, aunque no está muy seguro, en especial porque tiene en su esquema una pieza básica que se llama Raúl, capaz de asumir liderazgo sin fisuras de cara al gol.

De todas formas, Suker posee valor en los bolsillos. Ha asumido con enorme profesionalidad su suplencia, algo que ha sabido entender la experta y crítica afición de Chamartín, que estalló en aplausos cuando el croata saltó al campo ante el Tenerife, a falta de ocho minutos para el final. A la afición blanca no le importaría comprobar las evoluciones de la nueva joya —Morientes— y de la antigua —Suker—, a la caza de nuevas revalorizaciones. Ambos son posibles juntos.

## Carácter serbio en el Olympiakos

Bajevic, su entrenador, ofreció una rueda de prensa exaltada

D.S.Q. MADRID

Dusan Bajevic, el entrenador del Olympiakos, volvió a dar muestras del especial talento que atesoran los serbios. El técnico balcánico ofreció ayer una rueda de prensa donde evidenció maneras rudas ante preguntas de los más normales. "El Madrid es siempre el Madrid. ¿Qué queréis, que diga quiénes son los jugadores mas peli-

grosos?. No me preguntéis esas cosas, por favor. ¿No conocéis a Suker, Raúl, Mijatovic? Todos son estrellas, todo el equipo es una estrella. Es el mejor conjunto en Europa, el más formado y claramente uno de los favoritos para ganar la Liga de Campeones", indicó en medio de un ambiente entre exasperado y encorajinado.

El entrenador del conjunto heleno alagó a la plantilla madridista, precisando que "el Real es el equipo mejor formado del continente, sin duda uno de los principales candidatos para estar en la final de la competición".

Sobre el estado de forma del Olympiakos, Bajevic admitió que "estamos en un momento malo y tenemos que recuperarnos pronto. El Madrid no es el rival ideal en estos momentos, por eso intentaremos hacerlo lo mejor posible. El partido es difícilísimo. Nuestro juego depende del Madrid. Tenemos

problemas con las bajas de Varesanovic y de Eleftheropoulos. Tengo también la duda de Giannakopoulos, que padece un golpe en el tobillo, pero espero que no se noten estas ausencias".

El Olympiakos aparecerá prudente en el Santiago Bernabéu. "Sabemos la experiencia que tiene el Real Madrid en este tipo de competición. Nuestro rival es el que llevará el control, saldremos a hacer nuestro partido y veremos qué pasa", señaló el técnico del equipo griego.

Del equipo heleno cabe esperar un 4-4-1-1, aunque con las líneas muy juntas para destruir.

## Llegan las 'ordas' griegas

El Olympiakos recibirá como siempre el apoyo incondicional de sus seguidores, que como todos los de los equipos griegos, tanto de baloncesto como de fútbol, suelen acompañar en masa a sus conjuntos. El partido contra el Real Madrid no era distinto y se preveía una llegada masiva de aficionados del Olympiakos. Un total de 1.000 hinchas griegos llegaron entre ayer y hoy y las autoridades les han aconsejado alojarse en hoteles próximos al Santiago Bernabéu para que no coincidan con los que vinieron ayer con el Paok de Salónica, pues las hinchadas de ambos clubes son enemigas a ultranza. Para evitar la citada coincidencia se retrasó su llegada y fletaron sendos vuelos charter. Además, el aforo del Santiago Bernabéu se verá recortado a 75.000 personas por motivos de seguridad, para cumplir con las especificaciones de la UEFA y que no haya espectadores de pie.

# ¿Suker y Morientes?

Heynckes ya medita la utilización de ambos delanteros, cuyas características pueden ser complementarias

SIEMPRE ALTERNATIVA Suker es una vieja joya en proceso de revalorización y Morientes es la nueva gema de la corona.

"Habrá que esperar"

Suker continúa sin desesperarse. Sobre su posible titularidad para el partido de hoy, el delantero croata manifestó que "no tengo opinión por el momento y habrá que esperar la decisión de Heynckes". El entrenador alemán comunicará hoy, a las seis de la tarde, con qué hombres cuenta para el once inicial que se enfrentará al Olympiakos. Sobre su rival griego, Suker indicó que "es un equipo que sale a jugar y posee hombres de mucha calidad. Pero si

nosotros jugamos como sabemos no nos puede pasar nada malo". Suker acata su situación, si bien espera jugar hoy, aunque sea por la ausencia de algún compañero, como es el caso de Mijatovic, aquejado por un fuerte proceso gripal que, aunque le permita jugar, le mantendrá mermado. "Espero que Pedja se mejore y pueda ser de la partida", indicó el delantero balcánico.



EFUSIVIDAD Van Gaal se abraza a Nadal en un reciente entrenamiento del Barcelona.

# Al borde del precipicio

El Barça está hoy obligado a ganar en Kiev y Van Gaal se deshace en elogios hacia el Dinamo

► C16 KIEV

El Barcelona tiene hoy en Kiev una complicada reválida. Si en el España su liderato es cuestionado jornada a jornada, en Europa se encuentra al borde del precipicio y necesita ganar su primer partido en la presente Liga de Campeones para no decir adiós definitivamente a la competición.

La empresa no es nada fácil porque el Dinamo de Kiev se ha mostrado muy fuerte en sus dos anteriores compromisos (1-3 al PSV y 2-2 ante el Newcastle), lo que ha motivado que Van Gaal, técnico azulgrana, elogie al rival.

Con vistas a esta cita, Van Gaal introducirá cambios. Para empezar dejó en Barcelona a Celades y ha convocado, tras una prolongada ausencia a causa de una lesión, a Giovanni, un jugador que con el técnico holandés tuvo un fulgurante comienzo de temporada.

Se da por hecho que Van Gaal solicitará a sus juga-

## ALINEACIONES

### DINAMO DE KIEV

Shovkovsky, Luzhny, Golovko, Vashchuk, Dimitrulin, Kossovsky, Gusin, Jatskevitch, Maksimov, Shevchenko y Rebrov.

### BARCELONA

Hesp, Reiziger, Couto, Nadal, Sergi, Amor, De la Peña, Figo, Rivaldo, Luis Enrique y Oscar.

### Árbitro

Markus Merk (Alemán).

### Estadio

Olimpico de Kiev (20:45 horas). TV3 y TVE1 (diferido 22:45).

dores la máxima concentración e intentará contrarrestar la calidad que atesora el Dinamo, un equipo plagado de internacionales, a base de una mayor posesión del balón y menos pérdidas de posesiones en zonas complicadas.

Sin embargo, y además de la calidad del rival, el Barcelona deberá luchar contra la adversa climatología y el ambiente (se espera que se llenen las 100.164 localidades del olimpico de Kiev). A favor del Barcelo-

na estará la historia, puesto que ha ganado en Kiev dos de las tres veces que ha jugado.

La ausencia de Celades podría motivar la vuelta de Reiziger al lateral derecho o, incluso, el retorno a esa posición de Ferrer. En el eje, parece claro que estará Couto, acompañado de Nadal y Abelardo.

Guillermo Amor tiene muchas posibilidades de ser el encargado de crear desde atrás y convertirse en el primer enlace con De la Peña, mientras que en labores atacantes Luis Enrique, Figo, Rivaldo y Oscar Dugarry tienen asegurado un puesto en el once titular.

Van Gaal comentó ayer que está "muy impresionado por el potencial del rival. Antes de empezar la liguilla no conocía demasiado al Dinamo y creía que el mejor equipo era el PSV Eindhoven, pero ahora, después de visionar vídeos sobre su juego, estoy muy impresionado con este equipo y pienso que son los mejores. Será muy difícil ganar, porque practican un fútbol total, tanto física como tácticamente", apuntó.

El técnico holandés añadió que "siempre pienso en los resultados y vamos a poner todos los medios para obtener la victoria. No me gusta hacer cuentas pero seguramente tendremos que esperar a la última jornada para saber quién se clasifica para cuartos de final", dijo.

## DE LA PEÑA ES DUDA

### No se entrenó ayer

Iván de la Peña no participó en la primera sesión preparatoria que su equipo hizo ayer en Kiev a causa de unas molestias abdominales, aunque el jefe de los servicios médicos barcelonistas, Fernando Baños, espera que pueda estar para el partido. Según los diferentes ejercicios ordenados por el técnico Luis van Gaal, se perfila de salida ante el Dinamo de Kiev prácticamente el mismo once que se midió al Compostela en la segunda parte, con la duda de De la Peña. El entrenamiento se desarrolló en el estadio del Dinamo por la mañana y en el Olímpico de Kiev por la tarde, este último escenario del encuentro.

# Cuatro equipos luchan por lograr las tres victorias

Borussia y Parma se jugarán el liderato del Grupo A en de la Liga de Campeones

► CAMPEONES 16 MADRID

Los únicos equipos que han logrado la victoria en los dos encuentros de la Liga de Campeones, Borussia, Manchester, Real Madrid y Bayern de Munich, tienen ante sí el reto de mantener la buena línea iniciada en la competición de mayor prestigio continental.

El campeón tendrá que solventar una difícil papeleta, ya que, al igual que el Barcelona, ha mostrado hasta el momento dos caras diferentes. En la Liga de Campeones venció en sus dos primeros compromisos (0-1 al Galatasaray y 4-1 al Sparta Praga), pero en la Bundesliga está inmerso en una crisis que le tiene situado en la decimosexta posición.

Al margen de que está en juego el liderato del Grupo A, el morbo de su encuentro de esta noche es el retorno del técnico italiano Nevio Scala a Parma, donde el Borussia deberá ser el de las mejores ocasiones para aumentar sus opciones de acabar primero. El Parma tiene dos puntos menos que el conjunto germano y no quiere desaprovechar su condición de local para arrebatarse el liderato.

Sparta de Praga y Galatasaray disputarán el otro encuentro del Grupo A con el reto de lograr el primer triunfo. El Manchester, líder en solitario del Grupo B después de su triunfo contra la Juventus (3-2), recibirá al Feyenoord con la misión de apuntalar aún más su posición.

La Juventus es el otro gran aspirante a lograr el primer puesto del Grupo B pese a su derrota en el campo británico. En esta oportunidad visitará al Kosice eslovaco, que aún no conoce la victoria.

En el grupo del Real Madrid, el Rosenborg recibirá al Oporto en Trondheim. Los noruegos se resarcieron de la derrota encajada en el Santiago Bernabéu con una goleada ante el Olympiakos (5-1), pero el cuadro portugués pretende estrenar su casillero.

El Bayern Munich-París Saint Germain es otro de los partidos estrella de la jornada. Son los dos favoritos del

Grupo E, aunque de momento tiene ventaja el equipo alemán, que ha ganado sus dos partidos, mientras que el cuadro de Ricardo Gomes cayó en su visita al Besiktas turco, que recibirá al Göteborg, único que aún no ha puntuado.

En el grupo del Barça el PSV recibirá al Newcastle. La jornada se completa con el Grupo F que lidera el Sporting de Lisboa, que recibirá al Bayer Leverkusen en un intento de no retroceder en el camino iniciado. Por su parte, el Mónaco se enfrentará en su feudo al Lierse en busca de su segunda victoria consecutiva.

## ASÍ VA LA CLASIFICACIÓN

### GRUPO A

Parma - Borussia D.					
Sparta Praga - Galatasaray					
EQUIPOS	Pts.	J.	G.	E.	P.
Borussia D.	6	2	2	0	0
Parma	4	2	1	1	0
Sparta Praga	1	2	0	1	1
Galatasaray	0	2	0	0	2

### GRUPO B

Manchester U. - Feyenoord R.					
F.C. Kosice - Juventus T.					
EQUIPOS	Pts.	J.	G.	E.	P.
Manchester U.	6	2	2	0	0
Juventus T.	3	2	1	0	1
Feyenoord R.	3	2	1	0	1
F.C. Kosice	0	2	0	0	2

### GRUPO C

PSV Eindhoven - Newcastle					
Dynamo de Kiev - F.C. Barcelona					
EQUIPOS	Pts.	J.	G.	E.	P.
Dynamo Kiev	4	2	1	1	0
Newcastle	4	2	1	1	0
F.C. Barcelona	1	2	0	1	1
PSV Eindhoven	1	2	0	1	1

### GRUPO D

Rosenborg - F.C. Oporto					
R. Madrid - Olympiakos					
EQUIPOS	Pts.	J.	G.	E.	P.
Real Madrid	6	2	2	0	0
Rosenborg	3	2	1	0	1
Olympiakos	3	2	1	0	1
F.C. Oporto	0	2	0	0	2

### GRUPO E

Bayer Munich - París S.G.					
Besiktas E. - IFK Göteborg					
EQUIPOS	Pts.	J.	G.	E.	P.
Bayern Munich	6	2	2	0	0
París S.G.	3	2	1	0	1
Besiktas E.	3	2	1	0	1
IFK Göteborg	0	2	0	0	2

### GRUPO F

Sporting Portugal - B. Leverkusen					
Monaco - Lierse					
EQUIPOS	Pts.	J.	G.	E.	P.
Sporting Portugal	4	2	1	1	0
Monaco	3	2	1	0	1
B. Leverkusen	3	2	1	0	1
Lierse	1	2	0	1	1

# Berlusconi reclama paciencia

El presidente del Milán aseguró que "Fabio Capello no está en entredicho"

► C16 MILÁN

El Milán activó ayer toda su maquinaria para intentar ocultar unas grietas que amenazan derribo. Silvio Berlusconi saltó ayer a la palestra para asegurar que Fabio Capello sigue contando con toda la confianza de la directiva, que viene a ser lo mismo que del propio presidente.

"Fabio no está en entredicho y no sabemos de dónde han salido esos rumores. Es cierto que la situación del equipo es muy preocupante, pero en el banquillo está sentado un técnico serio que nos ha llevado a lo mejor y que esperamos que así lo siga haciendo", indicó Silvio Berlusconi.

El magnate italiano añadió que "con Capello aún no me he reunido, pero una cosa es cierta: no está en discusión. Ahora pensamos en salir de la crisis. Para lograrlo bastan pocos golpes y estoy convencido de que los daremos".

El presidente del Milán declaró que "como todos los aficionados milanistas, no

puedo ocultar que me siento desilusionado y entristecido, pero ahora hay que ser fuertes y tener más paciencia y tranquilidad que nunca. Considero que no hay que desesperarse, pues estoy seguro de que hay equipo. Si sumamos todo lo que ha ocurrido, poca fortuna, algunos errores arbitrarios, lesiones, pienso que podemos esperar una reacción".

*"Para salir de esta crisis bastan pocos golpes y estoy seguro de que los daremos"*

Berlusconi descartó la existencia de problemas entre Capello y algunos jugadores: "No he oído al técnico hablar de que falta amistad en el vestuario. Tal vez amistad no, pero armonía sí existe en el club, tanto entre éste y el técnico, como entre el entrenador y los jugadores, y entre los propios futbolistas".

Berlusconi reconoció que no se podía esperar el actual comienzo de temporada. No quiso hablar de los árbitros y, sobre si el club tenía la intención de multar a Dejan Savicevic —expulsado el domingo, en el minuto 6—, apuntó que "se verá". Calma chicha, por el momento.



DÍAS DUROS Fabio Capello, durante su última estancia en Madrid, en el partido contra el racismo.

## Tensión en el vestuario

A pesar de que Silvio Berlusconi cierra sus oídos a los rumores que aseguran que 'Milanello' es un polvorín, lo cierto es que hay mucho de verdad en estos comentarios. El especial carácter del ex madridista no ha tardado en chocar con varios

miembros de la plantilla, que admiten en privado que los modos de Capello no son propios de un técnico que debe sacar adelante, en colaboración con los jugadores, una situación tan delicada como la que vive el Milán,

la peor desde 1981, cuando descendió a Segunda División. Quienes conviven con el entrenador italiano, aseguran que en estos momentos está muy nervioso y que en absoluto esperaba hacerse con un Milán tan lleno de millones y tan falto de

carácter. Mientras, Capello continúa haciendo pruebas dentro de un conjunto que no digiere bien sus decisiones tácticas, mientras las derrotas van cayendo, a la par que su clasificación. Por su parte, la afición apoya a su técnico y culpa a los jugadores.

## Bebeto no podría jugar hasta diciembre

► C16 MADRID

Los problemas del Deportivo en relación con el fichaje de Beбето no paran de surgir. Después de que el plazo impuesto por el presidente coruñés, Augusto César Lendoiro, al delantero brasileño para presentarse en el club y que Beбето no cumpliera, por lo que el club gallego ha decidido reclamarle la cláusula de rescisión que figuraba en el contrato, la Confederación Brasileña de Fútbol añadió ayer más leña al fuego.

La Federación Española de Fútbol recibió de su homóloga brasileña una relación con todos los partidos jugados por Beбето con el Vitoria de Bahía esta temporada, entre ellos, uno del 31 de agosto, cuando el jugador estaba inscrito en la Liga de Fútbol Profesional con el Deportivo.

De esta forma, la Federación estima que si Beбето firma finalmente por el Deportivo, no podrá jugar hasta que se abra de nuevo el plazo de inscripción (del 15 de diciembre al 15 de enero).

## Pintadas contra Goicoetxea en el Helmántico

► C16 SALAMANCA

El estadio Helmántico apareció en la mañana de ayer con varias pintadas anónimas contra el técnico, Andoni Goicoetxea, en las que solicitaban su marcha del Salamanca. En dichas pintadas se podían leer dos mensajes: "Goico vete ya" y "No te queremos". Los empleados del club taparon de inmediato estas inscripciones que figuraban en el recinto salmantino bajo la firma anónima de 'El lobo'.

La continuidad de Andoni Goicoetxea está siendo cuestionada por los directivos del club, que ayer confirmaron que recogen informes internos que permitan obtener más datos para decidir sobre su continuidad. "En estos momentos no tengo ningún dato que me indique que Goicoetxea no estará el domingo ante el Zaragoza, aunque en el fútbol todo es cambiante", aseguró Rafael Cortés Elvira, asesor del presidente Juan José Hidalgo.

SPARTAK		2
VALLADOLID		0
Filmónov	★ César	★★
Gorlukovic	★ Juan Carlos	★
Alenichev	★ Marcos	★
Titov	★★ Santamaría	★
Kechinov	★ Edu	★
Tijónov	★★ Gutiérrez	★
Buznikin	★ J. César	★
(Bajarev, 63)	★ Peña	★
Romaschenko	★ Benjamín	★
Yeyevsev	★ (J. C. Gómez, 65)	★
Shirko	★ Víctor	●
(Lutovinov, 55)	★ (Quevedo, 46)	★
Golovskoi	★★ (Chema, 85)	★

**GOLES:** 1-0 (M-62) Tijónov. 2-0 (M-84) Titov.  
**ARBITRO:** Fritz Stuchlik (austríaco).  
 Amonestó a Golovskoi y a Chema.  
**INCIDENCIAS:** Partido de ida de los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA. En el minuto 81 hubo el lanzamiento de una botella de cristal.  
**ESTADIO:** Lokomotiv de Moscú. 20.000 espectadores.

## El Valladolid se ahoga en Moscú

Los pucelanos presentaron su peor cara ante un Spartak que pudo golear

► EFE MOSCÚ

El Valladolid no logró salir indemne de Moscú, donde fue derrotado con claridad por el Spartak, que dominó en todo momento el encuentro y pudo marcar más goles. El conjunto que dirige Sergio Kresic buscó el empate y trató de aprovechar algún contraataque, pero si bien estuvo a punto de conseguirlo en el primer tiempo, en el segundo estuvo totalmente acorralados por el Spartak.

En el primer tiempo, y tras unos minutos de tanteo en el

centro del campo, que en seguida quedó hecho un barrizal, los jugadores rusos pasaron a dominar, con muy buenas salidas a la contra de los blanquioletas. Víctor en el minuto 26, y el croata Alen Peternac, con una preciosa media chilena en el 43, tuvieron ocasiones de gol bastante francas. Por parte del Spartak, la mejor ocasión fue un disparo raso de Kechinov, en el minuto 36, a la izquierda de César Sánchez, quien detuvo el balón con seguridad.

En el segundo tiempo, el panorama cambió por com-

pleto y los jugadores del Spartak, con una fuerza física y moral impresionante, acorralaron al equipo rival. El Valladolid no pudo ni pasar la línea divisoria del campo hasta el minuto 12 de este período, en el que a punto estuvo de hacer gol en un tiro de Peternac, pero cinco minutos después fue Tijónov, elegido la temporada pasada mejor jugador ruso, quien se quedó solo ante César, y de tiro cruzado al segundo palo, batió al guardameta blanquioleta.

Titov, en el minuto 84, con-

siguió el segundo gol del Spartak al resolver un lío en el área vallisoletana, en la que los jugadores visitantes mostraron cierta indecisión, tal vez por el cansancio y la pesadez del campo. Los últimos minutos fueron de angustiosa ofensiva rusa, que puso cerco absoluto al marco defendido por César, quien estuvo dos o tres veces en trance de ver perforada de nuevo su meta. En una de ellas detuvo el balón echando la mano izquierda hacia atrás cuando el balón había rebasado su cuerpo.



ATLETISMO

# Daniel Plaza quiere exiliarse

Aunque sería "lamentable", está dispuesto a competir con otra licencia en pruebas internacionales, mientras se abre una polémica CEDD-IAAF

▶ CAMPEONES 16  
MADRID

**D**aniel Plaza no mentía cuando aseguró que estaba dispuesto a todo para lavar su imagen. El marchador de El Prat, sancionado con dos años de inhabilitación por un positivo con nandrolona, se plantea a estas alturas competir en pruebas internacionales con otro país que no sea España.

"Si la IAAF me lo permite, estaría dispuesto a competir con una licencia internacional.

Algo que sería lamentable", anunció ayer el primer campeón olímpico de la historia atlética española.

La controversia en torno al dopaje de Plaza vivió ayer una nueva vuelta de tuerca, esta vez entre organismos deportivos españoles e internacionales. Mientras que para el Comité Español de Disciplina Deportiva (CEDD) la inhabilitación del marchador debe ser efectiva desde el momento de la notificación del positivo (el pasado lunes), para la Federación Internacional los dos años de sanción cuentan desde el momento del análisis positivo. Es decir, desde el 28 de junio de 1996.

Plaza indicó ayer que pedirá ante los tribunales de Justicia la suspensión cautelar de la sanción de dos años impuesta por el CEDD. Para rematar la confusión, ayer trascendió que el laboratorio de Madrid informó a la IAAF del positivo de un atleta español el 28 de junio de 1996, citando el código secreto y la sustancia, según el Consejo Superior de Deportes. El portavoz de la IAAF indicó ayer que "el reglamento es claro. La sanción entra en vigor desde el momento del positivo".

*Para la Federación Internacional, el positivo cuenta desde que se produjo, el año pasado*

*El Comité de Disciplina cree que la suspensión es efectiva desde su notificación, el pasado lunes*



**China y la duda**

El 'Ejército de Ma Junren' protagonizó ayer en Shanghai, en los 5.000 metros, otro golpe de efecto en los Juegos Nacionales chinos. Dong Yanmei, en el centro, logró un registro de 14:31.27, batiendo por cinco segundos el record mundial. Jiang Bo y Liu Shixiang también corrieron por debajo del récord.

BREVES

**BOXEO** García Martín, derrotado en el Mundial

**BUDAPEST.** Juan García Martín, en el peso gallo, fue doblegado ayer por puntos (14-3) por el francés Rachid Bouaita, en la cuarta jornada de los IX Campeonatos Mundiales de Boxeo Aficionado, que se disputan en Budapest. Su preparador, Manuel Pombo, criticó duramente el arbitraje, ya que en su opinión el español fue muy superior. EFE

**AUTOMOVILISMO** Mäkinen, un año más en Mitsubishi

**MADRID.** El finlandés Tommi Mäkinen, campeón del mundo de rallies y líder de la actual edición, ha llegado a un acuerdo con el equipo Mitsubishi para seguir en sus filas durante 1998, con opción a una temporada más. Mitsubishi fichó a Mäkinen en 1995 y desde entonces, el piloto ha logrado un título mundial y diez victorias. EFE



ALBERTO BERASATEGUI.

**TENIS** Berasategui y Mantilla, fuera en Stuttgart

**STUTTGART.** Alberto Berasategui y Félix Mantilla fueron eliminados ayer en la primera ronda del torneo de tenis de Stuttgart, dotado con 2,3 millones de dólares en premios. Berasategui cayó por 1-6 y 4-6 contra el sueco Thomas Enqvist. Mantilla perdió por sorpresa su duelo contra el alemán David Prinosil por 7-5 y 6-4. EFE

**FÚTBOL** El ruso Radchenko jugará cedido en el Mérida

**MÉRIDA.** El delantero ruso del Deportivo Dimitri Radchenko jugará cedido hasta final de temporada en el Mérida. Según el jugador, "sólo faltan concretar algunos detalles y firmar el contrato". El jugador podría viajar hoy a la capital extremeña para rubricar definitivamente el compromiso, después del acuerdo alcanzado. EFE

**FÚTBOL** De los Santos, convencido de ir al Madrid

**MÉRIDA.** El centrocampista uruguayo del Mérida Gonzalo De los Santos está convencido de que "en dos años" estará "seguramente en el Real Madrid". De los Santos ha jugado en Peñarol, con el que ha sido campeón de Liga y ha llegado a la selección. "Todos los objetivos que me he ido proponiendo, salvo jugar el Mundial, los he alcanzado", dijo. El domingo, De los Santos logró su primer gol en España, gracias al cual el Mérida ha salido de los puestos de descenso. EFE

BALONCESTO

## El Joventut, a mantener la imbatibilidad ante el Topo

▶ C16 MADRID

**E**l Joventut intentará esta tarde acabar invicto la primera fase de la primera vuelta de la Copa de Europa en su visita a Helsinki. El cuadro badalonés se encuentra prácticamente clasificado, por lo que Julbe aprovechará el encuentro ante el Topo para dosificar a sus jugadores, sobre todo a Murcia y Corrales, que se encuentran tocados.

En la Korac, el Tau debutará en el pabellón de Zurbano ante el Sparta de Praga con la intención de lograr su primera victoria en la competición. El León se medirá también en casa ante el Siena italiano, con la intención de olvidar las últimas derrotas ligeras, mientras que el TDK viajará a la pista del Cholet, su rival más directo, y el Unicaja afrontará su primer partido como visitante ante el Dijon.

CAZA

## España barre en el Mundial, modalidad San Huberto

▶ C16 MADRID

**F**ermín Mourenza consiguió el título individual y España el de equipos en el Campeonato del Mundo de caza en la modalidad San Huberto, disputado el fin de semana en Umag (Croacia), informó ayer la Federación Española de este deporte. Mourenza, campeón de España, compitió con su perro 'Flori-mong de Rack-Land', y junto con José Manuel Rodríguez y Carlos

Burguete consiguió también el título por equipos.

El equipo femenino, formado por Ione Pagoaga, Modesta Iraola y Mónica Novoa, obtuvo el subcampeonato mundial.

San Huberto es una modalidad de caza en la que puntúan tanto el cazador como su perro y en la que prima la habilidad venatoria, el trabajo del perro y el respeto a las especies. Se abaten un máximo de dos piezas con sólo cuatro cartuchos.





Tienda 16

# Vive la música

Clásica



**Giuseppe Verdi - Richard Wagner**  
"Golden Classics"

Nabucco/Aida.../Das Liebesverbot/Rienzi/Der Fliegende Holländer/Opernauszüge...



**Plácido Domingo**  
"Celebri romance da opere"

Il Trovatore/La Traviata/ Pagliacci/La Boheme/Cavalleria Rusticana/Il Tabarno/Messa Requiem/Tosca/Cavalleria Rusticana/La Boheme/Adriana Lecouvreur/La Traviata...



**Maria Callas**  
"The great Maria Callas"

Semiramide/Medea/Norma/The Barber of Seville/ Lucia di Lammermoor/La Traviata/Die entfuhrung aus dem serial.

1 Cd por 800 Ptas.  
3 Cd's por 2000 Ptas.

Aerobic



**Goyo Mix**  
"Desparrame Total"

Goyo mix/Children/Saboreamelo/Painted Moon/Such a shame/X-Otic paradise/Small town boy/Rock the beat/ Outside looking in/A donde/You think you are man...



**Recopileitor**  
"Varios"

Beat system/D.C. Project feat alexa/Masquerade/ Freebee/Shy guy/Meanstreet boys/Live 2 Love/Robin/ M.Steven/Impacto/Mission/Maniac ego/Them jerico...

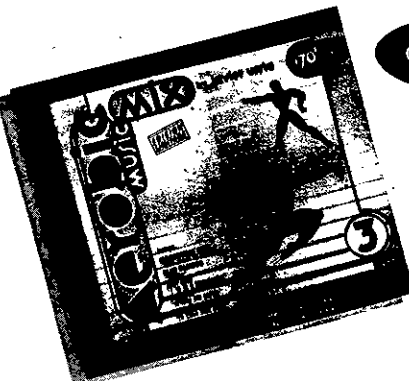


**Mucho + Mix**  
"Varios"

Last train to London/With or without you/Viva la noche/ Experiencia religiosa/La danza de los 40 limones/ Macarena/Non Stop/Baila mi ritmo/No seas malo...

1 Cd por 800 Ptas.  
3 Cd's por 2000 Ptas.

Aerobic



**Aerobic Music Mix**  
"Volumen 3"

D.I.S.C.O./Sunny/La cosa más bella/Together again/jump for joy/I wanna cry/Last train to London/True/Mission/I'm on fire/Saling/Here we go/Sleepwalker/Promised Land...

Cd por 1800 Ptas.

Una oportunidad  
única y exclusiva  
para los lectores  
de Diario 16

RELLENE ESTE CUPON CON SUS DATOS, ENVÍELO A NUESTRA DIRECCION,  
O HAGA SU PEDIDO POR TELEFONO Y RECIBIRA SUS CD'S EN 10 DIAS EN SU DOMICILIO.

**1 CD: 800 PTAS. PACK 3 CD'S: 2000 PTAS.**

Gastos de envío: 1 CD 300 Ptas. - 3 CD's 800 Ptas.

- Giuseppe Verdi - Richard Wagner**  
"Golden Classics"
- Plácido Domingo**  
"Celebri romance da opere"
- Maria Callas**  
"The great Maria Callas"
- Goyo Mix**  
"Desparrame total"
- Recopileitor**  
"Varios"
- Mucho + Mix**  
"Varios"
- Aerobic Music Mix**  
"Volumen 3"

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_ C.Postal: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_  
 Forma de pago:  
 VISA Fecha de Caducidad: \_\_\_\_\_ Nº de tarjeta: \_\_\_\_\_  
 CONTRAREEMBOLSO

Enviar a: MMCD - C/Gobelas, 15 - Tel.: 372 88 89 - Fax: 372 85 12 - 28043 Madrid



EL LIDER de IU, Julio Anguita, durante una de sus visitas a Castilla-La Mancha con los miembros de la regional

# Parlamentarios de toda España se dan cita en Toledo el sábado

**Representantes de los diecisiete Parlamentos Autonómicos de toda España, además de Ceuta y Melilla y del Congreso y el Senado se darán cita el próximo sábado en Toledo en una jornada de apoyo al Sáhara, organizada por las Cortes de Castilla-La Mancha.**

hasta lograr una resolución conjunta de apoyo al Sáhara de todas las Comunidades Autónomas, además del Congreso y el Senado. A esta jornada asistirá el delegado saharauí para España, Omar Mansur.

Los objetivos de esta jornada son, entre otros, sensibilizar a los ciudadanos en favor de la causa saharauí, mejorar la coordinación de los intergrupos de las distintas Comunidades Autónomas, aumentar la ayuda humanitaria e instar al Estado español a un mayor protagonismo diplomático con los países en conflicto para una solución pacífica al problema, según sus organizadores.

El pueblo saharauí está a la espera, desde 1991, del referéndum aprobado por la ONU y cuya celebración ha estado paralizado hasta que el mediador de la ONU James Baker logró el pasado mes de septiembre un

principio de acuerdo entre Marruecos y el Frente Polisario.

El proyecto más ambicioso que lleva a cabo Castilla-La Mancha en los campos de refugiados saharauíes instalados en la región argelina de Tinduf, es la construcción de tres colegios por importe de 125 millones de pesetas.

De esta cantidad, el ochenta por ciento corre a cargo de la consejería de Bienestar Social y el otro veinte por ciento restante lo financian los más de veinte ayuntamientos de la región que están adscritos a la Plataforma de Solidaridad con el Sáhara.

El diputado regional del PSOE, Manuel Pérez Castell, adelantó que está en proyecto un ambicioso plan educativo que llevará el nombre de "Cervantes en el Sáhara" que unirá al pueblo saharauí con Castilla-La Mancha".

## Julio Anguita ratifica la nueva gestora de IU en Castilla-La Mancha

El líder de la coalición se congratuló de haber perdido tan sólo un alcalde tras la ruptura en la región

DIARIO 16  
Madrid / Toledo

La Presidencia Federal de IU ratificó ayer la composición de las nuevas comisiones gestoras que sustituirán a las organizaciones afines a Nueva Izquierda en Cantabria y Castilla-La Mancha.

En Castilla-La Mancha, donde IU se felicita de haber perdido solo a uno de sus nueve alcaldes y de conservar al menos a un 77 por ciento de sus 245 concejales, la nueva gestora provisional estará integrada por 26 dirigentes, de los que cinco han sido nombrados directamente por la Presidencia.

En cuanto a Cantabria, donde IU cree que incluso puede aumentar el número de militantes después de la crisis, la comisión gestora estará compuesta por 29

miembros, cuatro de ellos designados hoy por la dirección federal. ¶

Respecto a los efectos de la ruptura de IU con IC, la Presidencia Federal acordó ayer celebrar "entre esta semana y la próxima" sendos encuentros informativos con el PCC y Els Verds, mientras que la dirección del grupo parlamentario resolverá la salida de los dos diputados de Iniciativa en su próxima reunión, prevista en principio para mañana.

En palabras de Anguita, no pasarán "muchas lunas" -"yo diría que ni una luna", precisó el líder de IU- sin que la composición del grupo parlamentario se ajuste a la ruptura de relaciones con IC.

Por otro lado, el líder de IU, Julio Anguita, calificó a

la coalición PSdeG-EU de "gran derrotada" en las elecciones gallegas y advirtió que Izquierda Unida responderá de forma tan "fulminante" como en Galicia a cualquier nuevo intento de "aislar" su discurso en favor de otro distinto, "catapultado" desde fuera.

Así se pronunció Anguita en una rueda de prensa, en la que criticó las propuestas para frenar al ascenso del BNG con una reforma de la ley electoral, porque esta iniciativa + constituye a su juicio "un intento de dislocar la democracia" y de "buscar la gobernabilidad a base de reducir el auténtico mensaje de la gente cuando vota". El líder de IU subrayó que es el PSOE el que debe responder sobre las posibilidades de reanudar el diálogo.

ALBACETE · CIUDAD REAL · CUENCA · GUADALAJARA · TOLEDO

ALBACETE · CIUDAD REAL · CUENCA · GUADALAJARA · TOLEDO

ALBACETE · CIUDAD REAL · CUENCA · GUADALAJARA · TOLEDO

### Información pública Suministro de Gas en Castilla-La Mancha

**RESOLUCIÓN POR LA QUE SE CONVOCA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE FINCAS AFECTADAS POR EL PROYECTO DE INSTALACIONES DE LA "ACOMETIDA DE GAS NATURAL A LA INDUSTRIA PRODUCTOS CERÁMICOS A.R.B., S.A."**

Por Resolución de esta Delegación Provincial de Industria y Trabajo de fecha 25 de septiembre de 1997, ha sido autorizado el Proyecto de Instalaciones de la "Acometida de gas natural a la industria Productos Cerámicos A.R.B., S.A.", que discurre por los términos municipales de Cobeja y Villaluenga de la Sagra. Declarada la utilidad pública y la urgente ocupación de conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley 10/1987 de 15 de Junio, de Disposiciones Básicas para un desarrollo coordinado de actuaciones en materia de combustibles gaseosos, procede la iniciación del expediente expropiatorio.

En su virtud, esta Delegación Provincial, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, ha resuelto convocar a los titulares de bienes y derechos afectados para que comparezcan en los Ayuntamientos donde radican las fincas afectadas, como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el precitado artículo, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación y, si procediera, el de las de ocupación definitiva.

Todos los interesados, así como las personas que sean titulares de cualesquiera clase de derechos e intereses sobre los bienes afectados, deberán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo de la contribución, pudiéndose acompañar a su costa, de sus Peritos y un Notario, si lo estiman oportuno.

El levantamiento de las Actas tendrá lugar el próximo día 27 de octubre de 1997 en los Ayuntamientos de Villaluenga de la Sagra y Cobeja.

El orden de levantamiento de Actas se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación, figurando la relación de titulares convocados en el tablón de edictos de los Ayuntamientos señalados.

Es de significar que esta publicación se realiza, igualmente, a los efectos que determina el artículo 59.4 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En el expediente expropiatorio, ENAGAS, S.A., aumirá la condición de beneficiaria.



ALBACETE · CIUDAD REAL · CUENCA · GUADALAJARA · TOLEDO



*Educar y actuar para erradicar el hambre en el mundo*

Tlf. : (91) 593 90 00  
c/ Barceló 13 1ª izq.  
28004 Madrid  
B. Central Hispano suc. 1  
c/c. 9000-0

### TALavera DE AUTOMOCION, S.A.

De conformidad con la vigente Ley de S.A., comunica:

Que en Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la Compañía celebrada el 30 de Junio de 1997, se tomó, entre otros y por unanimidad el siguiente acuerdo:

1.- Ampliación del objeto social añadiendo al actual:

- Agente intermediario de seguros.
- Asesoría contable, fiscal y laboral de empresas.
- Alquiler de vehículos.

Modificando como consecuencia de dicho acuerdo el artículo 2 de los Estatutos Sociales.

Y para que conste y surta los efectos oportunos se firma en Talavera.

Fdo. EL SECRETARIO.



# Vivir 16

SOCIEDAD, GENTE, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

DESESTIMADAS LAS PETICIONES DE LOS ABOGADOS



**Alvaro Mutis:**  
**"Internet**  
**es como**  
**hablar con**  
**muertos"**

CULTURA

**Los obispos**  
**piden que la**  
**mejora**  
**económica**  
**no afecte al**  
**trabajador**

SOCIEDAD

**ARNAY**  
**A PUERTA CERRADA**

SOCIEDAD Y SUCESOS

**UNA ENFERMERA Y UN REVERENDO ACUSADOS DE VARIOS ASESINATOS**

# Las casas de los horrores

CRÓNICA

# LAS CASAS DE

Bruselas / AGENCIAS.—Bélgica tiene ya entre manos otro caso de horribles crímenes. El intento de ocultar relaciones incestuosas aparece como el móvil casi seguro de los crímenes cometidos durante tres años, entre 1986 y 1989, por el pastor protestante Andreas Pandy, sospechoso de haber asesinado a sus dos sucesivas mujeres y a cuatro de sus ocho hijos, según las primeras investigaciones policiales que ayer eran recogidas profusamente por la Prensa belga.

El diario liberal 'Le Soir' señalaba que "la tesis de la psicopatía cobra fuerza" porque al querer "esconder sus prácticas sexuales culpables, habría hecho callar de manera definitiva a sus víctimas".

El católico 'La Libre Belgique' va más allá al afirmar que Pandy podría haber cometido incesto con sus hijos y también con algunos de sus hijastros, los hijos de su segunda mujer, e indica que, incluso, una de sus hijastras tuvo un hijo con él.

El pastor, de 70 años de edad, es de origen húngaro y tiene la doble nacionalidad por residir en Bélgica desde hace más de 40 años. Pandy se casó dos veces con mujeres húngaras: Ilona Sores, de 68 años, con la que tuvo tres hijos —dos de ellos desaparecidos—, y de la que se divorció en el año 1967; y Edith Fintor, de 55 años, que aportó tres hijos al matrimonio, en 1976, y con la que tuvo otros dos antes de separarse diez años más tarde, en 1986, momento en el que comenzaron las misteriosas desapariciones.

De los ocho hijos e hijastros, sólo cuatro están localizados —tres de ellos viven en Bruselas—, pero no se tiene pista alguna de Daniel, que debería tener ahora 36 años, de Zoltan (31), de Tünde (26) y de Andrea (25).

## Mujeres "de maravilla"

No hay rastro alguno de sus dos ex mujeres, sobre las que el pastor protestante escribió a sus familiares en Hungría que se portaban "de maravilla", ni tampoco de los hijos e hijastros, para los que al parecer inventó la excusa de que habían encontrado trabajo en Estados Unidos y en países de América del Sur.

La Policía cree que el propio Pandy se hizo llegar varias misivas de sus familiares directos simulando un cartero para dar a entender que la relación era totalmente normal.

"El problema del incesto se repitió con sus hijos y con



LA CASA DEL REVERENDO Miembros de la investigación remueven la tierra en una de las tres casas de Pandy en busca de posibles restos humanos.

## BÉLGICA

# El incesto aparece como móvil de los crímenes

El pastor protestante Andreas Pandy pudo matar en Bruselas a sus dos ex mujeres y a cuatro de sus ocho hijos e hijastros

**La Policía 'tiembla' ante la perspectiva de registrar una vivienda del pastor que tiene ocho sótanos**

**Pandy, de origen húngaro y de 70 años, simuló cartearse con sus víctimas, aunque lo niega todo**



EL DEFENSOR Bart Degeest, abogado de Pandy.

## Un hombre discreto en busca de tercera esposa

El pastor septuagenario llegó a Bélgica en 1957 procedente de Hungría, de donde huyó unos meses después de la invasión soviética. Nacionalizado belga en 1968, habla correctamente el francés y el holandés y se gana la vida como profesor de Religión protestante en varios colegios de Flandes. La televisión belga ha mostrado sólo una fotografía suya en la que aparece con barba y una larga melena. Los vecinos le han calificado como una persona discreta y que se hacía notar lo menos posible. Según la hija de Pandy que interpuso la denuncia por la desaparición de su madre y hermanos, a partir 1990 el reverendo protestante comenzó a publicar anuncios en la Prensa belga buscando una tercera esposa.

sus hijastros", escribe 'La Libre Belgique', y añade que la casa del pastor en la que comenzaron las investigaciones el pasado fin de semana, una de las tres de su propiedad en Bruselas, está a menos de 200 metros de una comisaría de Policía y cuenta con puertas blindadas.

La Policía belga ha hallado en el sótano de uno de los domicilios del pastor protestante —cerca del canal Charleroi, en el barrio de Molenbeek— diversos fragmentos de un cráneo, un maxilar inferior, una parte de una cadera y dos fémures pertenecientes al esqueleto de un adulto. Ayer mismo continuaron las labores de búsqueda en esta misma vivienda, aunque resultaron infructuosas.

## ¿Un séptimo crimen?

También fue descubierta una urna con cenizas que se cree pertenecen al cuerpo de la hermana del reverendo, muerta en Hungría el año 1994, aunque se ignora cómo, con lo que éste podría ser su séptimo crimen, aunque de momento desde medios de la investigación se insiste en que su origen es "indeterminado".

Asimismo, en el interior de dos frigoríficos se encontraron pedazos de carne congelada y restos de sangre en paredes cerca de unas escaleras. Los gendarmes, que exhumaron en esa casa restos de un segundo cuerpo, creen que los descubrimientos más espeluznantes los harán en otra vivienda del pastor en el centro de Bruselas que cuenta con ocho sótanos, y quizá también en una tercera, en excavaciones que efectuarán durante varias semanas.

Pandy compareció ayer ante la Cámara del Consejo del Tribunal de Bruselas, donde se limitó a negar cualquier acción criminal. El viernes pasado la Policía le detuvo cuando regresaba de Hungría tras una larga investigación después de que una hija del pastor presentara una nueva denuncia, ya que la primera, elevada ante la Fiscalía de Bruselas en el año 1992 por sus hijos, no había sido tenida en cuenta.

Todos los diarios que se publican en Bélgica coinciden en ver un paralelismo entre este caso y el que sacudió a la sociedad británica cuando se hallaron diez cadáveres enterrados en la casa del matrimonio West, en Gran Bretaña, hace unos años. Bélgica cuenta ya con su particular 'casa de los horrores'.



# LOS HORRORES

**Copenhague/ AGENCIAS.**— La sociedad danesa se desayunó ayer con un escalofriante descubrimiento: una ayudante sanitaria acabó con la vida de 22 ancianos ingresados en el geriátrico donde trabajaba —aunque la Policía no descarta que el número de asesinados sea mayor— suministrándoles grandes dosis de un potente somnífero para quedarse con su dinero.

La Policía de Copenhague detuvo ayer al 'Ángel de la Muerte' danés, una mujer de 32 años que llevaba más de dos empleada en un asilo situado en el barrio Vestebro de la capital danesa. El jefe de la brigada criminal de Copenhague, que no ha facilitado la identidad de la arrestada, informó también de la detención de una doctora del centro acusada de complicidad.

La ayudante sanitaria, que se ha declarado inocente, es sospechosa de haber matado a estas personas, de edades comprendidas entre los 67 y los 95 años, con un preparado de morfina llamado 'Ketogan' al que, según el fiscal, no podía acceder la empleada por no formar parte del personal médico. La acusación sostiene que la mujer pudo administrar por sí sola el medicamento o "habiéndolo conseguido la complicidad de la doctora, quizá por medio de informes erróneos sobre el estado de salud de los ancianos".

Una serie de hurtos perpetrados en asilos de ancianos puso a la Policía tras la pista de la acusada, de la que se sospecha que se hizo con más de 14 millones de pesetas que



**ENCAPUCHADA** La ayudante sanitaria del macabro geriátrico se cubrió la cara ante los fotógrafos.

pertenecían tanto a sus víctimas como a los actuales ocupantes del asilo.

La primera muerte de la que se le acusa tuvo lugar en agosto de 1994, dos meses después de que la mujer empezara a trabajar en el centro. En 1995 se registraron 14 fallecimientos en la sección donde trabajaba la acusada, mientras que en otra zona con el mismo número de ancianos sólo murieron tres en ese período. Aunque la Policía carece de pruebas químicas, el incremento de muertes desde el momento en el que la acusada pasó a formar parte de la plantilla del asilo decidió a los agentes a detener a esta mujer. Además, la acusada había escrito en el diario del asilo frases como "K. está decidida a morir, se ha suspendido la medicación" o "los deseos de morir de A.S. deben aceptarse; se suspende la medicación".

#### En libertad

La ayudante sanitaria está acusada de homicidio y de administrar medicamentos o practicar operaciones "sin tener autorización"; aunque ha sido puesta en libertad por haber estimado el juez que las pruebas que pesan sobre ella no son suficientes para decretar su prisión preventiva, como reclamaba la Policía. Además, se ha considerado que no hay riesgo de que la acusada huya o entorpezca la investigación. Por su parte, la doctora inculpada puede ser condenada hasta a cuatro años de prisión por homicidio debido a negligencia en un acto de servicio público.

KRISTIAN LINNEMANN/AP

Se inspiró en 'Viernes 13' para matar a su compañera

**Barcelona /D16.**—Polémica sentencia la que acaba de dictar la Audiencia de Barcelona, que condena a tan sólo ocho años de prisión a Roberto Vieco, que se inspiró en la película de terror 'Viernes 13' para intentar matar a Rosa María Flores, una compañera de trabajo que no quiso ser su novia y a la que ha dejado postrada en una silla de ruedas.

La Sección Tercera de la Audiencia considera probado que Roberto, de 23 años y que "siente una afición patológica por el cine de terror y publicaciones de igual contenido", quedó sumido en una depresión después de que Rosa María Flores le rechazara y por ello "ideó una escena, propia de una película de terror, en la que los protagonistas serían ambos". El procesado instó a la joven a que fuera a llamar por teléfono a la oficina de mantenimiento del hotel en que ambos trabajaban, donde él, "tras pasar por la cocina y elegir un cuchillo de trinchar carner, apropiado para la escena", la esperó a oscuras.

#### Le clavó un cuchillo

Cuando la joven entró en la oficina, Roberto le clavó el cuchillo en la espalda y después de que ella le suplicara que no la matara, el agresor le sacó el arma y llamó al conserje del hotel para que avisara a una ambulancia.

La sala califica los hechos como un delito de lesiones y no de asesinato en grado de tentativa, a pesar de reconocer que existió ánimo de matar por el cuchillo utilizado y la zona corporal elegida. También considera la sentencia que el acusado actuó con alevosía ya que "planeó el ataque". Aun así, la Sala considera que haber sacado el cuchillo del cuerpo de la joven y pedir ayuda supone un arrepentimiento. Otro atenuante es el trastorno psíquico del agresor al considerar que "confunde la realidad con la ficción".

Por otra parte, la sentencia condena a la empresa propietaria del hotel, Days Cerdanyola, a que cumpla con la indemnización de 100 millones de pesetas por las secuelas sufridas por la joven.

## DINAMARCA

# Morfina por interés

La auxiliar de un asilo, acusada de matar a los ancianos y quedarse con su dinero



**'VIUDA NEGRA'** Elfriede Blauensteiner asesinaba a sus ancianos novios.

### Los otros 'Ángeles de la Muerte'

Los asesinatos presuntamente cometidos por la empleada del geriátrico danés vienen a sumarse a una larga serie de crímenes que tuvieron a ancianos como víctimas y mujeres aparentemente inofensivas como verdugos.

En febrero de 1978, en Bélgica, Sor Godfrieda, una monja toxicómana que trabajaba como enfermera en un asilo de ancianos, fue acusada de haber asesinado a 30 enfermos inyectándoles insulina. Reconoció tres muertes "porque eran insostenibles por la noche". Fue declarada demente e ingresada en un psiquiátrico.

En Alemania, la enfermera Michaela Roeder fue detenida en 1987 acusada de haber asesinado a 17 de sus pacientes. Reconoció su responsabilidad con seis de las víctimas "porque querían morir". Fue condenada a 11 años de prisión.

En abril de 1989, en un hospital de Viena, murieron 42 personas a manos de cuatro auxiliares sanitarias que decían no soportar los gemidos de dolor de unos pacientes a los que esperaba una muerte cierta. Tres de ellas fueron condenadas a perpetuidad; la cuarta a doce años de prisión.

En enero 1991, una auxiliar que trabajaba en una clínica de la ciudad alemana Guetersloh fue encontrada culpable de matar a diez de sus pacientes.

Entre 1992 y 1996, la austriaca Elfriede Blauensteiner, más conocida como la 'viuda negra', mató a una docena de ancianos con los que previamente había prometido casarse para que le dejaran sus bienes en herencia. Ella aseguró que no sólo lo hacía por dinero, sino también porque sus víctimas "merecían morir".

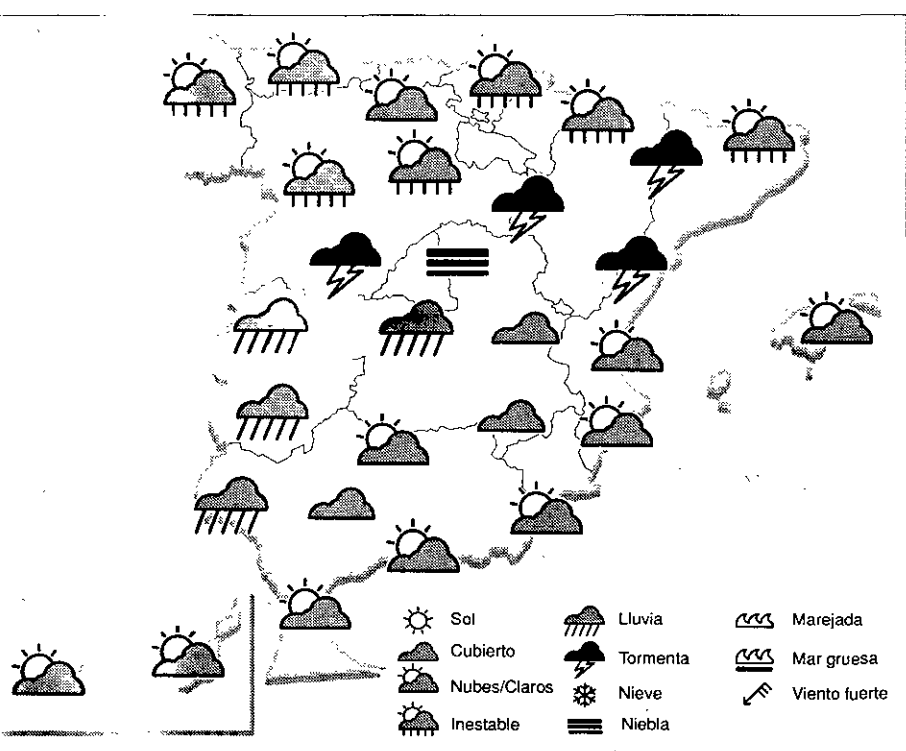
**EFEMERIDES**

1768: Se dictan las Ordenanzas de Carlos III sobre el régimen de los servicios de los Ejércitos. 1859: El Gobierno de España declara la guerra a México. 1867: Garibaldi había logrado reunir el Ejército con ayuda exterior tras la frontera. Establecimiento arbitral de León XIII, reconociendo el derecho de posesión de España sobre las Carolinas frente a las pretensiones alemanas hacia estas islas del Pacífico. 1901: Descubrimiento del yacimiento de oro de las Rocas de

Nerón, Antonio, Nerva, Trajano y Adriano. 1907: 'Crack' económico en los Estados Unidos. 1922: Dimite el Gobierno italiano. El rey encarga a Mussolini formar Gabinete, con lo que comienza la dictadura fascista. 1931: La Sociedad de Naciones exige de Japón que abandone los territorios chinos ocupados. 1933: Primo Carnera vence en Roma a Paulino Uzcudun, tras quince duros asaltos, y se proclama campeón mundial de boxeo. 1944: II Guerra mundial. Comienza la batalla naval de Leyte, que duró cinco días y en la que EE UU destruyó el poder naval japo-

nés. 1945: Ley de referéndum para consultar directamente al pueblo español asuntos de especial trascendencia. 1951: EE UU realiza en Nevada el ensayo de una bomba atómica táctica, de débil potencia. 1962: El presidente Kennedy anuncia el bloqueo de Cuba por la marina de guerra de EE UU hasta que la URSS retire los misiles instalados en la isla. 1967: Numerosas manifestaciones contra la guerra de Vietnam en Washington y en otras ciudades del mundo. 1975: La estación espacial soviética se posa en Venus y envía una fotografía del suelo del planeta.

**EL TIEMPO**



**Chubascos, ocasionalmente tormentosos en la mitad norte**

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) anuncia para mañana, miércoles, chubascos ocasionalmente tormentosos, moderados en Galicia, débiles localmente moderados en las comunidades cantábricas, Castilla y León, Sistema Central y Pirineos, débiles en el resto de la Península. Posibilidad de precipitaciones débiles e intervalos nubosos en Canarias. Temperaturas en ligero a moderado descenso en la Península y Baleares, y sin cambios en Canarias. Predicción general por comunidades autónomas: Galicia: Muy nuboso con chubascos modera-

dos. Temperaturas en ligero descenso. Litoral cantábrico: Intervalos nubosos, en aumento en el tercio sur. Temperaturas en ligero descenso. Castilla y León: Muy nuboso o cubierto con lluvias y chubascos débiles, localmente moderados. Temperaturas sin cambios significativos. Navarra: Poco nuboso por la mañana, aumentando la nubosidad por la tarde. Temperaturas sin cambios. La Rioja: Poco nuboso incrementándose a lo largo del día. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso. Aragón:

Poco nuboso aumentando la nubosidad a lo largo del día. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso. Cataluña: Cielos nubosos. Temperaturas sin cambios. Extremadura: Cielos nubosos o muy nubosos con precipitaciones, en general débiles. Temperaturas en ligero descenso. Castilla-La Mancha: Nuboso o muy nuboso con precipitaciones débiles, localmente moderadas. Temperaturas en ligero descenso. Comunidad Valenciana: Intervalos nubosos más frecuentes por la tarde. Tempe-

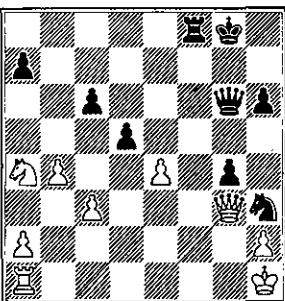
raturas sin cambios. Murcia: Intervalos nubosos más frecuentes por la tarde. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso. Baleares: Nuboso a muy nuboso. Temperaturas sin cambios. Andalucía: Cielos nubosos en general con algunas precipitaciones. Temperaturas en ligero descenso a lo largo de la jornada. Canarias: Poco nuboso con algún intervalo nuboso en el interior de las islas de mayor relieve. Temperaturas sin cambios. Madrid: Nuboso o muy nuboso con precipitaciones débiles, localmente moderadas. Temperaturas en ligero descenso.

**AJEDREZ**

FÉLIX MAGLIARO

Nº 3011  
El blanco tiene turno de juego. Se decidió por la defensa del punto "e4" con 1. Te1. ¿Cómo debe continuar el juego?

**SOLUCIÓN:**  
Después de 1. Te1... siguió 1... Dxe4+; y el blanco tuvo que rendir. Si 2. Dg2 Dxe1+. Y si 2. Txe4 Tf1+; 3. Rg2 Tg1 mate.



**LA SUERTE**

**ONCE**

Martes 21

**35069**

Reintegros a los números que empiezan en 3 o acaban en 9

Martes 14	14635
Miércoles 15	53964
Jueves 16	30819
Viernes 17 (200)	30725
Lunes 20	65565

**PRIMITIVA**

JUEVES 16

**10 14 16**  
**20 32 43**  
**29c 6r**

Acertantes	
6 bote	333.749.561
5+C	7 9.864.519
5	394 350.516
4	22.410 8.730
3	424.342 976

SÁBADO 18

**5 18 23**  
**28 34 49**  
**35c 6r**

Acertantes	
6 bote	98.005.783
5+C	4 15.207.794
5	359 338.892
4	21.066 8.182
3	395.889 922

**EL GORDO DE LA PRIMITIVA**

DOMINGO 19

**4 9 20**  
**29 45 46**  
**47c 8r**

Acertantes	
6 bote	56.607.306
5+C	1 5.146.119
5	19 866.715
4	1.040 23.751
3	21.584 2.500

**BONOLOTO**

LUNES 20

**20 28 30**  
**35 39 42**  
**13c 9r**

Acertantes	
6 bote	394.537.912
5+C	4 9.653.839
5	119 129.800
4	5.971 4.096
3	121.404 400

MARTES 14

**1 26 28**  
**31 34 42**  
**13c 1r**

Acertantes	
6 bote	253.791.832
5+C	11 2.910.002
5	84 152.429
4	5.040 4.022
3	98.362 400

MIÉRCOLES 15

**6 9 12**  
**18 26 48**  
**2c 9r**

Acertantes	
6 bote	293.486.628
5+C	5 6.106.892
5	140 87.241
4	8.409 2.300
3	141.086 400

VIERNES 17

**12 18 20**  
**23 25 32**  
**14c 0r**

Acertantes	
6 bote	344.337.947
5+C	5 7.823.280
5	207 75.587
4	9.993 2.479
3	171.923 400

"La democracia también genera hombres deshonestos".  
*Proverbio americano*



**HORÓSCOPO**

ESPERANZA GRACIA  
Si desea un estudio astrológico llame al teléfono 908 72 91 23.

- ♈ ARIES
- ♊ GÉMINIS
- ♌ LEO
- ♎ LIBRA

21 marzo/20 abril. 21 mayo/20 junio. 23 julio/22 agosto. 22 sept./22 oct.

Te invadirá un sentimiento de soledad que enturbiará el día de hoy, Aries. Tu sensibilidad, a flor de piel. Refugiarse en los que te quieren.

Evita practicar deportes violentos, que tu cuerpo se resentirá. Deberías recurrir a los masajes, a los mimos y a los besos. Hoy debes sentirte como un rey.

Tu personalidad será encantadoramente seductora y conseguirás algo que venías acariciando desde hace tiempo. En el amor, perseguirás experiencias intensas.

Felicidades, Libra. Hoy es el último día que el sol permanece en tu signo. Recibirás una agradable sorpresa. Éxitos profesionales. Seducción.

- ♐ SAGITARIO
- ♑ ACUARIO
- ♉ TAURO
- ♋ CÁNCER

22 nov./22 dic. 22 enero/21 feb. 21 abril/20 mayo. 21 junio/22 julio.

Vive la realidad del momento y no cargues con los fantasmas del pasado. Tu personalidad puede ser objeto de crítica debido a las envidias que despiertas.

Puedes tener a tu lado personas que te necesitan de una manera especial. Échales una mano; tu sola presencia será un gran consuelo. Recompensas profesionales.

Aprovecha el momento, Tauro, porque vas a cosechar grandes éxitos. Es el momento de iniciar ese proyecto que vienes pensando. En el amor, pasión.

Puede que el fantasma de la depresión aletee a tu alrededor. No le des entrada, que estás a punto de vivir algo espectacular. Amores serenos. Éxitos.

- ♍ VIRGO
- ♏ ESCORPIO
- ♐ CAPRICORNIO
- ♓ PISCIS

23 agosto/21 sep. 23 octubre/21 nov. 23 dic./21 enero. 22 feb./20 marzo.

Es un momento idóneo para tomar decisiones, ya que el éxito y la suerte te acompañan. En el amor, perturbación. Procura controlar la situación. Tensiones.

Hoy puede ser un día de olvidos y obstáculos. Controla tus perturbaciones, ya que puedes tener algún disgusto. Momento óptimo para el amor. Suerte en el azar.

Los planetas te bombardean y no te dejan tranquilo. Mantén las espadas en alto y no bajas la guardia en ningún sentido. En el amor, despiertas pasiones.

Esa mirada perturbadora y ese carisma tan especial que posees van a contribuir a que hoy ocurran sucesos mágicos e imprevisibles. Estar a tu lado es un lujo.

**EL PORQUÉ DE LOS DICHS**

**Darse un verde**

Darse un verde es una expresión antigua que tiene diversas acepciones: primero, vivir con tranquilidad y desahogo, despreocupado y libremente. Segundo, lo que hoy se dice también "darse un gran lote". Esta es una acepción más moderna que la primera y se refiere al manoseo entre la hembra y el varón, de carácter sexual. Este "ritual" era frecuentemente empleado por las busconas en los paseos y jardines públicos, con el fin de "picar" al galán y ganárselo como cliente si no estaba muy decidido a ello. Por extensión, practicar el coito. También significaba comer en abundancia y glotonamente.

*Vivir con tranquilidad y desahogo, despreocupado y libremente*

Nestor Luján. "Cuento de Cuentos". Editorial Folio. Barcelona, 1994.

# CASO ARNY: EL JUICIO



EL MARQUÉS Ramón de Carranza Villalonga, marqués de Soto Hermoso (derecha), ayer, junto a su abogado, Bocanegra.

## 'Payasada' ante la Audiencia

Luis Miguel Rodríguez Pueyo, el imputado en el 'Caso Arny' que cada día llega disfrazado de monje-nazareno a la Audiencia Provincial de Sevilla protagonizó ayer nuevamente la anécdota de la jornada, al simular un acto de repulsa contra la Prensa. Pueyo vinculó el fallecimiento de la Princesa Diana con el caso en el que este 'monje' está procesado. Pueyo, sobre el que pesan varias sentencias firmes por delitos de estafa, mostró ayer al público congregado fuera de la Audiencia una fotografía de Lady Di y una composición realizada con recortes de periódicos, también una rosa roja y dos blancas y una cámara fotográfica, sobre la que, acto seguido, saltó detrozándola. Después, roció el mural con un spray de color rojo, con lo que quería manifestar su repulsa ante el fallecimiento de Lady Di, culpando a la Prensa de su dramática muerte.



MONTAJE El procesado Pueyo, ayer, en un momento de su representación.

# Se mantiene 'la puerta cerrada'

SILVIA MORENO  
Sevilla

La Audiencia rechaza todas las cuestiones de nulidad planteadas por los defensores, quedando hoy la vista lista para el interrogatorio

De nada han servido las protestas de algunos abogados defensores. El juicio por el 'caso Arny' será definitivamente a puerta cerrada. Es más, los letrados tuvieron ayer otro motivo de enfado: la negativa de la Sala a todas las cuestiones previas de nulidad que se habían presentado por vulneración de derechos fundamentales.

Para algunos defensores, la decisión de la Audiencia de Sevilla "perpetúa la indefensión de sus clientes y les somete a la penalidad de banquillo".

Tras trece días de deliberación, la Sección Tercera de la Audiencia de Sevilla únicamente acepta algunas pruebas adicionales solicitadas por los defensores de los 49 acusados y por el fiscal, así como la citación de diez testigos adicionales, que se unirán

a los 165 inicialmente convocados.

Los jueces ratifican su decisión de celebrar el juicio a puerta cerrada, ya que "aunque vivimos en una sociedad democrática, avanzada, abierta y pluralista, no por eso dejan objetivamente de escandalizar supuestas conductas llevadas a cabo con menores, como las que han de enjuiciarse en la presente causa".

Respecto a esta decisión, Cristina Almeida, que defiende a Javier Gurruchaga, manifestó ayer que las razones esgrimidas por los jueces le parecen "más de comodidad que de profundidad, porque las dimensiones de la sala hacen imposible abrirla al público y prensa".

La jornada de hoy promete

**Los abogados creen que "se perpetúa la indefensión de sus clientes"**

**"Cada día me siento más condenado", dice el dueño del 'Arny', que hoy inicia el interrogatorio**

**"Hay conductas con menores que escandalizan", dicen los jueces**

algo más de emoción. El dueño del controvertido pub 'Arny' y principal imputado en el caso, Carlos Saldaña Barroso, inicia la ronda de declaraciones de los 49 acusados en el caso. Nada más conocer ayer las negativas de la Sala, Saldaña dijo que "cada día me siento más condenado" y anunció que acudirá a "instancias superiores".

Saldaña se enfrenta a una petición del fiscal de 168 años de cárcel por 56 delitos de prostitución de menores, nueve de ellos por sus relaciones con otros tantos chicos, y las restantes acusaciones, como inductor.

El dueño del 'Arny' ha pedido a la Audiencia de Sevilla que le coloque una mesa para manejar los documentos que piensa utilizar durante su de-

claración y, según fuentes próximas al caso, su interrogatorio se puede prolongar durante tres días.

Saldaña, que pasó ocho meses en prisión provisional y en la actualidad está en libertad bajo fianza de dos millones de pesetas, ha mantenido en sus declaraciones sumariales que todo lo que él controlaba en el 'Arny' era legal, y no dejaba entrar a "menores ni a personas conflictivas o drogadictas".

Este imputado culpa de las presuntas irregularidades al encargado del pub, José Antonio González Losada, que también se enfrenta a una petición del fiscal de 168 años de prisión.

Saldaña está acusado de haber fomentado la prostitución de varias decenas de chicos

menores de 18 años durante los once meses que permaneció abierto su pub, en el que los clientes pedían "carne fresca o corderitos para satisfacer sus deseos sexuales", según consta en el auto de conclusión del sumario.

El fiscal acusa a Saldaña de reclutar a menores de Sevilla y Cádiz, ofreciéndoles trabajos de apariencia honrada. "Una vez que acudían al establecimiento, les explicaba que realmente la única forma que tenían de conseguir el dinero prometido no era otra que mantener relaciones sexuales a cambio de dinero con los clientes", según el escrito de acusación del fiscal.

Los encargados del club prometían a los menores, según el fiscal, carnés de identidad falsos y además les decían que "Carlos (Saldaña) era abogado o juez, y que podían estar tranquilos porque al pub 'Arny' acudían muchos policías como clientes".

# Cae el 'violador del ascensor' de Huelva

Detenido un monitor de gimnasia, de 24 años, al que se imputan 25 agresiones sexuales a niñas menores de 12 años, de las que confiesa haber cometido sólo 18

Huelva / D 16.— La Policía ha acabado con las 'hazñas' de la versión onubense del 'violador del ascensor'—son conocidos los de Alcorcón (Madrid) y Valladolid—, tras detener en la barriada de Isla Chica a V.J.M.C., de 24 años y monitor de gimnasia, acusado de 25 delitos de violación a niñas menores de 12 años.

Este 'violador del ascensor' tenía novia y trabajaba en un polideportivo de Huelva, donde daba clases de gimnasia a niñas con edades comprendidas entre los 8 y los 12 años, precisamente la edad a la que responden la totalidad de sus víctimas, según informó ayer en rueda de prensa el Comisario de Policía de Huelva, Aurelio Gómez.

El individuo, tras ser detenido, confesó la autoría de 18 de las 25 violaciones que se le imputan. El resto de delitos de los que se exculpa

**Asaltaba a las niñas en la calle y las violaba en portales, ascensores o cabinas telefónicas**

van acompañados de lesiones, motivo por el que niega ser el autor, según explicó Aurelio Gómez.

A pesar de esta negativa, la Policía dice tener "sospechas fundadas" de que el joven onubense ha participado en estos delitos, que resultaban ser en la mayoría de los casos tocamientos y violaciones bucales, nunca

penetración, según argumentó Aurelio Gómez.

El detenido venía actuando en las barriadas onubenses de Isla Chica y el Polígono desde hace un año y atacaba a sus víctimas en cabinas telefónicas, portales y ascensores.

La detención del individuo es fruto de un dispositivo policial montado en sep-

tiembre del año pasado, fecha en la que se denunciaron las primeras agresiones sexuales a niñas. Según el comisario, el violador estaba prácticamente identificado, "pero una indiscreción inconveniente de una persona le alertó de que la Policía lo buscaba y estuvo varios meses sin actuar".

El pasado domingo, V.J.N.C. volvió a las andadas. Agredió sexualmente a dos niñas, de 9 y 12 años, en una cabina. La inmediata denuncia de su madre hizo posible que una patrulla policial que hacía guardia en la zona detuviera al agresor.

Cuando se vió vigilado por los funcionarios del Cuerpo, el violador se despojó de una gorra, una navaja y la diadema de una de las niñas. La gorra era una pista fiable, porque todas las niñas la mencionaron en su descripción del agresor.

## Detenido el violador de la 'feria de Leganés'

José Manuel C.V., 'el Pistolas', de 24 años, ha sido detenido en Madrid como presunto autor de dos violaciones y del atraco a una joven de 22 años, vecina de Leganés, en el recinto ferial de la localidad madrileña. Según la Policía, el detenido ha reconocido los delitos que se le imputan. El día 6 de madrugada, una joven denunció en la comisaría de Leganés una doble violación y un atraco. Explicó que regresaba tras el trabajo a su casa en autobús desde Madrid cuando al apearse fue abordada por un desconocido que la intimidó con una pistola. En el lugar,

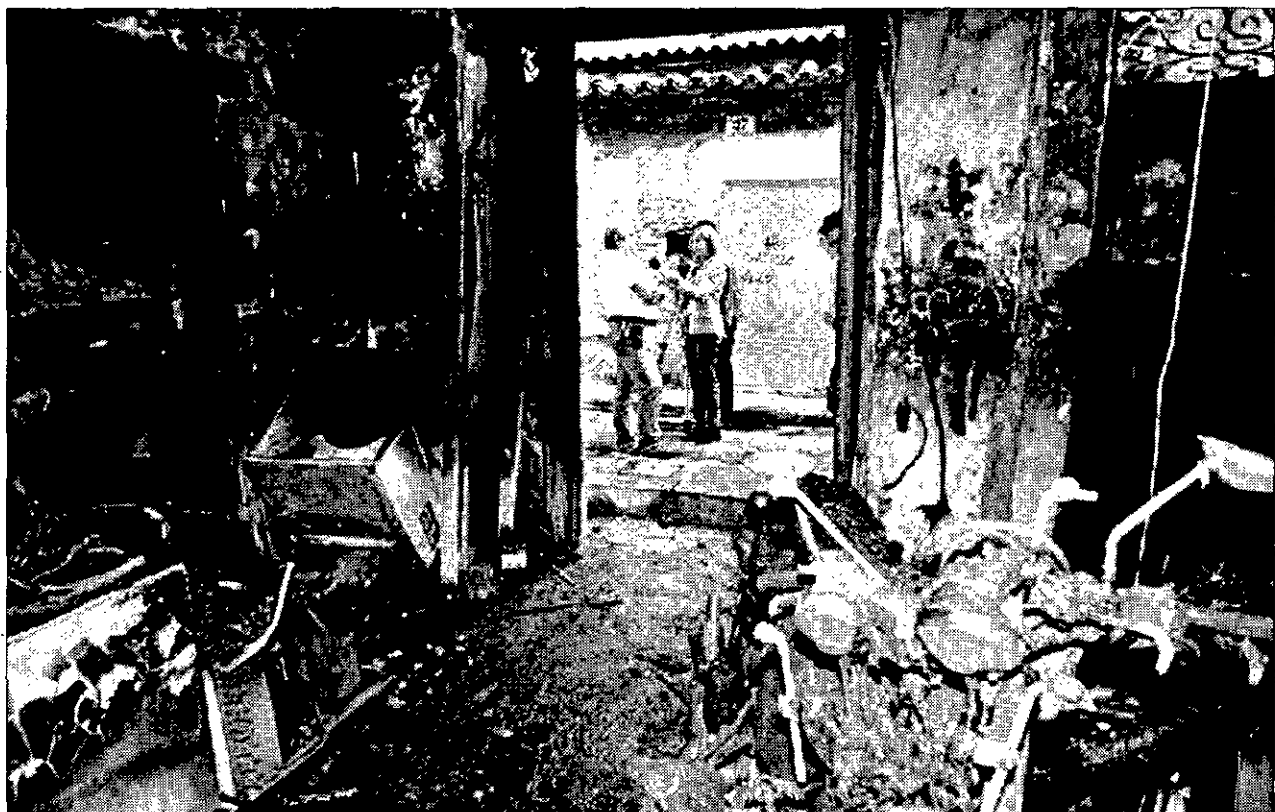
junto al recinto ferial de Leganés había mucha gente, pero no se atrevió a pedir ayuda debido a las amenazas de muerte. El detenido consumó en un solar la violación por dos veces y robó 3.000 pesetas que llevaba. La Policía, con la descripción dada por la víctima, centró sus investigaciones en alguien relacionado con las atracciones de feria porque, según la denunciante, cuando la llevaba al solar su agresor saludó a alguien conocido. 'El Pistolas' fue detenido en el Parque de Berlín de Madrid capital donde se encontraba trabajando en una atracción.

## Eva Blanco, caso prioritario para la Guardia Civil

Madrid / Y. GÓMEZ.— El padre de Eva Blanco, la joven asesinada en el municipio madrileño de Algete el pasado 19 de abril, y tres miembros de la comisión creada para apoyar a la familia, entregaron ayer al delegado del Gobierno en Madrid, Pedro Núñez Morgades, 3.000 firmas recogidas entre los vecinos en repulsa por el asesinato.

Núñez Morgades y los responsables de la investigación informaron a Manuel Blanco del desarrollo de las pesquisas, asegurando que no se ha dejado de trabajar ni un solo día en el caso, en el que continúan abiertas unas líneas de investigación. "Para nosotros y para la Guardia Civil la resolución de este caso ya no es un tema profesional, sino un tema humano y personal. Es un tema prioritario", afirmó el delegado, quien prometió que las pesquisas continuarán hasta esclarecer el crimen, según informaron a D 16 fuentes de la Delegación del Gobierno.

Núñez Morgades y el padre de la joven volvieron a solicitar la colaboración ciudadana, para que cualquier persona que tenga algún dato lo comunique a la Guardia Civil.



**CORTOCIRCUITO** Los cartones y plásticos almacenados avivaron las llamas que destruyeron la fábrica de hielo en el casco antiguo de Valencia.

## El fuego arrasó tres fábricas

Nueve heridos graves en Tarragona, mientras en Valencia y Santander no hubo víctimas

El Morell (Tarragona) / D16.— Tres incendios de grandes dimensiones se declararon ayer en sendas fábricas situadas en Tarragona, Valencia y Santander. El más grave tuvo lugar en el complejo petroquímico de Tarragona, en el que nueve trabajadores entre 19 y 49 años resultaron heridos graves, la mayoría por quemaduras, al arder las instalaciones de la industria Transformadora de Propileno (TDP), colindante con las instalaciones de Repsol.

Según fuentes de Protección Civil, el incendio se declaró por causas aún desconocidas en un filtro de la empresa, cuando las víctimas estaban vaciando una manguera que contenía polipropileno, un producto líquido altamente inflamable. De los nueve heridos—dos de los cuales se encuentran en estado muy grave—, ocho se encuentran ingresados en el Hospital Joan XXIII de Tarragona y uno en el Hospital de Santa Tecla.

El incendio de Valencia destruyó completamente una fábrica clandestina de hielo situada en el casco antiguo de la ciudad. Aunque no hubo víctimas, el siniestro obligó a desalojar a tres familias que habitaban en un edificio colindante.

En el tercer siniestro, en Santander, varias naves de la cooperativa Alcosant, que almacenaban productos de alimentación, limpieza y perfumería, quedaron totalmente calcinadas.

## Niega haber matado al amigo del 'rambo de Soria'

Soria.— El capitán de la Guardia Civil José Manuel Santiago reiteró ayer ante la jueza que instruye el triple crimen de Soria que no fue él quien acabó con la vida de Antonio Navarro Las-casas, compañero de Fernando Domínguez, 'el rambo de Soria', presunto autor de los disparos que el pasado mes de marzo acabaron con la vida de tres personas. Domínguez, quien reconoció el lunes la autoría de dos de las muertes, negó haber asesinado a su amigo Navarro y apuntó la posibilidad de que este último fuera producto de los disparos del guardia civil. El abogado de Navarro estudiará ahora la posibilidad de efectuar un careo entre el detenido y el capitán de la Benemérita con el fin de determinar la verdadera autoría del disparo que mató a su patrocinado.

## Vierte 12.000 litros de ácido clorhídrico en la A-2

Barcelona.— Un camión cuba de gran tonelaje volcó ayer y vertió en la calzada doce mil litros de ácido clorhídrico en la autopista A-2, a la altura de La Bisbal del Penedés (Tarragona), lo que obligó a cortar el tráfico en la zona. Según los Bomberos de la Generalitat, el accidente, que no ha causado heridos, se produjo hacia las 18.30 horas cuando el camión volcó por causas desconocidas. Pese a la toxicidad del ácido (sulfumán), las mismas fuentes afirmaron que no existía ningún tipo de riesgo para la población.

## Videos en La Mina para alertar a los traficantes

Barcelona.— Los traficantes de droga del barrio de La Mina de Sant Adrià han empezado a utilizar sofisticados métodos tecnológicos para esquivar y prevenir las intervenciones policiales, como la instalación de cámaras de vídeo, entre otras, según fuentes policiales. Se ha comprobado que en el domicilio de unos traficantes se había instalado una cámara de vídeo para controlar la aproximación de la Policía a su vivienda.

# La biodiversidad se pierde

Varios científicos señalan que, en el próximo cuarto de siglo, desaparecerán entre el 25 y el 50 por 100 de los seres vivos

**Madrid / D16.** Científicos expertos en biodiversidad advierten que entre el 25 y el 50 por 100 de los seres vivos podrían desaparecer en el próximo cuarto de siglo, lo que supone una tasa de extinción 400 veces superior a la del pasado geológico creciente.

Un ejemplo de ello es el bosque tropical lluvioso, del que desaparecen 70.000 kilómetros cuadrados cada año, con los consabidos problemas de desertificación que produce, así como la pérdida de especies animales al desaparecer su hábitat.

## Reunión en Madrid

Para abordar la pérdida acelerada de biodiversidad, considerada uno de los mayores problemas de esta década, desde ayer se reúnen en el Centro Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) en Madrid científicos españoles e hispanoamericanos, con el objeto de definir los retos de la biodiversidad en el siglo XXI.

Aunque admiten que las sociedades más industrializadas comienzan a tomar conciencia del problema, lo cierto es que se está produciendo la extinción masiva de cientos o quizá miles de organismos incluso antes de que se tenga conocimiento de su existencia y de poder ser estudiados.

Según los criterios más conservadores, el millón ochocientas mil especies de organismos descritos en la actualidad apenas representa el 18 por 100 de las existentes en toda la biosfera, por lo que, al ritmo actual, se tardarían unos 600 años en describir, inventariar y catalogar toda la riqueza biológica del planeta.

Por otra parte, 12 originales de la obra de Santiago Ramón y Cajal viajarán al

## Un Colón ecológico

Activistas de la organización ecologista Greenpeace se encaramaron ayer en la estatua de Colón de Barcelona y descolgaron una pancarta gigante en la que exigen a los países desarrollados que reduzcan las emisiones de CO2 que provocan el cambio climático. La acción de protesta está relacionada con la celebración en Bonn de la última reunión preparatoria de la Cumbre Mundial del Clima de Kyoto. En la pancarta, de 21 metros, se podía leer "Kyoto. Stop CO2". "Aún no hay propuestas decentes de los países desarrollados para reducir las emisiones", explicó el responsable de campaña de Energía y Cambio Climático de Greenpeace, José Luis García Ortega, quien criticó a Australia, EE UU, Japón y España, países que más emisiones de CO2 vierten, "por estar vendidos a las industrias de energía sucia". La organización ecologista criticó también "el doble juego" que mantiene España.



**PROTESTA** Los miembros de Greenpeace, durante la acción.

espacio en la misión Neurolab, la primera totalmente científica organizada por la NASA.

Así lo anunciaron ayer el responsable científico del proyecto Neurolab, Rodolfo Llinás, y el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), César Nombela, quien entregó al responsable de la NASA reproducciones de nueve dibujos científicos, un autorretrato y dos preparaciones histológicas realizados por Cajal.

Los originales se enviarán más tarde a EEUU para, posteriormente, viajar al espacio, dentro de dos cajas protegidas y blindadas. Durante un día de vuelo,

**Hay organismos que llegan a extinguirse antes de que los expertos los conozcan**

el astronauta David Williams enseñará al mundo fotografías de dichos originales, al mismo tiempo que explicará la obra y figura de Cajal.

En el proyecto Neurolab participan investigadores del Instituto Cajal del CSIC en colaboración con el departamento que dirige Rodolfo Llinás.

La misión espacial incluye diversos experimentos que se llevarán a cabo durante el vuelo de un transbordador cuyo despegue está previsto para marzo de 1998, con el objeto de comprender las bases morfológicas y funcionales de los cambios neurobiológicos y de comportamiento que se producen durante el vuelo espacial.

## Operativo especial para realizar reimplantes

**El presidente del Insalud, Alberto Núñez, y la coordinadora de la Organización Nacional de Trasplantes, Blanca Miranda, presentaron el dispositivo.**

**Madrid / D16.** El presidente del INSALUD, Alberto Núñez, y la coordinadora de la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), Blanca Miranda, han anunciado la entrada en servicio de un dispositivo permanente e integrado de emergencia para coordinar la realización de reimplantes.

Se trata de coordinar todos los pasos necesarios para reimplantar, con la mayor rapidez y eficacia clínica, los miembros superiores seccionados o amputados en un accidente.

Para que el reimplante tenga éxito, el accidentado debe ser trasladado al hospital que realiza la intervención de forma urgente dentro de las primeras horas y el miembro amputado debe llegar en buenas condiciones de asepsia y baja temperatura.

El INSALUD ha optado por utilizar para estas operaciones la experiencia de la ONT, que se encargará de coordinar el operativo de traslado, como sucede en el caso de los trasplantes de órganos.

Los reimplantes se realizarán en el servicio de Cirugía Plástica y Reparadora del Hospital General Yagüe, en Burgos, que cuenta con más de 15 años de experiencia en estas materias.

El equipo de este hospital está preparado para intervenir durante las 24 horas del día. Además, el Hospital Central de Asturias, se encargará de los casos que se produzcan en esa Comunidad Autónoma.

La Organización Nacional de Trasplantes recibirá las llamadas de alerta, informará sobre cómo actuar y avisará al equipo médico del Hospital General Yagüe.

La ONT también activará el medio de transporte más adecuado en función de distancias, estado del paciente y tiempo de isquemia, entre otros.

En este sentido, se ha estudiado la infraestructura de comunicaciones y transportes disponible en cada zona y tiene estructurado en cronos todo el territorio del INSALUD para garantizar los traslados en el menor tiempo posible.

## Los muertos de tráfico no se pueden asumir

Mayor Oreja afirma que los más de 5.000 fallecidos en accidente "no pueden quedar en frías cifras"

**Madrid / D16.** El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, reclama de la sociedad que no asuma como algo normal las estadísticas de muertos en la carretera, ya que esto se puede convertir en el "primer enemigo" al afrontar el problema de la seguridad vial.

"No pueden quedar en frías cifras" —dijo—, los más de 5.000 muertos al año en accidentes de tráfico en la carretera en España o los 45.000 en el conjunto de la UE. "No se trata de subir o bajar una décima el IPC", aseguró durante la inauguración del V Salón Internacional de la Seguridad Vial y el Equipamiento para la Carretera, TRAFIC 97.

A la vista de estos datos, Mayor Oreja reclamó una suma de esfuerzos de las distintas administraciones y de la empresa privada. En este sentido, destacó el papel del Consejo Superior de Tráfico, en el que se hallan representados tanto el sector público, como el privado, y que ha sido po-

tenciado con la creación de una Comisión Interministerial.

Respecto al Plan Nacional de Seguridad Vial de 1998, que se está redactando, Mayor Oreja afirmó que la prioridad número uno será la educación vial, ya que "la formación es más seguridad en carretera". Precisó

que este esfuerzo se hace más necesario si consideramos el importante avance de la técnica que "lamentablemente" no camina en paralelo con la educación que requiere la complejidad de las innovaciones.

Otros aspectos que tendrán especial protagonismo en el Plan Nacional de Seguridad Vial de 1998 serán la potenciación de las áreas de descanso y servicio, mayor exigencia en el uso de la luz de cruce durante todo el desplazamiento, la rebaja del límite de alcoholemia hasta el 0,5, la prohibición de la venta de alcohol en las áreas de servicio, la eliminación de los puntos negros y la inspección técnica de vehículos.

# Dos veces devuelto por una clínica

Asumir sólo los riesgos normales de una operación

El Defensor del Paciente recomienda a las personas que van a ser operadas no firmar documentos que no entiendan y por el cual asuma los riesgos de la operación.

Madrid / SVM.-La Asociación del Defensor del Paciente recomienda a las personas que van a ser sometidas a una intervención quirúrgica no firmar ningún documento que no entienda y por el cual asuma los riesgos de la operación y "en caso de hacerlo hay que exigir una copia de lo firmado", aseguró a Servimedía Carmen Flores, presidenta de esta asociación.

Ante la implantación del consentimiento informado en los hospitales, documento en el que el paciente acepta los riesgos normales que conlleva una intervención, la asociación recuerda que nunca se debe aceptar secuelas mayores a las normales.

ISIDRO BARBERO  
Madrid

Investigan la muerte de un joven leridano al que sólo se le recetó un jarabe para la tos

El juzgado de instrucción número 3 de Lleida ha abierto una investigación para determinar las causas de la muerte de un joven de 14 años, vecino de Les Borges Blanques, que el domingo falleció en el hospital Arnau de Vilanova de la capital ilerdense después de que la doctora de una clínica privada no considerara necesaria su hospitalización.

Javier Ortega López, de 14 años, empezó a encontrarse indispuesto la tarde del pasado sábado, según el relato que ha ofrecido el padre. El matrimonio, ante el estado que presentaba el muchacho, decidió trasladarlo hasta la clínica Montserrat de Lleida, y la doctora que le atendió "dijo que el chico sufría ansiedad, por lo que únicamente le recetó un jarabe para la tos".

Los padres del adolescente manifestaron a la Prensa local que hicieron lo que les dijo la doctora: "Compramos el jarabe y nos volvimos a casa, pero al cabo de unas pocas horas el niño empeoró, sudaba mucho y tenía mareos, por lo que decidimos volver a

la clínica". Tras la segunda visita, "la doctora insistió en que no tenía nada de importancia y que en todo caso se trataba de un cuadro de ansiedad, pero que nos fuéramos tranquilos a casa".

Pero Javier no mejoraba con la medicación que se le ordenó. "Pasó la noche fatal, seguía sudando muchísimo hasta que decidimos llevarlo al ambulatorio del pueblo, y allí lo mandaron a urgencias del hospital Arnau de Vilanova, porque casi no le encontraron ni el pulso".

En este centro fue ingresado en la UCI, donde murió la tarde del domingo. Oficialmente la muerte del adolescente constaba como "no filiada". Los padres del joven están a la espera de los resultados de la autopsia practicada al cadáver para decidir si presentan denuncia o no, según la misma fuente.

"Ahora tengo que seguir dando ánimos a mi mujer que, está destrozada, pero ya veremos los resultados de la autopsia y si ha habido alguna negligencia lo denuncia-

**"La doctora insistió en que no tenía nada importante y que se trataba de ansiedad para que nos fuéramos tranquilos"**

ré, porque no quiero que la muerte de mi hijo quede en nada". Sin embargo ayer, a preguntas de este diario, la familia no quiso pronunciarse sobre esta posibilidad.

Miguel Liarte, director médico de la Clínica Montserrat, manifestó a DIARIO 16 que los resultados de la autopsia, que dijo tener en su poder, "descartan una dolencia tipo meningitis o un aneurisma aórtico cerebral que pudieran haber llevado a

## A juicio por un bebé muerto

La muerte de un bebé momentos antes de nacer es el motivo por el que Antonio Brito Medina se sentó ayer en el banquillo del Juzgado de lo Penal número 3 de Pamplona. Además de la responsabilidad del acusado en esta muerte, los letrados de la acusación particular tratan de demostrar que el Brito Medina cometió intrusismo profesional al realizar labores propias de un ginecólogo sin tener esta titulación profesional. En el momento en el que se produjeron los hechos (diciembre de 1994) el acusado, con título en medicina general, impartía clases de preparación de parto en un centro pamplonés. Asimismo, tal y como reconoció en su declaración, realizaba consultas a embarazadas y las atendía, posteriormente, en los partos cuando decidían realizarlo en sus domicilios.

## Crónicas de 16 a 32 Bits

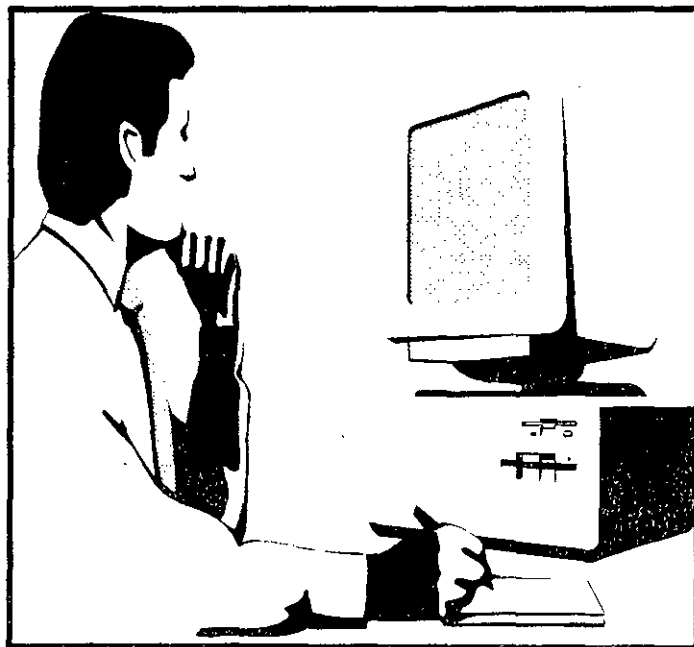
Como ya adelantamos en el día de ayer, se presentó una solución completa de **comercio electrónico**, potenciada por el **Banco de Santander** y basada en soporte de **tecnología Microsoft**. Completamos hoy la información por el interés que pueda representar para nuestros lectores, especialmente respecto a la **forma de funcionamiento**, bien como **proveedor** o como **comprador** y por las ventajas y comodidad que ofrece el sistema en sí. **La tienda virtual es un espacio en Internet, donde un comerciante u empresario puede ofrecer sus productos y a donde pueden acudir los consumidores para adquirirlos, con la ventaja de que al eliminarse intermediarios el precio final del producto se puede reducir hasta en un 60%**. En el caso del **Banco Santander**, la tienda se aloja en la **Superplaza Santander**, espacio en Internet que la citada entidad bancaria dedica al **comercio electrónico**. La tienda está realizada con el programa **Commerce Server de Microsoft**, (especial para creación de **Web Sites comerciales, para aplicaciones empresa/cliente o empresa/empresa**), incluido en

**Microsoft Site Server Enterprise Edition. Microsoft Open Payment**, basado también en arquitectura **Site Server**, permite a los clientes **realizar compras en Internet de forma sencilla y cómoda, eligiendo libremente la forma de pagar lo adquirido**. La mencionada arquitectura permite la integración de tecnologías de pago independientes y soporta los protocolos de seguridad: **SSL (Secure Sockets Layer)** y **SET (Secure Electronic Transaction)**. El **TPV (Terminal Punto de Venta Banco Santander)**, es un sencillo programa que permite la funcionalidad de **comercio electrónico en Internet**, para automatizar el proceso de pago con tarjetas de crédito, admitiendo **VISA, 4B y MasterCard** compatibles con el sistema **4B**. La contratación de este servicio incluye la presencia en la **Superplaza Santander** y realiza las siguientes funciones: Tramita los pagos de forma automática a través del Sistema **4B**; Procesa las devoluciones de pago desde el comercio; Efectúa el cierre de operaciones una vez al día, de forma automática por el sistema **4B**; Realiza la operación y tramitación de pago informando

a vendedor y comprador, el envío de la mercancía es responsabilidad del vendedor. Las ventajas aportadas por el **TPV** son: Procesar el pago de los pedidos de forma automática, sin tener que estar pendiente por parte del comercio; Los pagos procesados como válidos, están garantizados por el

**Banco Santander**; Por correo electrónico se envía al comercio **notificación de pago automática**; Genera un registro de todas las operaciones realizadas, donde se indican los pagos tramitados, fallidos y devoluciones, relacionados con cada pedido y referido a un número que le asigna el sistema, (de forma au-

tomática), para posteriores confrontaciones y gestión contable. **Las razones de conveniencia para el consumidor, según la entidad bancaria son:** El proceso es automático y ni siquiera el comercio tiene los datos financieros del cliente; El **Banco de Santander** registra todas las operaciones para atender cualquier reclamación; El comprador recibe por escrito las confirmaciones del pago realizado; El cliente solo precisa disponer de un navegador, como **Internet Explorer 4.0**, u otro que admita los códigos de comunicación cifrada **SSL**. La seguridad es completa, la comunicación Comercio y Banco es **encriptada**; Los datos de la tarjeta **no son almacenados en ningún sitio, salvo en el propio Banco**; La comunicación entre consumidor y comercio, (en cuanto al pago), es **cifrada en códigos SSL**.



Comprar en Internet, fácil y seguro con TPV B. Santander

Realizado por: **Vianet press**  
Apartado de Correos: 10.625  
28080 - Madrid • Fax: 91/358 49 28  
E-Mail: [vianet.press@redestf.es](mailto:vianet.press@redestf.es)

# Los obispos piden que la mejora económica no afecte al trabajador

En España hay un porcentaje de parados "impresentable en un país desarrollado", dijo Sánchez

Madrid / D16.—Los arzobispos de Barcelona, monseñor Ricard Carles, y de Sevilla, monseñor Carlos Amigo, y el secretario de la Conferencia Episcopal, monseñor José Sánchez, pidieron ayer que la mejora económica de España no se haga a costa de los trabajadores.

Para el cardenal Carles, "no son los mayores los que quedan en paro, sino gente muy joven. Más aún, la media del cabeza de familia pobre está por debajo de los 50 años y en cuanto a personas tiene 31 años de media el hombre pobre marginado. Eso es muy grave".

**Carles: "Que la gran economía vaya muy bien no alivia a los barrios de marginación dura"**

Por su parte, el arzobispo de Sevilla, monseñor Carlos Amigo, manifestó: "El gran problema es que cada vez haya más gente mayor en el paro. Nos hablan de un progreso económico y un bienestar social. La apariencia en algunas cosas es evidente. Sin embargo, después ve uno

en las ciudades que cada vez hay más gente parada, menos jóvenes que pueden acceder al trabajo después de salir de la universidad y las condiciones del mismo trabajo, especialmente en aquellos que no están muy cualificados, son difíciles y precarias y de una duración corta".

Poco antes de comenzar la reunión de la Permanente de la Conferencia Episcopal, el secretario del Episcopado manifestó a los periodistas: "Nuestra preocupación son esos trabajadores que parece que no acaban de levantar cabeza. Sigue habiendo en España un porcentaje de parados impresentable en un país desarrollado. Cuando hablamos tanto de los países de nuestro entorno no nos parecemos a ninguno, o no se parecen a nosotros, pero en peor".

"Esto —añadió—, es muy preocupante, porque en una economía que se dice subir en unos parámetros que no repercuten en las clases menos privilegiadas, no deja de ser una prosperidad muy cuestionable. Esto sí nos preocupa. Ahí tenemos ese número de personas que viven en el límite de lo que se llama pobreza y de la subsistencia. Esta es una cuestión que está planteada en el paro juvenil y en determinados sectores de la población, como pueden ser las zonas rurales o los ancianos. El riesgo que hay que evitar es que la mejora económica la pagaran los menos favorecidos", informa Europa Press.

El arzobispo de Barcelona, monseñor Carles, considero "muy grave" que la mejora económica de España se pueda hacer a costa de los menos favorecidos.

"Que la gran economía por así decirlo vaya muy bien, no alivia en nada a los barrios y las zonas que tenemos de marginación dura. Esto sucede en Barcelona como en otras ciudades".



LA HORA DEL PACTO José Mejía se reunió ayer con los portavoces parlamentarios de CiU, PP y PSOE, a los que regaló relojes despertadores.

## La Plataforma del 0,7 'despierta' al Parlamento

Regaló relojes a los portavoces para que aprueben una ley de cooperación solidaria

Madrid / D16.—Los representantes de la Plataforma del 0,7 por ciento acuden a toda clase de ingenios para "despertar" la atención de los políticos. Ayer regalaron relojes despertadores a los portavoces de los Grupos en la Comisión de Cooperación y Ayuda al Desarrollo del Congreso para reclamar la aprobación de una ley de cooperación solidaria y transformadora. El portavoz de la Pla-

taforma, José Mejía, dijo, al hacer entrega de este obsequio, que es hora de que los parlamentarios afronten la aprobación de una ley que tenga como objetivo la erradicación de la pobreza.

Aunque Mejía aseguró que habían sido convocados todos los portavoces para entregarles el regalo, sólo acudieron a recogerlo los representantes de los Grupos Popular, Pablo Izquierdo;

Socialista, Francisco Fuentes, y de CiU, Carles Campuzano.

Mejía señaló que los representantes de los grupos le han expresado la voluntad política de todos ellos de llegar a un consenso. No obstante, lamentó que haya "presiones" desde el Ministerio de Economía para no avanzar en las cantidades que los Presupuestos destinan a la cooperación y ayuda al desarrollo.

## Suspenden la condena a dos testigos de Jehová

La Audiencia de Huesca decreta la suspensión de la sentencia contra un matrimonio de testigos de Jehová que impidió que su hijo recibiera una transfusión.

Huesca / EP.—La Audiencia Provincial de Huesca ha decretado la suspensión cautelar de la sentencia del Tribunal Supremo, que condenaba a dos años y medio de prisión al matrimonio de testigos de Jehová, residentes en la localidad de Ballobar, que impidieron que su hijo recibiera una transfusión de sangre.

El abogado del matrimonio solicitó la suspensión cautelar de esta sentencia mientras no se resuelva la petición de indulto formulada por la misma defensa. Con el decreto de la Audiencia, los acusados no ingresarán por el momento en prisión.

El Fiscal de la Audiencia provincial de Huesca, Fernando García Vicente, manifestó que la Fiscalía está de acuerdo con la decisión de la Sala, la cual comparte. Pedro Alegre y Lina Vallés, fueron condenados por el Tribunal Supremo a una pena de dos años y medio de cárcel cada uno de ellos, por un delito de homicidio contra su hijo de 13 años. Ambos se negaron a que se le practicara al menor una transfusión, amparándose en su religión.

El Tribunal Supremo intervino en el caso después de que el Fiscal General del Estado interpusiera ante esta instancia un recurso contra la sentencia absoluta dictada por la Audiencia Provincial de Huesca para Pedro Alegre y Lina Vallés, el matrimonio encausado.

Madrid / D16.— El Ministerio de Justicia incrementará el número de oficinas de ayuda y atención a las víctimas de delitos violentos contra la libertad sexual, según anunció ayer en el Senado su titular, Margarita Mariscal de Gante. La ministra de Justicia explicó que el plan que desarrolla su departamento prevé que dichas oficinas se pongan en marcha en los órganos judiciales y reconoció que, aunque ya existen algunas, están dotadas con "medios insuficientes y que carecen de

coordinación en su funcionamiento".

Mariscal de Gante también hizo referencia ayer a la política de indultos que sigue su Ministerio en relación a los delitos contra la libertad sexual y subrayó que, desde

que ella ostenta esta cartera, "no se ha concedido ningún indulto a las personas que han cometido este tipo de delitos". Mariscal de Gante hizo hincapié en que, por el contrario, "con el equipo anterior se concedieron 6 indultos en esta

materia sólo en el primer trimestre de 1996; y otros 15 en 1995". Los ocho indultos concedidos a hombres en el presente año, explicó la ministra, han sido otorgados a procesados por abandono de familia, y condicionados a que cum-

plan con sus responsabilidades económicas.

Con respecto a las redes de prostitución de mujeres extranjeras, la ministra señaló que el pasado día 10 su ministerio firmó con el Instituto de la Mujer un convenio marco

de colaboración en el que se contempla el impulso de una comisión interministerial sobre el tráfico de seres humanos.

Margarita Mariscal de Gante también anunció que su ministerio acaba de recibir el anteproyecto de ley sobre el fondo para pagar las pensiones alimenticias de aquellas mujeres separadas y con hijos cuyos maridos no cumplan con el mandato judicial de pasar esta pensión, y afirmó que su intención es examinarlo y darle salida cuanto antes.

## Más protección para la mujer

Mariscal de Gante anunció un incremento del número de oficinas de atención a víctimas de delitos violentos contra la libertad sexual

JAVIER LÓPEZ REJAS  
Madrid

# ÁLVARO MUTIS

**Maqroll, una reflexión estética**

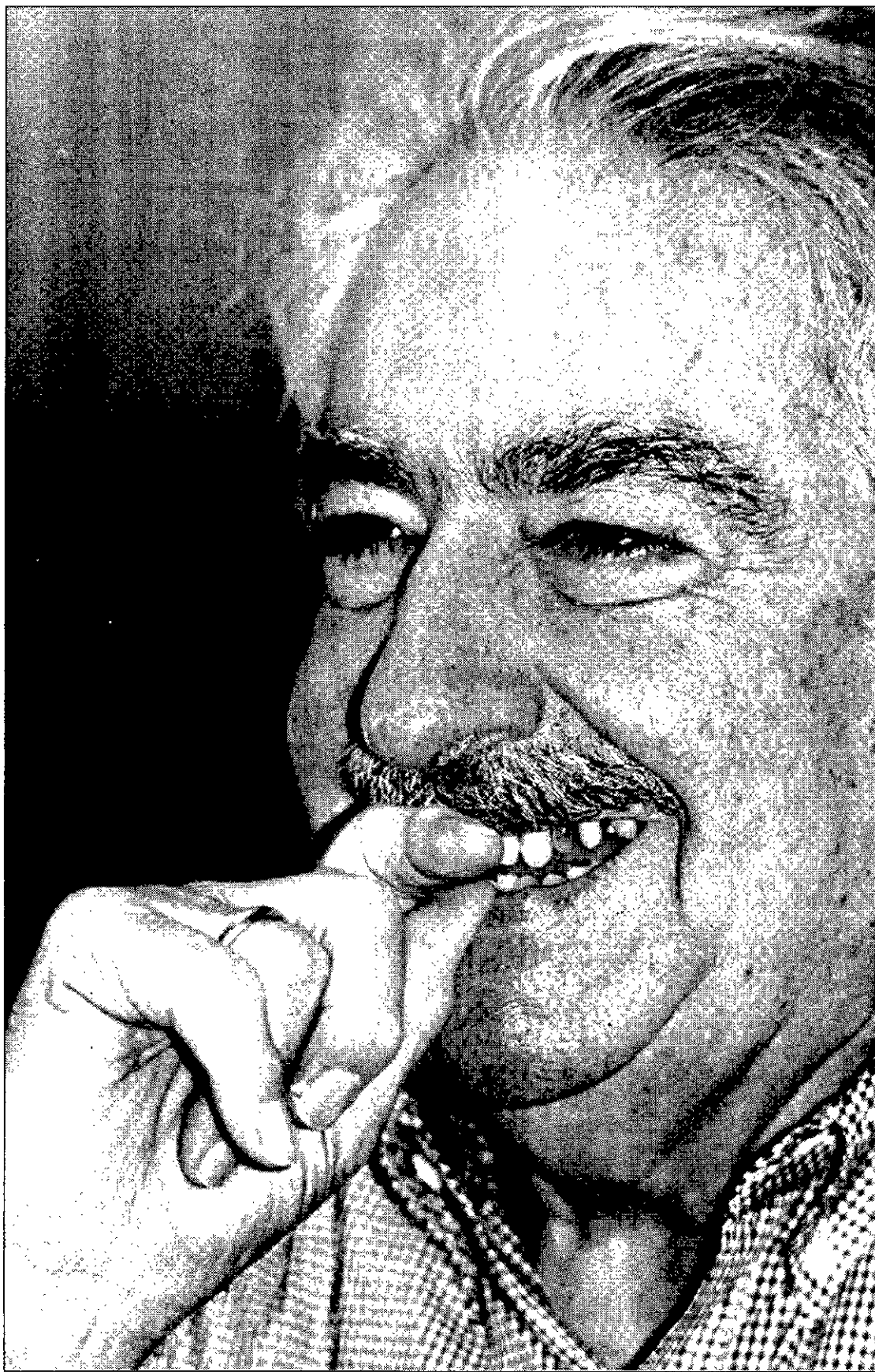
Una de las voces literarias más personales de Colombia y de toda Hispanoamérica, Alvaro Mutis, recibirá el viernes el Premio Príncipe de Asturias de las Letras. Al galardón, cabe añadir la presentación de la versión cinematográfica de *Ilona llega con la lluvia*, que se presentó ayer de la mano del director Sergio Cabrera y cuyo estreno será también el viernes. El creador de Maqroll el Gaviero señalaba ayer a DIARIO 16 que no es bueno buscar comparaciones entre lo que se realiza para el cine con lo que se hace pensando para la narración: "Son técnicas diferentes; en el trabajo de Sergio Cabrera creo que se ha realizado, con un buen guión, algo muy personal con actores inteligentes, siempre fieles a lo planteado por el director. En cualquier caso, hay que ver la película y olvidarse del libro".

Respecto a la concesión del Premio Príncipe de Asturias, Alvaro Mutis anticipaba que su discurso tratará sobre la "globalización siniestra" a la que asisten las sociedades actuales: "Todos los que integramos Iberoamérica (y con esto incluyo a España y Latinoamérica) tenemos la clave para salvarnos de una situación en la que el mundo se ha convertido en un supermercado gigante en el que el individuo no existe. José Saramago, al que espero que se le reconozca con el Nobel, dijo que en estos momentos el dinero es lo más importante. Intentan convertirnos en un gran supermercado. Tenemos una herencia suficientemente rica con respecto a la noción de individuo, empezando por el legado de Séneca, como para poder salvarnos de la situación".

Mutis se muestra completamente al margen de dos cosas: la política y el fútbol. De la primera detesta algo que suele producir "tristeza y soledad" y de la segunda no entiende las claves del entusiasmo general: "Tengo una absoluta falta de sensibilidad por la política. Es una realidad que no existe para mí, me produce una gran indiferencia aunque sí leo mucha Historia. La realidad de Colombia es la misma de Yugoslavia o Rusia, por no hablar de algunas cosas que de vez en cuando suceden en España, pero esa es la condición del hombre desde las cavernas hasta ayer. Mi realidad es un paisaje, unos cafetales, una hacienda pero eso es muy distinto a mezclarlo con una serie de trampas ideológicas..."

**"La única comunicación posible es mirarse a los ojos y tocar la piel; Internet es como hablar con muertos"**

**"Los latinos tenemos, por tradición, la clave para salvarnos de una globalización siniestra"**



UNA GRAN OBRA Alvaro Mutis, ayer en Madrid, piensa que vivimos en un mundo marcado por la "globalización siniestra".

Si existe algún motivo por el que Alvaro Mutis celebre el Premio Príncipe de Asturias es porque considera que todo galardón no es para las personas sino para los libros, "que son los que verdaderamente necesitan los premios para garantizar que llegan a manos del lector; forma parte del vértigo de la lectura y por eso necesitan el espaldarazo".

Pese a su dedicación novelística, Mutis, que ha recibido también el Premio Reina Sofía de Poesía, considera que en todos sus trabajos ejerce de poeta. "No he dejado nunca la poesía". Maqroll nació en sus inicios de los versos y fue tomando cuerpo en "una gran novela" que le precipitó a la prosa, a recorrer múltiples paisajes en los que no puede prescindirse de un elemento, el agua: "Siento una gran veneración por el agua y particularmente por los ríos. El mar también me interesa, su inmensidad infinita me sobrecoge porque representa lo absoluto. El mar me da cierta idea de Dios. En alta mar, por muy marino que se sea, no se puede hacer nada, no hay ninguna historia que contar".

Amante de la música, a la que define como "un gran misterio", considera que este arte es con la pintura algo muy distinto a la escritura. Quizá de acuerdo con Roland Barthes, Alvaro Mutis consideraba ayer que cuando el pintor termina un cuadro, "el mundo ya es distinto". La escritura, para el colombiano, ha de llevar un sentido nuevo a lo cotidiano, "tomar nuevos significados". Y en estas reflexiones sobre las distintas formas de comunicación, Mutis señalaba que en la sociedad actual, pese a grandes canales de información como Internet, no hay comunicación: "La única comunicación que existe es verse, mirarse a los ojos y tocar la piel. Internet da la sensación de que estás hablando con fantasmas o muertos".

## "Detesto la política"

El escritor colombiano recibe el viernes el Premio Príncipe de Asturias y asiste en Madrid a la versión cinematográfica de 'Ilona llega con la lluvia'



# “La rima nos diferencia”

El Club de los Poetas Violentos reivindica el rap y el hip-hop como una forma de expresión y muestra las cartas éticas del grupo

JAVIER ROMERO  
Madrid

Teniendo en cuenta que el hip-hop es cultura siempre y cuando procede, como el resto de la música, de ritmos ancestrales, y que es un movimiento que sigue su curso de forma individualista, pero que persigue una unidad entre la gente, se puede llegar a entender la filosofía de una de las bandas más transgresoras del circuito rapero español, El Club de los Poetas Violentos.

‘El Meswy’, ‘Kamikaze’, Paco y ‘Skeep’ son creadores de rimas; ‘Jotamayúscula’ y ‘Supernafamacho’ crean la música. Y los seis son transgresores pero consecuentes. C.P.V., al completo mantiene una actitud pacífica pero no pacifista frente a los problemas sociales que les incumben, como denuncian en el trabajo que les ha abierto las puertas, *La saga continúa 24/7*. Porque para ellos, el hip-hop permite cualquier tipo de denuncia. “Peleamos contra la gente que te jode. Lo que pasa es que otras músicas no dicen cosas negativas. Nosotros contamos esas cosas negativas que te encuentras todos los días. Que te joden los semáforos, pues hablas de los semáforos. Pero no es intentar cambiar el mundo. Está ocurriendo algo, no sé cómo se soluciona, pero está pasando. Nosotros contamos una movida a la clase de gente que por estrato social o rollo musical está cerca de nosotros”.

El rap como movimiento asciende en Europa de forma lenta. “El hip-hop va a su rollo, el que quiera se apunta y el que no, no. Es una música que tiende hacia la unidad. En España hay grupos con rimas muy buenas que no venden mucho, y en Estados Unidos hay mucha rima mala y una gran venta. Eso quiere decir, sin embargo, que el público español es exigente. Y el que se muestra exigente no ve en el hip-hop una contracultura. Es nuestra forma de expresarnos, lo que sabemos hacer”, dicen.

Dos cosas diferencian al Club de los Poetas Violentos del resto de bandas. Que cada uno de los componentes aporta sus ideas a la hora de trabajar y, por supuesto, la rima. En sus canciones hay esa postura pacífica pero no pacifista referente a temas como el gobierno actual: “Lo de este gobierno ya son posturas personales. A unos les da igual y a otros no. Somos agresivos contra el que manda. No contra los que mandan ahora, sino contra los que mandan siempre. ¿Por qué me tienen que mandar a

mí?. Los cinco rimamos de forma diferente. Así, siempre habrá alguno que te lleve por su estilo”, explican.

“No puedes hacer rimas buenas sin ritmos buenos. La rima nos diferencia del resto de grupos. Es lo más importante. Más que la mú-

**“La violencia es una opción. No puedes decirle no. Hay que hacerla a veces”**

sica. Por ejemplo, las canciones pop ya no pueden contar nada porque lo han hecho durante 30 años. Si una canción pop dice que uno tiene que estar enamorado, pues me parece muy bien. Si dice que la sociedad nos oprime, pues también me parece

muy bien. Nosotros hacemos rima y lo hacemos bien, que es lo importante. Las rimas se hacen bien y no me cuentas tus problemas”, añaden.

El hip-hop español está lejos, como cultura, de las peleas y ‘vendettas’ cotidianas entre bandas raperas rivales que suceden en Estados Unidos. “Que los negros se maten entre ellos no nos incumbe. No los conocemos. Hacemos música y no entendemos un país en el que no vivimos. De todas formas, parecen gilipollas por hacer eso. El negro cumple allí las rutinas impuestas por el blanco. No creo que el hombre sea malo por naturaleza, pero sí hay humanos que son malos por naturaleza. Han aprendido a ser así por que eso da pasta y ya está”.

¿Y cuáles son las cartas que otorga la violencia? “La violencia es una opción. No puedes decir no a la violencia. Hay que hacerla a veces. ¿Por qué tiene que haber señores vestidos de azul con pistolas, si yo ni ninguno de mis amigos la lleva?”, precisan.



**PACÍFICOS, NO PACIFISTAS** La banda madrileña de hip-hop ‘El Club de los Poetas Violentos’.

## Isabel Allende revela sus recetas afrodisiacas en su último libro

Barcelona/D16.—La escritora chilena Isabel Allende aseguró ayer en la presentación de su último libro, *Afrodita*, que el hombre erótico “es el que sabe cocinar o susurrar al oído a las mujeres”.

Isabel Allende calificó *Afrodita* (Plaza y Janés), un compendio de relatos, recetas y fórmulas de afrodisiacos, como un libro de “reflexión sobre el sexo” porque, cuando se ha pasado de los cincuenta años, “es más fácil hablar del sexo que practicarlo”.

‘El homus erótico’ de la escritora chilena es “un hombre que sepa cocinar porque es todo lo contrario de lo que ocurre en los hogares y, por esa razón, no es nada erótica la imagen de una mujer cocinando”. La escritora vincula la imagen del hombre en la cocina a los olores: “Para la mujeres, el olor sigue siendo muy importante y por eso es tremendamente sensual la idea de un hombre en la cocina oliendo los platos que está preparando, pero esta imagen se puede superar si el hombre se desnuda mientras cocina”.

**“El hombre erótico es el que sabe cocinar, aunque esta imagen puede superarse si además se desnuda mientras cocina”**



**CON LA LECCIÓN APRENDIDA** La escritora chilena Isabel Allende, ayer en Barcelona.

Si Rosa Montero recibió el pasado año 15 millones de pesetas por su obra premiada ‘La hija del canibal’, el ganador de esta edición se llevará 25 millones.

Madrid/D16.—El Premio Primavera de Novela ha renovado sus bases y ha aumentado su dotación de quince a veinticinco millones de pesetas para el ganador de este año, según anunciaron la editorial Espasa Calpe y El Corte Inglés, responsables de la concesión del premio.

El galardón fue creado en 1997 para premiar obras de escritores de cualquier nacionalidad con novelas inéditas escritas en castellano. Y el jurado del concurso está compuesto por Ana María Matute, Francisco Nieva, Luis Mateo Díez, Juan González y Ramón Perna.

En su primera convocatoria la novela ganadora fue *La hija del canibal* de la periodista Rosa Montero y el finalista fue Haroldo Maglia con su libro *El lugar vacío*. El aumento de la dotación hace prever que el número de ejemplares a concurso supere los cuatrocientos ochenta y ocho del pasado año. Y es que la expectación creada por la concesión de este joven pero suculento premio se corrobora por el gran número de ejemplares vendidos de la novela ganadora de la pasada edición que alcanza los 175.000 ejemplares y que seguro, a finales de año, llegará a alcanzar los 200.000.

Los aspirantes al galardón, que no podrá declararse desierto, podrán enviar sus originales hasta el próximo 31 de enero. El Premio Primavera de Novela se fallará el 22 de abril.

**PROXIMO VIERNES 24 ESTRENO**

Las grandes historias de amor siempre sobreviven.

Oliver Martinez  
Alana Sánchez-Gilón  
Romana Bohringer

**La camarera del TITANIC**  
Bigas Luna

# Strindberg, mucho más que un dramaturgo

El Círculo de Bellas Artes muestra las fotografías realizadas por el autor sueco

ANA TRASOBARES  
Madrid

El Círculo de Bellas Artes ha querido recuperar la figura del dramaturgo sueco por excelencia August Strindberg (1849-1912) con una exposición fotográfica que recorre tanto su vida como su obra.

La muestra, que se inauguró ayer en la Sala Juana Mor-dó y permanecerá expuesta hasta el próximo 2 de noviembre, descubre al Strindberg fotógrafo a través de las instantáneas que él mismo tomaba de las puestas en escena de sus obras en Suecia por directores como Ingmar Bergman o Robert Lepage. La serie se completa con varios autoretratos y diversas fotos de familia.

"A Strindberg le encantaba retratarse en sus papeles pre-

dilectos, como el de escritor loco, el de sportman o el de aventurero", comentó Gaspar Cano, traductor de gran parte de la obra del dramaturgo sueco y responsable de esta exposición cuyos fondos han sido cedidos por el Museo Strindberg de Estocolmo.

Junto a Cano, estuvo ayer durante la presentación el consejero de prensa y cultura de la Embajada de Suecia en Madrid, Claes Jernaes, quien destacó que Strindberg "es un autor que siempre está vivo y que los temas tratados por él sobre el poder y el abuso de poder, y la sumisión y el abuso de sumisión, siempre son actuales por lo que muchos de los escritores y autores teatrales se han inspirado en él para realizar sus obras".

Entre las obras de este autor destacan *La señorita Julia*,



LA CÁMARA OCULTA August Strindberg se retrataba tanto a sí mismo como a sus puestas en escena.

*El pelicano, Paria, Acreedores, La danza de los muertos y Amor maternal.* Magnus Florin, dramaturgo del Real Teatro Dramático de Suecia (Dramaten), destacó también que Strindberg fue un autor que entró en los conflictos de su tiempo de una manera brutal, interesándose por los conflic-

tos sin fin "y a ello se debe que siempre sea un autor plenamente actual". Para Florin, el escritor sueco fue un investigador del lenguaje del teatro, buscador de nuevas formas, que le llevaron desde el hiperrealismo hasta obras en la que estaban presentes las alucinaciones, como en *Juego de*

*sueños.* Este especial homenaje dedicado a un gran cronista de su tiempo se completa con la colaboración del Festival de Otoño que pondrá en escena, del 28 de octubre al 2 de noviembre, *La más fuerte*, del propio Strindberg, y *El hombre de la flor en la boca*, de Pirandello.

## El Teatro Real potenciará la ópera española

Madrid / A.T.D.—Juan Cambreleng, gerente del Teatro Real, aseguró ayer que se está gestionando un convenio entre la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE) y el Teatro Real para potenciar la ópera española.

Cambreleng anunció este proyecto durante la presentación del homenaje que la Fundación Independiente rendirá el próximo día 28 a Plácido Domingo —"como el tenor español con más proyección internacional"— en el que colaboran también la Fundación Teatro Lírico y la SGAE.

La decisión entre el Real y la Sociedad de Autores forma parte de la línea que se han marcado los responsables del teatro de ampliar sus horizontes y reivindicar su sede como "fuente viva de cultura". En este sentido, Cambreleng comentó que están en conversación con el tenor madrileño para que su colaboración se amplíe y no sólo venga a España a cantar una vez al año.

SEMANAL  
**MOTOR 16**

La revista  
del automóvil más leída  
de España



## ESTA SEMANA

- ◆ A FONDO: Volkswagen Golf V5.
- ◆ COMPARATIVA: Daewoo Leganza 2.0 CDX, Hyundai Sonata 2.0i 16V GLS y Kia Clarus 2.0i GLX.
- ◆ AL VOLANTE: Audi A4 S4 y TDi 2.5 V6. Mercedes C43 y E55.
- ◆ BAJO LA LUPA: Audi A3 TDi 110 CV a los 50.000 kilómetros.
- ◆ DEPORTE: Rallye de Sanremo. Especial Fórmula 1 en Jerez.

# Diego Jesús Jiménez, Premio Nacional de Poesía

El escritor conquense obtiene el galardón por el poemario 'Itinerario para náufragos'

Madrid / EFE.— Diego Jesús Jiménez, periodista, escritor y pintor, que ayer obtuvo el Premio Nacional de Poesía por su obra *Itinerario para náufragos*, ya ganó el Premio Nacional de Literatura en 1968 con la obra *Coro de ánimas*. Según una nota del Ministerio de Cultura, el galardón, dotado con dos millones y medio de pesetas, destaca el valor de la obra premiada que ya fue distin-

guida con los premios Nacional de la Crítica de 1997 y el Gil de Biedma.

Entre la obra poética de Jiménez destaca, además, *Grito con carne y lluvia* (1961), *La valija* (1963), *Ambitos de entonces* (1963), *La ciudad* (1965), *Fiesta en la oscuridad* (1976), *Poesía* (una recopila-

ción de su obra) (1990), *Bajorrelieve* (1990) e *Interminable imagen* (1996). Diego Jesús Jiménez, nacido en Priego (Cuenca) en 1942, es diplomado en periodismo y pertenece a la llamada 'generación de los sesenta'. *Itinerario para náufragos*, un trabajo que se inicia con el título

*lado Espacio para un sueño*, al que siguen *Arcangel de ceniza*, *Homenaje a Federico García Lorca*, *Sepulcros de la luz*, *Oficio de verano* y *Lugar de la palabra*. También ha obtenido, entre otros, el Premio Adonais (1964) por *La ciudad*, el Premio Bienal de Zamora por *Fiesta en la oscu-*

*ridad* (1976), el Juan Ramón Jiménez por *Bajorrelieve* y el Premio del XXX Certamen Nacional de Poesía de Villafranca del Bierzo por su poemario *Interminable imagen*. Pintor además de escritor, en 1991 realizó su primera exposición en Madrid. Sobre esta faceta ha llegado a afirmar que "la pintura es el lenguaje que prefiero" y que se siente "más pintor que poeta".



DIEGO JESÚS JIMÉNEZ

## Telefónica expondrá su colección en el Reina Sofía

Entre las noventa obras de arte contemporáneo español de la compañía telefónica destacan las de Chillida, Juan Gris, Pablo Picasso y Antonio Tapies.

Madrid/EFE.—La colección de Arte de Telefónica, que integra 90 obras de importantes autores españoles contemporáneos, se exhibirá al público en el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía (MNCARS), en cumplimiento del convenio que próximamente firmarán la ministra de Cultura y el Presidente de Telefónica.

Según informó ayer el Ministerio, la titular de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, y el Presidente de Telefónica, Juan Villalonga, firmarán en breve el acuerdo según el cual la colección de arte de esta entidad se depositará en el MNCARS y será exhibida al público durante un periodo inicial de cuatro años que podrá ser prorrogado. Este acuerdo se produce tras la privatización de Telefónica, que, al igual que otras antiguas empresas públicas como Argenta, Tabacalera y el Instituto de Crédito Oficial (ICO), tienen importantes colecciones de arte.

Esta colección está compuesta por alrededor de 90 obras de Eduardo Chillida, Luis Fernández, Juan Gris, Pablo Picasso y Antoni Tapies, que se mostrarán de forma rotativa en las Salas que el Museo ya tiene dedicadas a cada uno de estos creadores. En la colección destaca por su importancia el grupo de 43 obras de Eduardo Chillida, uno de los más destacados autores españoles del momento, entre las que se encuentran 18 esculturas realizadas en diversos materiales, así como dibujos. Estas piezas están realizadas entre 1953 y 1987, época de la que existe una exigua representación en el Museo, según la nota del Ministerio.

El grupo de obras del pintor asturiano Luis Fernández consta de 15 pinturas y tres dibujos, que se sumarán a las tres pinturas y dos dibujos de este artista que ya tiene el MNCARS. Respecto a Juan Gris, ocho oleos se agregarán a los seis que posee el Museo, mientras que de Antoni Tapies se incorporarán 16 pinturas y tres dibujos, así como cuatro dibujos de Pablo Picasso.

Las obras pasarán al MNCARS, tras la reciente privatización de la empresa

# EL LADO MÁS SALVAJE DE NATIONAL GEOGRAPHIC.



"PERROS SALVAJES DEL OKAVANGO"

CANAL + emite esta noche a las 22:00 h., "Perros Salvajes del Okavango". Un documental de National Geographic que nos descubre la forma de vida y costumbres de estos fieros cazadores.

Abónese. Llame hoy mismo al (91) 304 15 15.

<http://www.cplus.es>



**GENTE**POR  
LOLA  
ZATO

Iñaki Urdangarín ya ha vuelto a entrenar. El nuevo duque de Palma de Mallorca regresó ayer a su actividad deportiva y poco antes de las diez de la mañana llegó al Palau Blaugrana para entrenar con el resto de sus compañeros del equipo de balonmano del Barcelona. Después de asistir el lunes junto a la Infanta Cristina al entierro de Pilar Miró, recién llegados de la luna de miel que han disfrutado en Jordania e India, los duques de Palma de Mallorca ya han vuelto a su casa de Barcelona. En su primer día de trabajo tras su boda, Urdangarín realizó una serie de ejercicios con el resto de sus compañeros de equipo y después jugaron un partido entre ellos. Aunque el jugador ha vuelto a su vida normal, hoy no disputará el partido que enfrenta a su equipo con el San Antonio de Pamplona en Barcelona, ya que su entrenador, Valerio Rivera, considera que no está en buena forma física para jugar. Eso sí, Rivera destacó que se nota que Urdangarín ha realizado ejercicios físicos durante su viaje de novios, aunque lleva "tres semanas sin jugar". Según evolucione en los próximos días, Iñaki podrá jugar el domingo en Granollers frente al equipo del mismo nombre. Ese mismo día por la noche, el marido de la Infanta Cristina se concentrará con el resto de la selección española para preparar el partido de Copa de Europa que enfrenta, el próximo día 28, a España y a Eslovaquia.

ANGEL MARTINEZ

**URDANGARÍN VUELVE A ENTRENAR**

**El duque de Palma de Mallorca calentó con sus compañeros del Barcelona de balonmano, aunque no jugará el partido de hoy**

**MOHAMED ALÍ**

**Subastados 3.000 objetos suyos**

Por todo el mundo. Los 3.000 objetos que un día pertenecieron al mítico boxeador Mohamed Alí y que fueron subastados el lunes en Los Angeles viajarán a Inglaterra, Francia, Japón y Suiza, entre otros países. En la subasta, celebrada en contra de la voluntad del antiguo púgil, se recaudaron 1,3 millones de dólares.

**KARLOS ARGUÑANO**  
**Cocina hoy con niños ciegos**

Arguñano muestra hoy cómo concinan los niños ciegos. El programa que el popular cocinero vasco presenta diariamente en Telecinco dedicará un reportaje especial —'Cocinar con el corazón'— que tiene como protagonistas a los invidentes. El reportaje recoge como los invidentes, gracias a los centros de rehabilitación de la ONCE, se desenvuelven perfectamente en la cocina y en el mercado y pueden elaborar su comida diariamente.



EFE/OLGA LABRADOR

El mundo de la moda homenajeará a Manolete. El próximo sábado se celebrará en Córdoba un singular desfile de modelos, organizado por el Ayuntamiento cordobés, en el que se presentarán 75 modelos de varios diseñadores andaluces dentro de la "línea Manoletina, una colección de trajes inspirados en los años 40. La Federación Andaluza de Maestros Sastres Artesanos (Famsa), dentro del homenaje al diestro fallecido hace 50 años, le concederá también el premio "Tije-

**HOMENAJE A MANOLETE**  
**Una nueva moda en memoria del torero**

ra de oro' como torero mejor vestido, que será recogido por Rafael Soria Molina 'Lagartijo'. El desfile homenaje a Manolete "no busca crear una moda", sino hacer una vuelta a los años cuarenta para "destacar lo bonito de los diseños de aquella época". En la primera serie del desfile de la 'Línea Manoletina' se podrán ver seis trajes de solapas y hombros anchos, talle alto con raya diplomática de centímetro y medio de ancho y telas en "príncipe de gales difuminado".

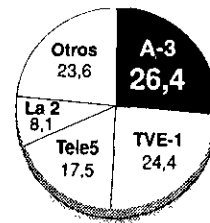
## PLANETA, POR LOS CONTENIDOS

La editorial Planeta ha adquirido un tercio del capital de la empresa Canales Temáticos, participada por Digital 5—filial de Gestevisión Telecinco—e Iniciativas Digitales—perteneciente a la productora Zeppelin Televisión—y destinada al desarrollo de contenidos para las plataformas digitales y los operadores de cable. Canales Temáticos tiene desarrollados ya varios canales de programación específica para la televisión digital y está en negociaciones con ambas plataformas. D16

## 'XANADÚ' O LA CIENCIA INSÓLITA

'Xanadú' es el título de la revista de divulgación científica que, editada por el Grupo Zeta, sale hoy a los quioscos. Según su director, José María Perceval, se centra en un punto de vista insólito pero "va a lo práctico, a la receta, los remedios". 'Xanadú', una referencia al "mito de la sabiduría y la felicidad", se divide en tres áreas: actualidad, insólito y misterios de la historia; superación personal, con recetas prácticas; y el estudio y acción sobre el naturismo, la ecología y la medicina natural. EFE

### Audiencias del 19 de octubre de 1997



Fuente: Sofres

La casa de los líos (A-3)	5.091.000
Telediario 1 (TVE-1)	4.058.000
Telediario 2 (TVE-1)	3.598.000
Esp. inf. Pilar Miró (TVE-1)	3.522.000
'Superagente K-9' (TVE-1)	3.177.000
Espejo público (A-3)	3.062.000
Expediente X (T-5)	3.024.000
Esp. elecciones gallegas (A-3)	2.986.000
Lo que necesitas es amor (A-3)	2.871.000

# Guerra tras la muerte de Miró

El PSOE acusa a López Amor de "utilizar" la muerte de la ex directora general mientras el PP califica estas afirmaciones de "torticeras y rastreras"

Madrid / D16.- La muerte de Pilar Miró, cineasta y ex-directora general del Ente público o, más concretamente, la cobertura de su fallecimiento por parte de la televisión pública, está levantando ampollas.

Con motivo de la comparecencia del actual director general, Fernando López Amor, ante la Comisión de Control de RTVE, los pasillos del Congreso fueron testigos de graves acusaciones por parte del PSOE contra el tratamiento de la muerte de Pilar Miró en Televisión Española. Para la portavoz socialista en la Comisión, algunas informaciones sobre el fallecimiento de una "excelente persona" como fue la realizadora "han llenado de bochorno a gran parte del país en un tema tan personal y familiar como éste", algo que no le sorprende porque a López Amor "no se le pone nada por delante; está dispuesto a todo con tal de utilizar la televisión pública en su propio beneficio y de hundir a esta casa".

En opinión de Conde el PP, que "está en vías de dominio absoluto de los medios", no ha logrado consolidar la audiencia de RTVE: ésta "se mantiene gracias a Jordi García Candau", a la programación puesta en marcha durante su etapa en la Dirección General del Ente, porque "los de Mónica Ridruejo ya han



GUERRA EN EL CONGRESO López Amor junto a Alborch antes de su comparecencia en la Comisión de Control de RTVE que ésta preside.

desaparecido de la pantalla y los de López Amor apenas llegan al 8 ó 9 por ciento de share, muy lejos del 26 por ciento con el que cuenta TVE-1", añade.

Desde el PP, las acusaciones de Rosa Conde han sido calificadas de "torticeras,

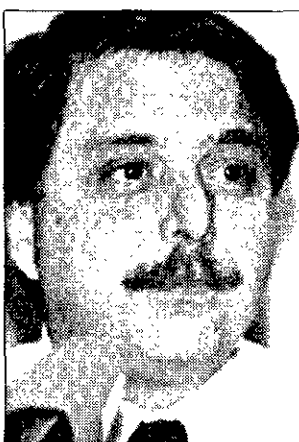
**El PSOE asegura que "a López Amor no se le pone nada por delante"**

rastreras y de poca altura política". Así lo manifestó José Manuel Peñalosa, portavoz popular en la Comisión de Control, que destacó que "la muerte de Pilar Miró ha conternado a todos. Era una mujer que hacía las cosas bien y con gran profesionali-

dad. Si todos pensamos así—añade Peñalosa— es ridículo que la señora Conde haga unas declaraciones tan deplorables". Y es que, en opinión de Peñalosa, Conde ha centrado su actividad en criticar "de oficio" la labor del director general, López Amor.

## Luis Herrero, a 'debate'

Madrid / D16.- Junto a la supuesta "utilización" de la imagen de la fallecida Pilar Miró en Televisión Española, la petición por parte del Consejo de Administración de RTVE para que el periodista Luis Herrero sea relevado como moderador de 'El debate de La Primera' ha sido objeto de un cruce de acusaciones entre populares y socialistas. La portavoz del PSOE en la Comisión de Control de RTVE apoyó ayer en el Congreso la argumentación del Consejo de Administración, que señala que el espacio "no cumple



POLÉMICA EN TVE Luis Herrero.

con los principios de programación derivados del Estatuto", en concreto por su "falta de imparcialidad, objetividad y pluralismo", añadió Conde.

José Manuel Peñalosa, representante del PP en la Comisión de Control, señaló en cambio que los debates se organizan desde el respeto escrupuloso a la libertad de los profesionales que trabajan en el programa. Peñalosa insistió en que "no podemos enrabiarnos porque en un momento dado unos invitados nos gusten menos que otros".

## La investigación interna refleja sólo un "descuido"

Madrid / D16.- Fernando López Amor señaló ayer ante la Comisión de Control parlamentaria de RTVE que lo ocurrido el pasado 1 de octubre con el Oporto-Real Madrid y el Barcelona-PSV se debió a un "descuido" por "razones técnicas", muy lejos de cualquier posibilidad de sabotaje o mala fe. El director general del Ente indicó que la investigación interna realizada pone de manifiesto la "brillante" hoja de servicios y la amplia experiencia de los

técnicos, que "impiden tomar decisiones de carácter sancionador" contra ellos. López Amor anunció también que Televisión Española mantendrá el criterio de retransmisión de los partidos de Liga de Campeones que disputen tanto el Real Madrid como el Barça: en directo para todo el territorio nacional el encuentro que se juegue en casa y, más tarde y en diferido, el que se juegue fuera, que sólo podrá ser visto en directo en su comunidad autónoma.

## Manifiesto por una RTVE de calidad

Los representantes de los trabajadores del Ente recaban firmas de apoyo al tiempo que anuncian una manifestación para el día 8 de noviembre.

Madrid / E. URRUTIA.- El "otoño caliente" que anunciaron los sindicatos de RTVE tras la presentación del Anteproyecto de Presupuestos para el 98 se ha concretado en un acto que se celebrará el próximo día 25 y en una manifestación que recorrerá las calles de Madrid el día 8 de noviembre.

Con estas movilizaciones, el Comité General Intercentros pretende "conseguir que RTVE subsista mientras se decide de una vez cuál va a ser su futuro", además de "dar la batalla en la opinión pública". Así lo anunció el presidente del CGI, Manuel Nolla, que presentó el Manifiesto en Defensa de RTVE que se expondrá en el acto del Teatro Monumental el día 25 y que ha sido firmado ya por más de 200 intelectuales.

En este manifiesto, el CGI defiende la continuidad de RTVE, que "debe venir marcada por la calidad de su servicio público sin renunciar a las grandes audiencias. Para alcanzar este objetivo—prosigue el texto— RTVE debe destacar por su objetividad e imparcialidad en la información, debe ser un permanente vehículo de cultura, debe ofrecer entretenimiento que no degrade al ser humano, debe proteger los derechos de la infancia y los derechos de la mujer" y, en definitiva, "ser el primer defensor de los derechos humanos y de los valores democráticos expresados en la Constitución".

El CGI denunció la "gravedad" de la posible aprobación de estos presupuestos, que ponen al Grupo "a los pies de los caballos: forzando una programación que no corresponde a un servicio público e imponiéndole unas cargas financieras desmesuradas".

**EL CINE EN TV POR FRANCISCO LLINÁS**

# Best-seller, el premio

22,55 / C + ★

Intriga. España, 1996. Dir.: Carlos Pérez Ferré. Con Karra Elejalde, Ana Álvarez, Feodor Atkine. 90 minutos.

Un intento de cine de género 'a la americana' que pone de manifiesto cómo muchas películas de Hollywood se sostienen sólo a fuerza de unos dólares que permiten maquillar, a base de un buen acabado, la indigencia de ideas. Aquí faltan los dólares y las pesetas, de modo que los defectos e insuficiencias quedan al desnudo, desde su carácter de película deudora de títulos clásicos a un guión arbitrario y unos actores elegidos con salva sea la parte. Es una especie de quiero y no puedo en el que los buenos deseos de su realizador y guionista no consiguen evitar que se pongan de manifiesto las debilidades de todo tipo que afectan a una película a la que le falta, sobre todo, el empaque necesario.



**INTRIGA** Como muchas películas de Hollywood, se sostiene sólo de unos dólares que permiten maquillar la indigencia de ideas.

**11,00 / La 2 Matar es fácil**  
Intriga. Estados Unidos, 1982. Dir.: Claude Watham. Con Bill Bixby, Lesley Ann Down, Olivia de Havilland. 96 min. **S.C.** Otra adaptación de una insulsa novela de Agatha Christie, cuyo único atractivo es la presencia de dos veteranas notables como Olivia de Havilland y Helen Hayes.

**16,30 / T-5 Inocencia manchada**  
Drama. Estados Unidos, 1996. Dir.: Kathleen Rowell. Con Candace Cameron Bure, Mark-Paul Gosselaar. 92 minutos. **S.C.** Un nuevo telefilm con violación de una chica que se queda algo traumatizada y que acaba denunciando los hechos a fin de que podamos asistir a las correspondientes audiencias. Como es norma en los telefilms de sobremesa, ellas son las víctimas y ellos unos desalmados.

**16,40 / A-3 Pasión secreta**  
Drama. Suiza-Alemania-España, 1958. Dir.: Ladislao Vajda. Con Heinz Ruhmann, María Rosa Salgado. 86 minutos. **★★★** Aunque pasa por ser una de las

mejores películas del cine español, la verdad es que se trata de una película suiza: sobre un guión del prestigioso Friedrich Durrenmatt (que, no muy satisfecho de la película, lo convirtió en la novela 'La promesa'), los productores suizos acabaron contratando al cineasta húngaro, nacionalizado español, Ladislao Vajda (que había hecho cine en media Europa), con lo que nuestro país entró en co-producción minoritaria en una película cuyo original dura diez minutos más que la copia aquí exhibida, que tiene algunos cortes significativos pero que no afectan, como pudiera creerse, a los aspectos escabrosos de la historia, sino a la intervención policial y ciudadana. Historia de un psicópata que asesina niñas en el bosque, sin agresión sexual, la película se centra, antes que en el criminal, en un policía que acaba obsesionándose por encontrar a

un asesino en cuya existencia nadie quiere creer. Por ello se obvia todo suspense y el guión se centra en un personaje que quiere conseguir un objetivo más que honorable, pero que no duda en utilizar armas poco ortodoxas, arriesgando la vida de una niña a la que utiliza como cebo. Es un film clásico, rodado de forma impecable y deliberadamente fría, al que perjudica un intérprete demasiado blando, que no da la dimensión obsesiva del personaje, una obra en la que la intriga secundaria en favor de la descripción de los personajes.

**2,00 / A-3 La muchacha del trapecio rojo**  
Drama. Estados Unidos, 1955. Dir.: Richard Fleischer. Con Ray Milland, Joan Collins, Farley Granger. 109 minutos. **★★★** Reconstrucción de una historia auténtica, un escándalo que impactó a la sociedad neoyorquina de comienzos de siglo y que más

tarde sirvió de base para la novela 'Ragtime', de E.L. Doctorow, llevada al cine por Milos Forman. Sobre un sólido guión de Walter Reisch (antiguo colaborador, entre otros, de Lubitsch o de Preminger), la película consigue, al margen de una excelente recreación de ambientes, un tono denso y trágico, que pone el acento en los aspectos sociales de una de estas historias que ponen al descubierto los rasgos menos honorables de una sociedad presuntamente honorable. Donde falla algo el film es en unos actores no demasiado entonados: la joven Joan Collins se limita a ser insultantemente hermosa, cuando aún no había usado y abusado de la cirugía estética, mientras que Farley Granger hace que nos preguntemos, una vez más, cómo demonios un actor tan mediocre llegó a la cumbre y a ser usado por directores tan prestigiosos como Nicholas Ray, Hitchcock o Preminger.

Excelente: ★★★★★ Muy buena: ★★★ Buena: ★★ Regular: ★ Mala: ●

## PARABÓLICAS

### CINECLASSICS

**11.10** The house across the bay. **12.35** Código penal. **14.15** Historias de Juan Español. **14.40** El gato montés. **16.15** El vicio y la virtud. **18.00** Crónicas de un pueblo. **18.30** Misión blanca. **19.55** El naufragio del Crescent Star. **21.30** El asombroso hombre creciente. **22.55** El cine de nuestros tiempos. **0.35** Chica para matrimonio.

### CINEMANÍA

**6.10** Inicio emisión. **10.00** Saint Jack. **11.55** Este muerto est. **13.30** Corto: 'Interferencias'. **13.50** El Lute (Camina o revien-

ta). **16.00** Los directores. **17.00** El Óscar. **19.05** Así se hizo... **19.30** El atentado. **21.30** Un asunto de amor. **23.15** Dave, presidente por un día. **1.05** Multisalas Cinemanía 12. **1.20** Barry Lyndon. **4.20** Hit man.

### DOCUMANÍA

**8.00** Misterios del Universo. **8.05** Hbo. **8.55** La ciencia del crimen. **9.45** Philip Starck. **10.15** National Geographic. **11.10** Verdaderas aventuras del s. XX. **11.40** Grandes crímenes del s. XX. **12.30** Agencia Capa. **13.15** Naturaleza australiana. **14.10** Trucos de cine.

### MINIMAX

**7.00** La gallina y su pandilla. **7.30** Hermano lobo. **8.00** La hora peque. **9.15** Willy Fog.

**10.40** La bahía de los fugitivos. **11.10** Garfield y sus amigos. **11.35** Los Robinsones suizos. **12.00** Mamá, detective privado. **12.25** Denver, el último dinosaurio. **12.50** Smoggies. **13.20** Charlie Brown y Snoopy. **13.50** La vida moderna de Rocko. **14.15** Mamá, detective privado. **14.40** Denver, el último dinosaurio. **15.05** Smoggies. **15.35** Charlie Brown y Snoopy. **16.05** Widget. **16.30** La hora peque. **17.45** Mamá, detective privado. **18.10** Denver, el último dinosaurio. **18.35** Robinson Crusoe. **19.05** Charlie Brown y Snoopy. **19.35** Widget. **20.05** Mamá, detective privado. **20.30** Denver, el último dinosaurio.

### SPORTMANÍA

**10.00** Golf. Alfred Dunhill Cup S. Andrew's. **12.00** Hockey hielo NHL: Florida Panthers-Dallas Stars. **14.00** Baloncesto. Open McDonald's. Final. **17.00** Lucha canaria. Final Torneo El Corte Inglés. **18.30** Fútbol americano NFL: Dallas Cowboys-Jacksonville Jaguars. **20.25** Balonmano Asobal. Valladolid-Granollers. **22.30** Windsurf. **23.00** Golf. Alfred Dunhill Cup.

### EUROSPORT

**8.30** Fútbol. Eurogoles. Ligas de España, Francia, Holanda, Portugal, y Bélgica. **10.00** Carreras de 4x4. **10.30** PPG CART Series Mundiales. **12.00** Tenis. Repa-

so al ATP Tour. **12.30** Deportes del motor. Copa de alemana de turismos. **13.30** Motociclismo. Wheelies magazine. **14.00** Fútbol. Copa de la UEFA. **16.00** Deportes del motor. **17.00** Tenis. ATP Tour. Torneo Mercedes Super 9. **18.00** Tenis. ATP Tour. Torneo Mercedes Super 9. **19.30** Tenis. ATP Tour. Torneo Mercedes Super 9. **20.00** Tenis. ATP Tour. Torneo Mercedes Super 9. **22.00** Dardos. Campeonatos del Mundo de dardos electrónicos. **23.00** Boxeo. Título Intercontinental de la IBF del Peso Medio, Gary Jacobs vs Yuri Epifantsev. **0.00** Fitness. Campeonato de Europa IFBB. **1.00** Carreras de 4x4. **1.30** Despedida y cierre.

**TM-3**  
7.30 Buenos días, Madrid. 9.15 Tele empleo. 9.30 A saber. 10.00 Telenoticias. 10.30 Madrid directo. 11.45 Serie. 12.45 Cyberclub. 14.00 Telenoticias. 15.30 Con T de tarde. 17.30 La hora de Mari Pau. 19.00 Madrid directo. 20.30 Telenoticias. 21.30 Serie. 23.30 Cine. 1.30 Sola en la ciudad. 2.30 Telenoticias. 2.35 Tele empleo. 2.50 Cine. Sala de madrugada. 4.00 Información Cultural de la CAM.

**TV3**  
7.00 Carta d'ajust. 7.30 Telenoticias. 7.58 Bon dia, Catalunya. 12.00 Veins. 12.30 Bonanza. 13.20 Setciències. 13.55 Avanç informatiu migdia. 14.00 Telenoticias Catalunya. 14.20 El medi ambient. 14.30 Telenoticias migdia. 15.25 El temps. 15.30 Cuines. 15.45 Nissaga de poder. 16.25 L'hora de Mari Pau Huguet. 18.00 La revista de la tarda. 18.35 Roseanne. 19.10 Ironside. 20.00 Telenoticias vespre. 20.40 El temps. 20.45 Futbol. 22.45 Cas obert. 0.30 Telenoticias última hora. 0.35 Anibal. 3.00 Fi d'emissió.

**CANAL 9**  
7.15 Carta d'ajust. 7.30 Babalà. 9.00 Patrulla de rescat. 9.55 George y Mildred: Los Ropper. 10.15 Cine de matí. 12.00 El món de Beakman. 12.25 Babalà. 14.00 Noticias 9. 15.30 Falcon Crest. 16.30 En primera persona. 18.30 El jui. 19.30 El baül de los recuerdos. 21.00 Noticias 9. 21.30 Cine de nit. 23.30 Cine de mitjanit. 1.00 Cicle Bette Davis. 2.40 Fi d'emissió.

**ETB-2**  
7.55 Presentación. 8.00 Sendas naturales. 8.20 La vida y milagros. 9.05 El nuevo rompecabezas. 9.40 Forum. 10.10 Euroconsumidores. 10.15 Cine 2. 12.15 A mediodía. 12.45 La niñera. 13.10 La cocina de Pedro Subijana. 13.30 ETB Kiroiak. 14.00 Lo que faltaba. 14.30 Teleberri. 15.30 Lo que faltaba. 16.00 Cine 2. 17.55 La vida y milagros. 18.45 Dulce justicia. 19.30 Colegio Mayor. 20.20 El nuevo rompecabezas. 20.58 Teleberri. 22.00 Taxi, taxi. 23.50 Más allá del límite. 0.40 Cine 2. 2.15 Lo que faltaba. 3.10 Forum. 3.40 Fin de emisión.

**TVG**  
7.00 Mira de axuste. 7.58 Apertura da emisión. 8.00 Cabarín club. 9.00 Telexornal primeira hora. 9.35 Formación profesional. 9.40 Empleo. 9.50 Aeróbic. 10.15 Cada día. 11.25 Cousa, cousiña. 11.55 A cocinar con Paco Feixó. 12.20 Adianto telexornal mediodía. 12.25 Galicia enteira. 13.30 Telexornal Galicia. 14.00 Telexornal Galicia. 14.30 Telexornal mediodía. 15.15 O tempo. 15.20 Deportes mediodía. 15.50 Cada día. 17.05 Olé os teus vídeos. 17.55 Camaleón aprende a consumir. 18.00 Xabarín club. 19.10 Taxi. 20.10 Mr. Sean. 20.30 Telexornal serán. 21.15 Deportes serán. 21.45 O tempo. 21.55 O téquele, téquele. 22.45 Toda unha vida. 0.20 Telexornal noite. 0.45 Deportes noite. 1.15 O tempo. 1.20 Reporteiros. 1.55 Os pazos de Galicia. 2.15 Ventá aberta. 3.00 Formación profesional. 3.10 Empleo. 3.25 Peche da emisión.

**CANAL SUR**  
7.15 Carta de presentación. 7.30 Tienda directa. 8.00 La banda del sur. 8.05 Los Pitufos. 8.30 Los Cazafantasmas. 9.00 Andalucía a las nueve. 10.00 Los reporteros. 10.45 El club de las ideas. 11.40 Olé tus vídeos. 12.40 Point Man. 13.30 Con sabor andaluz. 14.00 Canal Sur noticias. 15.15 Contraportada. 15.30 De tarde en tarde. 18.00 La banda del sur. 18.05 Ninja Hatori. 18.30 Los Picapietra. 19.00 Noticias. 19.05 La hora de Mari Pau. 20.30 Canal Sur noticias. 21.30 Veo, veo 97. 0.05 Noche, trasnoche. 1.30 Canal Sur noticias. 1.50 El toro.

TVE-1	LA 2	TELE 5	ANTENA 3	CANAL +
<p>6.00 Euronews.</p> <p>7.30 Telediario matinal.</p> <p>9.10 Los desayunos de TVE. Invitado: Abel Matutes, ministro de Asuntos Exteriores.</p> <p>10.00 Alondra. Telenovela.</p> <p>11.35 Saber vivir.</p> <p>12.30 Así son las cosas.</p> <p>13.25 La botica de la abuela.</p> <p>13.55 Noticias.</p> <p>14.00 Informativo territorial.</p> <p>14.30 Corazón de otoño. Presentado por Anne Igarburu.</p>	<p>6.00 La aventura humana. 'Tres muchachas de la India'.</p> <p>7.00 That's english.</p> <p>7.30 Con mucha marcha.</p> <p>9.30 Empléate a fondo.</p> <p>10.00 TV. Educativa: La aventura del saber.</p> <p>11.00 La película de la mañana. 'Matar es fácil'.</p> <p>12.35 Barrio Sésamo.</p> <p>13.00 Con mucha marcha.</p>	<p>6.00 Entre hoy y mañana. (R)</p> <p>6.30 Las noticias. Titulares.</p> <p>7.35 Dibujos animados. Incluye: 'Jin Jin y sus amigos', 'La sirenita', 'La liga del dragón', 'Liberad a Willy', 'Robin Hood'.</p> <p>9.30 Con ocho basta. 'Suegros y pro-critos'.</p> <p>10.30 Autopista hacia el cielo. 'Una invasión de amor'.</p> <p>11.30 Día a día.</p> <p>14.00 La cocina de Karlos Arguñano.</p> <p>14.30 Las noticias.</p>	<p>6.15 Gardenia. Telenovela.</p> <p>7.00 Noticias.</p> <p>7.30 Club megatrix.</p> <p>9.30 El primer café. Invitado: Juan José Lucas, presidente de Castilla y León.</p> <p>10.30 El kanguro de A3Z.</p> <p>11.00 El show de Bill Cosby. Serie.</p> <p>11.30 Matlock. Serie.</p> <p>12.25 Cheers. Serie.</p> <p>12.55 El Equipo A. Serie.</p> <p>13.55 Cosas de hermanas. Serie.</p> <p>14.30 Los problemas crecen. Serie.</p>	<p>7.30 ABC World News, con Peter Jennings.</p> <p>7.52 Avance. Redacción.</p> <p>9.00 Teleserie. 'Entrenador'.</p> <p>9.30 Cine. 'Cosas que nunca te dije'. (C)</p> <p>10.59 Cine. 'La huida del inocente'. (C)</p> <p>12.41 Piezas. (C)</p> <p>13.00 Programa más o menos multiplicado o dividido. (C)</p> <p>13.30 Los 40 principales.</p> <p>14.15 Redacción. Noticias.</p> <p>14.30 Más deporte.</p>
<p>15.00 Telediario 1.</p> <p>15.49 El tiempo.</p> <p>15.55 Calle nueva. Coral explica cómo se gana la vida. Julio invita a Lucía a la inauguración de la tienda.</p> <p>16.30 Te sigo amando. Telenovela.</p> <p>18.00 Digan lo que digan. Tertulia presentada por Jaime Bores que trata temas sociales y de actualidad. Hoy: '¿Las mujeres con hijos deben trabajar fuera de casa?'</p> <p>19.05 Noticias.</p> <p>19.10 El flechazo. Concurso presentado por Anabel Alonso en el que los participantes son tres chicos y tres chicas de edades comprendidas entre los 20 y los 28 años.</p> <p>20.00 Gente.</p>	<p>15.15 Saber y ganar.</p> <p>15.45 Grandes documentales. Los cazadores nocturnos y 'Viviendo con los felinos'.</p> <p>17.25 Norte-Sur. Serie.</p> <p>18.00 Para nosotros.</p> <p>19.05 Toda una americana. Serie.</p> <p>19.30 El imperdible.</p> <p>20.00 Informativo territorial.</p> <p>20.30 Un chapuzas en casa. 'Ésta es mi fiesta'. Randy va a dar su primera fiesta de cumpleaños con chicas. Para que todo vaya perfecto necesitaría mantener alejados a sus padres. Vana esperanza, aunque peor aún sería la primera intención de Tim: celebrarlo con una competición de motos sobre la nieve.</p>	<p>15.10 Al salir de clase. 'Amor, trabajo y salud'.</p> <p>15.40 ¡Qué me dices! Presentado por Silvia Ruiz y Chapis.</p> <p>16.30 Tarde de cine. 'Inocencia manchada'. Melissa ingresa en un campo universitario para realizar sus estudios de matemáticas. Scott, un amigo del hermano de Melissa, hará las funciones de anfitrión ante la 'novata'.</p> <p>18.15 Ana. Presentado por Ana García Lozano.</p> <p>20.00 El súper. Historias de todos los días. Serie.</p> <p>20.30 Las noticias. Con Juan Ramón Lucas.</p>	<p>15.00 Noticias. Con Olga Viza.</p> <p>15.40 Extra rosa. Presentado por Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana.</p> <p>16.40 Telecine. 'Pasión secreta'. Robert Clayton es un abogado que harto de trabajar en Nueva York vuelve a su ciudad natal donde está vacante el puesto de fiscal. Allí se ve envuelto en el caso de un asesinato de una prostituta, en donde el principal sospechoso es un amigo de la juventud.</p> <p>18.50 Los Simpson. Serie.</p> <p>19.20 En antena. Presentado por Inés Ballester.</p> <p>20.30 Impacto TV. Presentado por Carlos García Hirschfeld.</p>	<p>15.30 Cine. 'Casino'. (C)</p> <p>18.22 Piezas. (C)</p> <p>18.39 National Geographic en Canal +. 'Tigres de Siberia'. (C)</p> <p>19.32 Documental. 'Catástrofe. El Chernobil brasileño' Este nuevo episodio de la serie documental 'Catástrofe' relata el accidente ocurrido en Goiânia cuando dos traperos hallaron entre los escombros un equipo de radioterapia que contenía 100 gramos de Cesio 137. (C)</p> <p>20.00 Teleserie. 'Los líos de Caroline'.</p> <p>20.30 Lo + Plus. Invitados: Soledad Mallol y Elena Martí, las 'Virtudes', y el tenor Plácido Domingo.</p>
<p>20.30 Fútbol de Primera. Liga de Campeones. Retransmisión en directo del encuentro entre el Real Madrid y el Olimpiakos (20,45) y, en diferido el Dinamo de Kiev-Barcelona. En el intermedio de estos dos encuentros se emitirá 'Telediario 2'. A partir de las 0,30 se emitirá un resumen del resto de los encuentros.</p> <p>1.15 Telediario 3. Con José Ribagorda y J.J. Santos.</p> <p>2.00 Renegado. 'La canción de Val'. Valerie Princete ha muerto. Sin embargo, el teniente Dixon ordena mantener en secreto su fallecimiento y como contrapartida difundir la noticia de su recuperación del coma profundo en que se encontraba desde el tiroteo. Asesorado por un amigo, Reno realizará algunas investigaciones para confirmar si su novia aún vive.</p> <p>2.45 Cuentos y leyendas. 'Una mancha'.</p> <p>3.35 Telediario 4. Con Agustín Rodríguez y Rosa María Artal.</p>	<p>21.00 Cuatro. Presentado por Paco Vega.</p> <p>21.30 Vivir con Mr. Cooper. 'Elegir entre dos profesores'.</p> <p>22.00 La 2. Noticias.</p> <p>22.25 El tiempo.</p> <p>22.30 La noche abierta. Programa dirigido y presentado por Pedro Ruiz que contará esta semana con la presencia de los siguientes invitados: Jose Toledo, Raphael y Albert Boadella. La actuación musical correrá a cargo del grupo 'A las 10 en casa'.</p> <p>0.30 Negro sobre blanco. Los andaluces'. Tertulia literaria dirigida y moderada por Fernando Sánchez Dragó, que hoy lleva por título 'Los andaluces'. Para ello se ha convocado a dos generaciones de narradores andaluces con libros de publicación reciente.</p> <p>1.30 Cine club. Pioneros del cine español. Ladislao Vajda. 'El cebo'. Un vendedor ambulante descubre en el bosque el cadáver de una niña degollada con una navaja de afeitar. Es el tercer crimen de las mismas características cometido en los últimos cinco años. La Policía cree tener resuelto el caso con la detención del buhonero, pero el inspector Mattei cree en su inocencia.</p>	<p>21.30 Telecupón.</p> <p>21.35 Querido maestro. 'Don Juan contra los fantasmas'. En la clase de Mario ensayan el Don Juan Tenorio, aunque los alumnos protestan porque preferirían una fiesta Halloween como la que van a realizar los mayores. Elena convence a Mario para que escriba una obra alternativa al Tenorio para que los niños dejen de protestar. Hablan, además, de su situación personal. El cura Fernando prepara un partido de fútbol contra los demás curas.</p> <p>23.00 Crónicas marcianas. Presentado por Javier Sardá.</p> <p>1.45 Entre hoy y mañana. Con Juan Pedro Valentín.</p> <p>2.15 Policías de Nueva York. 'De aquí a la eternidad'.</p> <p>3.15 Rebelde. Serie.</p> <p>4.45 Cazador. Serie.</p> <p>5.15 El sheriff chiflado. Serie.</p>	<p>21.00 Noticias. Con Fernando Ónega.</p> <p>21.30 En plena forma. 'La solución está en las cocochas'. Manolo tendrá que superar un nuevo reto en su vida: asumir que la pequeña Amaya ya es toda una mujer de 16 años y que, además, tiene un novio que le mordisquea el cuello. Mientras, a Marisa —que tiene que aceptar que viajará a Nueva York acompañada de la ex de Fernando— ya le parece todo muy normal.</p> <p>22.45 La sonrisa del pelicano. Presentado por Pepe Navarro.</p> <p>1.05 Noticias. Con José M<sup>o</sup> Carrascal.</p> <p>1.35 Benetton. Fórmula 1.</p> <p>2.00 Cine. 'La muchacha del trapicio rojo'. Un importante y rico hombre de Nueva York de principios de siglo envía a su esposa a Europa para que siga un tratamiento, ya que se encuentra enferma. Mientras tanto conoce a Evelyn, una hermosa e inocente jovencita que trabaja como corista.</p> <p>3.45 Televenta.</p> <p>4.45 Cine. 'Jugando al amor'. A lo largo de las nueve historias de que consta la película se ponen de manifiesto las actitudes de los españoles de los años sesenta ante el amor y la pareja.</p>	<p>21.30 Redacción. Noticias.</p> <p>21.53 Contrarreloj.</p> <p>22.00 National Geographic en Canal +. 'Perros salvajes del Okavango'. (C)</p> <p>22.55 Estreno Canal +. 'Best-seller, el premio'. En medio de una monumental resaca Sergio, un escritor de novelas, recibe la llamada de un extraño sujeto que conoció la noche anterior y que ahora le exige 10 millones de pesetas por haber cumplido su encargo: matar a Julia, su mujer. Lo malo es que Sergio no sabe de qué le están hablando, aunque comprueba con gran alarma que en el pasillo de su casa hay restos de sangre y violencia. (C)</p> <p>0.27 Cine. 'Esperando un respiro'. (C)</p> <p>2.26 Cine. 'Killer Barbys'. (C)</p> <p>3.54 Heat. Neil McCauley es un delincuente profesional endurecido que ha pasado muchos años entre rejas y no tiene intención de volver allí nunca más. Lo que tiene a su favor McCauley es que en su vida no hay nada de lo que no pueda prescindir, y ayudado por su pandilla está cometiendo una serie de robos bien planeados y a gran escala en Los Angeles. (C)</p> <p>6.38 Transworld sport. Especial Rally de San Remo. (C)</p>

MAÑANA

TARDE

NOCHE

# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

## ¿BUSCAS EMPLEO?

Diario 16 te brinda la posibilidad de encontrar trabajo a través de sus anuncios por palabras. Rellena este cupón y envíalo junto con una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116**, 28037 MADRID.

SE OFRECE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

## ¿ERES EMPRESARIO?

¿Necesitas personal cualificado? Diario 16 te lo facilita a través de sus anuncios por palabras con sólo enviar este cupón y una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116**, 28037 MADRID.

SE SOLICITA \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

EMPRESA \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

**TE LO PUBLICAMOS GRATIS!**

# DIARIO 16

A L A A C O N T R A

## EN ACCIÓN



LLUIS GENE/EFE

## Urdangarín vuelve al equipo

El esposo de la infanta Cristina se incorporó ayer a la disciplina del equipo de balonmano del Barcelona **GENTE**

### ▲ LAUREL

clásico a César Antonio Molina, director del Círculo de Bellas Artes, donde ayer se inauguró una excepcional muestra de fotografías en torno a la vida y la obra del dramaturgo sueco August Strindberg (1849-1912). El teatro de Strindberg ha resistido el paso del tiempo y el Círculo, ágil de ideas, lo recuerda.

### ▼ AGUIJÓN

de poca palabra a Juan Cambreleng y Luis Antonio García Navarro, gerente y director, respectivamente, del Teatro Real, a quienes Alfredo Kraus ha reprochado, con pruebas incontestables, su falta de profesionalidad y de delicadeza. El Real ha marginado sibilinamente a Kraus en su programación.

### ▲ LAUREL

lírico a Diego Jesús Jiménez, a quien se concedió ayer el Premio Nacional de Poesía por su *Itinerario para naufragos*. El poeta conquense, que ha hecho compatible la creación lírica con el periodismo y la pintura, fue en los años 60 alevín de la gran generación poética del 50 y es ya ahora un maestro.

### ▼ AGUIJÓN

de fracaso al periodista Luis Herrero, cuyo aterrizaje en TVE como conductor de un programa de debate político no ha podido ser más desdichado. El programa televisivo del brillante radiofonista ha provocado la ira de la izquierda y los nacionalistas y el Consejo de RTVE ha pedido la destitución de Herrero.

**Aprende a hablar Inglés a toda máquina**

Con el Método Natural de HOME ENGLISH hablarás Inglés en sólo 10 meses

<http://www.homenglish.com>



Infórmese gratis y sin compromiso enviando este cupón o llamando al

**☎ 902 26 27 28**

recibirá GRATIS este Compact Disc

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Piso Puerta C.P. Población \_\_\_\_\_

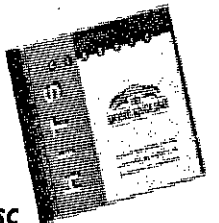
Provincia Profesión \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento Teléfono \_\_\_\_\_

Conocimientos de inglés: Nulo  Básico  Alto

**3412 HOME ENGLISH**

P. Manuel Girona, 71 08034 Barcelona



**HOME ENGLISH**  
El Método Natural